

Poddasze dla palaczy

Funkcjonariusze Śląskiego Oddziału Straży Granicznej ujawnili na terenie Jastrzębia Zdroju i Cieszyna blisko 9500 paczek papierosów bez polskich znaków akcyzy.

Na jednej z posesji w Jastrzębiu Zdroju w garażu ujawniono blisko 8000 paczek papierosów bez polskich znaków. Czterdziestoczteroletni górnik właściciel posesji oświadczył, że papierosy przechowywał w celach zarobkowych dla nieznanymi osób. Dostarczone przez nich papierosy ukrył na poddaszu swego garażu. Prawdopodobnie miały one być przemycone za polską granicę. Być może ujawnione papierosy w Cieszynie także mogły być przemycone np. do Czech - przypuszcza kpt. Grzegorz Klejnowski. W Cieszynie w trakcie kontroli na jednym z parkingów funkcjonariusze Straży Granicznej ujawnili u 3 mieszkańców województwa śląskiego w wieku od 30 do 50 lat, blisko 1500 paczek papierosów bez polskich znaków akcyzy. Papierosy znajdowały się w ich bagażach. Mężczyźni oświadczyli, że papierosy zakupili na terytorium Polski od nieznanymi osób z zamiarem ich późniejszego odsprzedaży. Tak w pierwszym jak i w drugim przypadku papierosy zostały zdeponowane i zostaną przekazane wraz z materiałami w tych sprawach do Urzędu Skarbowego w Cieszynie - poinformował nas Rzecznik Prasowy Komendanta Śląskiego Oddziału Straży Granicznej w Raciborzu kpt. Grzegorz Klejnowski.

(rm)

To nie moje papiery

Funkcjonariusze Śląskiego Oddziału Straży Granicznej 24 lipca w trakcie kontroli legalności pobytu cudzoziemców ujawnili poszukiwanego od roku mężczyznę bez stałego zameldowania w Polsce.

W jednym z mieszkań w Głubczycach funkcjonariusze Straży Granicznej przeprowadzili kontrolę po uzyskanej anonimowej informacji, że mogą tam przebywać nielegalni migranci. W mieszkaniu oprócz właściciela przebywał mężczyzna, który nie posiadał żadnych dokumentów. W łóżku, w którym spał znaleziono dokumenty należące do mieszkańca województwa dolnośląskiego. Były tam dowód osobisty, prawo jazdy, dowód rejestracyjny samochodu i legitymacja uprawniająca pracownika NIK do zniżek kolejowych - przekazał kpt. Grzegorz Klejnowski. Po wstępnych wyjaśnieniach ustalono, że nieznanymi mężczyzna to 34 letni mieszkaniec Krapkowic, poszukiwany listem gończym za drobne kradzieże. Mężczyzna ten już w swej przeszłości był karany za posługiwanie się cudzymi dokumentami. Twierdzi, że nie posiada w Polsce stałego miejsca zamieszkania. Nie przyznaje się także do posiadania znalezionych w jego łóżku dokumentów. Mężczyzna został wraz z zabezpieczonymi dokumentami przekazany Policji w celu prowadzenia dalszych wyjaśnień.

(rm)

Nowiny Wodzisławskie

Rok IV Nr 31 (183)

30 LIPCA 2003

NR INDEKSU 323942

ISSN 1508-8820

cena 2 zł (w tym 7% VAT)

ŚMIERĆ pod wodą

W ubiegły piątek woda pochłonięła dwie osoby. Z relacji świadków wynika, że ofiary prawdopodobnie były pod wpływem alkoholu.

Do pierwszej tragedii doszło na terenie zbiornika wodnego w Bukowie. Tam ok. godz. 21.00 osiemnastoletnia mieszkanka Rybnika pływała wraz z koleżanką na materacu, gdy nagle osunęła się i wpadła do wody. Na powierzchnię udało się ją wydostać po 15 minutach, wówczas nie pomogła już akcja reanimacyjna prowadzona przez pracowników pogotowia. Jak mówi podinspektor Ernestyn Bazgier, z relacji drugiej z dziewcząt wynika, że ofiara weszła do wody po spożyciu alkoholu. Niestety 25 lipca utonął także 34-letni jastrzębianin. Mężczyzna korzystał z kąpeli kilka minut przed godz. 23.00 na terenie byłego ośrodka wypoczynkowego KWK Anna w Olzie. Na brzegu pozostał reklamówkę, wszedł do wody i już nie wypłynął. Jego ciało wydostali pletwonurkowie o godz. 7.30 dnia następnego. Wszystko wskazuje na to, że również w tym przypadku ofiara była pijana.



W numerze

LEKCJE DLA URZĘDNIKÓW

Pracownicy magistratów uczyli się, jak skutecznie pozyskiwać pieniądze dla gmin z funduszy strukturalnych Unii Europejskiej.

Szerzej na stronie 3

LETNIA SZKOŁA PLASTYKI

Uchwycić zmiany zachodzące na miejscowym rynku i przenieść je na papier, to główne zadania uczestników Wakacyjnej Szkoły Plastyki.

Szerzej na stronie 13

Czwarty palec

W tej sprawie komiczne są okoliczności czynu przestępczego jak i obiekt ataku oskarżonej - czwarty palec lewej ręki funkcjonariusza policji.

Tego dnia w czasach PRL-u świętowano uchwalenie manifestu lipcowego. Były wakacje, w domu nie chciało się siedzieć, zmęczeni upałami ludzie raczyli się piwkiem w ogródkach i na skwerach. 22 lipca 2002 r. utkwii zapewne mocno w pamięci 41-letniej Janinie G. z Kuźni Raciborskiej, kobiecie z wykształceniem podstawowym, stanu wolnego, z trójką dzieci na utrzymaniu i rentą po mężu, dzięki której nie musi oglądać suchego dna kieliszka.

Zapewne z nostalgii za dawnymi narodowymi świętami, pani Janina wlała w siebie mocną dawkę alkoholu. Wieczorem wraz z pewnym mężczyzną udała się na spacer po Kuźni. Policji nie darzy sympatią. Zapewne z tego powodu chwyciła słuchawkę przydrożnej budki, wykreśliła darmowe 997 i w stronę dyżurnego na Komisariacie połały się niewybredne inwektywy. Tego typu zachowania nie są dla funkcjonariuszy nowością, ale to miało jedną, niepowtarzalną cechę. G. jak się dobrała do aparatu, tak uparczywie obrażała policjantów, że przez dobre kilkanaście minut numer 997 był zablokowany. Dyżurny wysłał patrol. Ten ujął knąbną kuźniczkę i próbował ulokować w radiowozie. Nie szło łatwo. Policjanci stosowali różne chwytty. Jeden z nich wystawił na „żer” nietrzeźwej kobiecie - jak czytamy w aktach sprawy - „czwarty palec swojej lewej ręki”. G. nie namyślając się długo dotkliwie ukąsiła władzę.

Sprawa trafiła do prokuratora. Badania na alkomacie w komendzie wykazały w wydychanym powietrzu zatrzymanej 2,16 promila alkoholu. To potężna dawka jak na kobiecie ciało. Przed prokuratorem, oskarżona o napasć na funkcjonariusza, kobieta przyznała się do dzwonienia z 997, ale nie pamiętała, czy ugryzła policjanta. Ale tego nie wykluczam - skwitowała.

Od sądu otrzymała karę czterech miesięcy pracy społecznej, po 20 godzin na miesiąc.

(w)

**NAJTANIEJ, NAJSOLIDNIEJ,
NAJSZYBCIEJ, NAJBEZPIECZNIEJ**

RYBNIK - WODZISŁAW ŚL. - RYDUŁTOWY
RADIO TAXI „DUET”
Tel. 42 22 222

Bezpłatny dojazd;
poza miastem opłata tylko w jedną stronę!



ISSN 1508-882X



9 771508 882009



W Sali Sejmu Śląskiego odbyło się regionalne forum inicjujące prace nad projektem Planu Zagospodarowania Przestrzennego Województwa Śląskiego. Spotkanie miało charakter informacyjny. Omówiono m.in. ustawowe wymagania dotyczące sporządzania planu, priorytety planowanego rozwoju przestrzennego województwa oraz przewidywane skutki planowanych przedsięwzięć. Intencją autorów projektu planu było stworzenie sytuacji, w której uczestnicy forum stają się współautorami przyszłego Planu Zagospodarowania Przestrzennego Województwa Śląskiego.

W Katowicach zorganizowano również konferencję poświęconą prezentacji dwóch ważnych dokumentów, opracowanych przez Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Przedstawiciele lokalnych samorządów oraz Śląskiej Izby Rolniczej, organizacji, stowarzyszeń i związków, działających w naszym województwie na rzecz rolnictwa i obszarów wiejskich zapoznali się z dostępnymi formami pomocy finansowej oraz rodzajami i kryteriami doboru projektów kwalifikujących się do finansowania z funduszy strukturalnych. Sektorowy Program Operacyjny jest jednym z elementów realizacji strategii rozwoju społeczno-gospodarczego w ramach Narodowego Planu Rozwoju.

Trwają prace naprawcze na polsko - czeskich szlakach rowerowych. Od kilku tygodni prowadzi je Stowarzyszenie Rozwoju i Współpracy Regionalnej Olza. System tras rowerowych Euroregionu Śląsk Cieszyński powstał we wrześniu 2000 roku. Na trasach obok oznakowania umieszczono również zadaszenia, ławki, mapy tras oraz tablice informacyjne, które aktualnie w dużym stopniu uległy zniszczeniu. Pieniądze potrzebne na odnowę około 500 km szlaków pochodzi głównie z dotacji krajowych między innymi z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Śląskiego. Koszt tego rocznego remontu to 25 tysięcy złotych. Podobny problem istnieje także w Wodzisławiu. Tablice informacyjne, usytuowane na trasach rowerowych niedawno w dużej części zniszczyli wandalę.

WODZISŁAW

Kiedyś wizytówka, a dziś...

Kolej była niegdyś głównym środkiem transportu. Dzisiaj wolimy podróżować samochodami lub autobusami. I nawet sentyment urzędników nie uratuje PKP przed zniszczeniem jeżeli nie zwiększy się liczba korzystających z jej usług.

Niegdyś ważny obiekt komunikacyjny dzisiaj zdewastowany powoli umiera „śmiercią naturalną” z powodu braku pieniędzy. Jeszcze dwa lata temu były tu biura. Pamiętam czasy

cy dziwnym zapachem. Zadaszenie, już przerdzewiałe, ochrania od wielu lat pasażerów, oczekujących na swój pociąg. Budynki gospodarcze znajdujące się nieopodal stały się meliną podejrzanego towarzystwa lub miejscem wyżycia się graficiarzy. Dobrze, że działa przynajmniej zegar cyfrowy, informujący o godzinie.

Takich obiektów jak te są setki, a my nie mamy pieniędzy na ich utrzy-



Wodzisławska stacja kolejowa

kiedy budynek tętnił życiem. Codziennie przewijały się setki pasażerów. Dzisiaj modlimy się o to, by nie zamknęli stacji, bo stracimy pracę - mówi jedna z pracownic wodzisławskiej stacji kolejowej. Ale życie tu już dawno zamarło.

Obecnie w budynku stacji mieści się postój sekcji technicznej PKP oraz kasa. W głównym holu widać jeszcze pozostałości po dobrych czasach jakimi są staromodne panele. Ale z kilku, znajdujących się tam, okienek działa tylko jedno. Szyba w drzwiach prowadzących do kasy została przez kogoś wybita i zastąpiono ją kawałkiem płyty drewnianej. Również okna nie pamiętają chyba czasu kiedy ostatni raz były myte. Poza tym po co? Przecież z piętra budynku praktycznie nikt nie korzysta, wisi w nich kartka z znajomym napisem: „do wynajęcia”. Ale chętnych brak.

W jeszcze gorszym stanie jest sam peron. Zarośnięty trawą i odpychają-

manie. Owszem, są miejsca w Polsce, które mogą się szczycić pięknymi stacjami, ale zapewniłam nie zrobiły one tego same - mówi jeden z pracowników PKP. Tu potrzeba współpracy z lokalnymi przedsiębiorcami i samorządami. My nie mamy pieniędzy.

Takie miejsca były kiedyś wizytówkami miast. Wszyscy o nie dbali, a o wiele częściej się z nich korzystało. Teraz już nie są nam potrzebne. Ludzie coraz rzadziej z nich korzystają. Wolą jechać autobusem lub samochodem - mówi pani Leokadia, oczekując na pociąg. I tu ta starsza już kobieta ma rację, co potwierdzają pracownicy kolei.

Nie zmniejszyła się drastycznie częstotliwość pociągów od kilku lat jeżdżą prawie tak samo, nie licząc ostatniej zmiany - mówi kasjerka. To ludzie przestali korzystać z kolei. Kiedyś sprzedawałam setki biletów teraz jest dobrze jeżeli sprzedam kilkanaście.

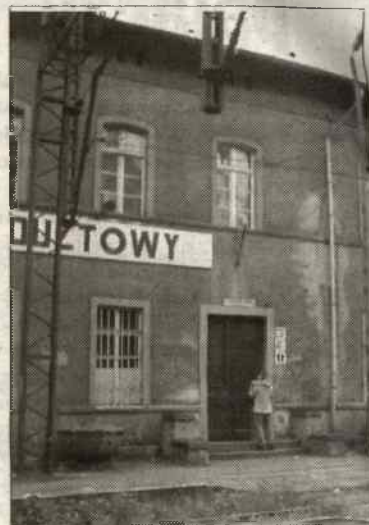
(dg)

RYDUŁTOWY

Budynek dworca kolejowego niszcze, a władze Urzędu Miasta i PKP nie mogą się porozumieć.

W gąszczu biurokracji

W jakim stanie jest budynek PKP może przekonać się każdy, kto korzysta z usług kolei państwowych. Powybijane okna, zarosnięte trawą klomby, zaśmiecone, i od paru lat nieczynne, ubikacje. Kasa biletowa jest czynna od 6.00 do 14.00 i tylko od poniedziałku do piątku, ale i wtedy zdarza się, że drzwi są zamknięte dla podróżnych - zali się jedna z mieszkanek. Budynek jest własnością Zakładu Gospodarowania Nieruchomościami w Katowicach. Nie mamy żadnych środków na wyremontowanie tego czy innego budynku dworcowego - stwierdza Henryk Bacior, dyrektor ZGN. Chcielibyśmy wykorzystać ten budynek na mieszkania komunalne, problemem jest jednak skomplikowana procedura, związana z kupnem tego obiektu - mówi Alfred Sikora, burmistrz Rydułtów. W Zakładzie Gospodarowania Nieruchomościami poinformowano nas, że w województwie śląskim obecnie są prowadzone dwie spawy najmu budynków dworcowych przez urzędy miasta. W przypadku rydułtowskiego dworca problem jest podwójny. Właścicielem budynku jest ZGN, jednak właścicielem infrastruktury (trakty kolejowe) jest PKP. W tym przypadku budynek może zostać kupiony przez UM z zapewnieniem, że pozostanie pomieszczenie na kasę i poczekalnię, bo- wiem trasa Racibórz - Rybnik nie zo-



Podróżni wolą czekać na dworze niż w poczekalni

staje zamknięta przez PKP. Władze miasta od kilku lat starają się o przejęcie budynku, małymi krokami posuwają się do przodu. Takie sprawy, jak rydułtowski dworzec, nie należą do łatwych i trwają one czasami kilka lat. Ja zdaję sobie z tego sprawę, ale w żaden sposób nie możemy obejść procedur prawnych, bo byłoby to wykroczenie - dodaje H. Bacior. Gąszcz biurokracji, jaki wyrasta pomiędzy władzami miasta a PKP nie służy dobremu wizerunkowi miasta, a tym bardziej podróżnym, którzy korzystają z dworca kolejowego.

(rs)

POWIAT

Czekasz na ważny list, ale listonosz nie puka, tylko zostawia w skrzynce awizo. Czy płacimy za to, aby samemu chodzić po przesyłki? Jak długo trwa przesyłanie pieniędzy przez Pocztę?

Pocztą nie daje gwarancji

Dużo rachunków regulujemy za pomocą Poczty, nikt nie jest jednak pewien, kiedy te pieniądze dojdą. Rachunek za telefon komórkowy wysłałam we wtorek 17 czerwca. Tydzień później, czyli 24 czerwca, dostałam wiadomość od operatora, że na moim koncie jest dług, bo pieniądze za ostatni rachunek nie dotarły. To ile trwa to wysłanie pieniędzy - pyta klientka Poczty. Rachunki są przekazywane niezwłocznie na konto odbiorcy. Wielu operatorów telefonii komórkowej uznaje rachunek za zapłacony dopiero wtedy, gdy ta kwota zostaje zaksięgowana, a to też może trwać dzień lub dwa. W przypadku tej klientki minęło 5 dni roboczych, a więc rachunek powinien dotrzeć do banku, w którym operator ma rachunek. Pamiętać należy jednak, że odbywa się fizyczne przekazywanie dokumentów między Poczta, Bankiem Pocztowym, KIR-em i bankiem posiadacza rachunku. Nie ma, w przypadku tych wpłat, gwarantowanych terminów wpływu na rachunek odbiorcy. Może zdarzyć się błąd czy pomyłka pracownika, która spowoduje opóźnienie - mówi Elżbieta Staroń, zastępca dyrektora Rejonowego Urzędu Poczty w Rybniku. Od 1 lipca wprowadziliśmy nową usługę, tzw. opłatę standard. Jest ona droższa o 0,50 zł od zwykłej wpłaty, czyli kosztuje 3,50 zł. Jednak jest jedyną na rynku usługą wpłaty z zagwarantowanym dla klienta terminem przekazania danych do rozliczeń międzybankowych. Te kwoty są przysyłane Elikirem, tzn. nie

idą drogą papierową. Pieniądze do 3 dni muszą wpłynąć na konto odbiorcy, czyli w przypadku, gdy wpłata zostaje dokonana w poniedziałek, to w środę pieniądze są na koncie odbiorcy. Przy zwykłej wpłacie te pieniądze dotrą w piątek lub w poniedziałek.

Problemy pojawiają się także przy przesyłkach, za które listonosz musi pobrać opłatę. Czekalam na przesyłkę, ale w sobotę nikt jej nie przyniósł, chociaż cały dzień byłam w domu. W niedzielę rano znalazłam w skrzynce awizo, na którym listonosz zaznaczył, że nikogo nie było w domu. Kiedy w poniedziałek udałam się na Poczta, by odebrać przesyłkę, postanowiłam wyjaśnić sprawę. Listonosz poinformował mnie, że w niektóre dni nie nosi pieniędzy, więc nie przyniósł przesyłki, bo musiałby wziąć ode mnie pieniądze, tylko wrzucił awizo do skrzynki. Czy ja powinnam wiedzieć, że w niektóre dni przesyłka będzie dostarczona, a w inne dostanę awizo? Za co my płacimy? - pyta pani Beata, mieszkanka Wodzisławia Śl. W Rejonowym Urzędzie Pocztowym w Rybniku poinformowano nas, że są tylko dwa przypadki, kiedy listonosz może zostawić w skrzynce awizo. Pierwszy przypadek - to sytuacja, że w domu nikogo nie ma, a drugi - odbiorca nie ma pieniędzy, by zapłacić za przesyłkę - mówi E. Staroń. W innej sytuacji listonosz po prostu nie dopełnił swoich obowiązków i zostaną wobec niego wyciągnięte konsekwencje służbowe.

(ps)



Nowiny Raciborskie sp. z o.o.
Wydawnictwo Prasowe

■ Redakcja:
44-300 Wodzisław Śląski,
ul. Powstańców Śl. 5,
tel. 0-32/455 68 66, fax 455 66 87;
e-mail: nr@wydawnictwoakalne.pl

■ Dyrektor Wydawnictwa Prasowego
Katarzyna Gruchot

■ Redaktor naczelny Marek Jakubiak

■ Sekretarz redakcji
Aleksandra Matuszyk-Kotulaska

■ Redakcja techniczna
Daniel Jurecki, Paweł Okulowski

© Wszystkie prawa autorskie do opracowań
graficznych reklam ZASTRZEŻONE.

Materiałów nie zamówionych nie zwracamy.

Ogłoszenia przyjmuje
sekretariat redakcji w Wodzisławiu Śl.,
w godz. od 8.00 do 16.00.

Za treść ogłoszeń, reklam i tekstów płatnych
redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

■ Skład: NOWINY RACIBORSKIE Sp. z o.o.

■ Druk: PRO MEDIA, Opole

u nas
co dzień możesz
mieć święto

VIVAT

Przyjęcia i bankiety

Racibórz, ul. Fabryczna 6, tel./fax 418-14-98, (+48) 502 556 621,
http://vivat.wwnet.pl, e-mail: vivat@wwnet.pl

POWIAT

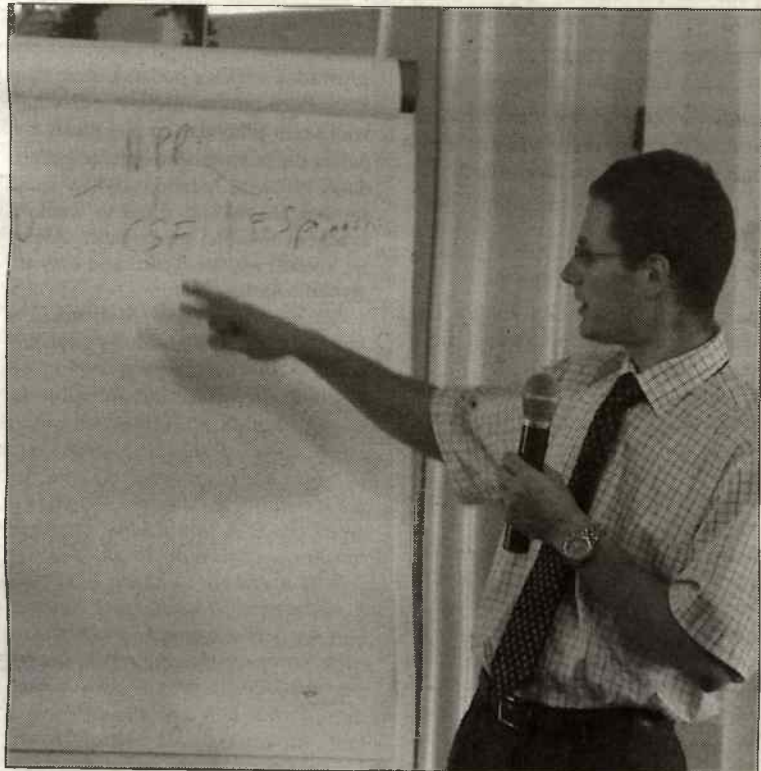
Pracownicy magistratów uczyli się, jak skutecznie pozyskiwać pieniądze dla gmin z funduszy strukturalnych Unii Europejskiej.

Lekcje dla urzędników

Akcesja Polski do Unii Europejskiej otworzy przed gminami górnictwami szansę skorzystania z funduszy strukturalnych. Doświadczenia związane z pozyskiwaniem funduszy przedakcesyjnych pokazują, iż aby skutecznie sięgać po środki akcesyjne, samorządy winny z jednej strony posiadać przygotowane projekty konkretnych działań, z drugiej - wykwalifikowaną kadrę, która potrafi prawi-

Górnictw jest jedną z 4 instytucji w Polsce akredytowaną przy Systemie KSP.

Pierwsze szkolenia dla urzędników, w których uczestniczyli m.in. przedstawiciele naszego powiatu odbyły się 9-11 czerwca i 21-23 lipca w Rybniku Ochojcu. Stałymi uczestnikami cyklu szkoleń jest grupa 30 pracowników urzędów gmin i miast górnictw, powiatów górnictw oraz



Tak szkolili urzędników Michał Rutkowski - Dyrektor Wykonawczy Fundacji Edukacji Ekonomicznej w Warszawie, Koordynator Krajowego Systemu Przygotowań do Funduszy Strukturalnych (KSP)

dłowo przygotować wnioski aplikacyjne, a z trzeciej strony - środki na tak zwany „wkład własny”.

Piętą Achillesową większości gmin górnictw jest niewystarczająca wyszkolona kadra. W odpowiedzi na zapotrzebowanie Stowarzyszenie Gmin Górnictw w Polsce, któremu przewodniczy Tadeusz Chrószcz - wójt Marklowic, zorganizowało cykl profesjonalnych szkoleń w ramach tzw. Krajowego Systemu Przygotowań do Funduszy Strukturalnych (KSP) powołanego przez Fundację Edukacji Ekonomicznej z siedzibą w Warszawie. Stowarzyszenie Gmin

Stowarzyszenia Gmin Górnictw, którzy bezpośrednio zajmują się tematyką funduszy pomocowych i w przyszłości będą odpowiedzialni za kreowanie, przygotowanie, zarządzanie i wdrażanie projektów w życie. Samorządy mają szansę otrzymać dotację aż 75% na sfinansowanie przedsięwzięć infrastrukturalnych. UE daje nam pieniądze pod jednym warunkiem - musimy mieć opracowany system działania na wykorzystanie tych funduszy. Dlatego konieczna jest umiejętność pisanie wniosków, którą właśnie doskonali nasi urzędnicy.

(ps, rs)

WODZISŁAW

Wielkogabarytowy problem

Jeśli chcesz się pozbyć starych mebli, telewizora czy lodówki, radź sobie sam. Służby Komunalne Miasta wywożą je tylko za odpowiednią opłatą.

O tym, że pozbycie się sprzętu dużych rozmiarów nie jest łatwe przekonała się mieszkanka ul. Głogowskiej. Mam trzy stare telewizory i

twierdził Piotr Nowak, dyrektor SKM. Jak mówi, zakład, którym on kieruje, wykonuje prace na zlecenie Urzędu Miasta. Zbiórki przedmiotów wielkogabarytowych na terenie domów prywatnych prowadzone były kilka lat temu i organizowały je poszczególne rady dzielnic. Obecnie



Chętnych na pozbycie się niepotrzebnych przedmiotów nie brakuje

zamrażarkę, nie wiem co z tym zrobić. Zadzwońiłam do Służb Komunalnych Miasta, jednak tam poinformowano mnie, że zakład nie wywozi śmieci tego typu, a ostatni raz robił to kilka lat temu - mówi zdenerwowana mieszkanka. Informacje te po-

w kasie miasta nie ma na to środków. Systematycznie prowadzony jest natomiast wywóz na terenach należącym do spółdzielni mieszkaniowych. Spółdzielnia zgłasza taką potrzebę i my to zadanie realizujemy - oczywiście otrzymując za to pieniądze - wyjaśnia P. Nowak. O to, czy właściciele prywatnych posesji będą musieli płacić za pozbycie się dużych przedmiotów zapytaliśmy wiceprezydenta miasta, Jana Zemło. Twierdzi on, że Wydział Ekologii wodzisławskiego magistratu, wraz z Wydziałem Inwestycji Miejskich i Gospodarki Komunalnej, przygotowuje specjalny program, a wniosek o dofinansowanie wywozu nieczystości tego typu ma trafić do Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska.

(raj)

RADLIN

Niedawno zakończono najpoważniejszą inwestycję drogową na terenie Radlina - budowę nowego wiaduktu na ul. Rybnickiej - a planowana jest już następna. Opracowywana jest już dokumentacja modernizacji skrzyżowania ulic Rybnickiej, Mariackiej, Wiosny Ludów i Niepodległości. Nie wiadomo jednak kiedy rozpoczną się prace.

Razem łatwiej

Po otwarciu nowego wiaduktu po półtorarocznej budowie wielu kierowców narzeka, że trudno obecnie wyjechać z ul. Mariackiej na Rybnicką. Nie ma tam sygnalizacji świetlnej jak na skrzyżowaniu Korfantego i Rybnickiej a w godzinach szczytu ruch na drodze krajowej jest bardzo duży. Od otwarcia mostu doszło tam już do kilku stłuczek. O przebudowie tego skrzyżowania mówi się już od dawna i trwały w tej sprawie rozmowy między administratorem drogi krajowej a władzami Radlina i Rybnika. Modernizacja będzie finansowana przez Generalną Dyрекcję Dróg Krajowych i Autostrad, ale w tę inwestycję włączają się również samorządy Rybnika i Radlina. Już opracowanie dokumentacji było współfinansowane przez wszystkich zainteresowanych - Powiatowy Zarząd Dróg w Wodzisławiu przeznaczył na ten cel 20 tys. zł, Radlin dał 60 tys. zł a GDDKiA - 60 tys. zł. Jak powiedział nam naczelnik Wydziału Inwestycji Miejskich Norbert Kotas nie wiadomo jeszcze czy modernizacja tego skrzyżowania zacznie się w przyszłym roku.

(jak)

Wskrócie

WODZISŁAW

Powstały kolejne miejsca postojowe na wodzisławskim Rynku. Kierowcy udający się do centrum miasta mogą parkować swoje samochody w jego górnej pierzei (od strony księgarni św. Jacka). Powstały tutaj 24 ogólnodostępne i odpłatne stanowiska postojowe z dojazdem od ul. Sądowej. Wyjazd będzie prowadził ul. Apteczną w kierunku ul. św. Jana. Ruch drogowy w pozostałej części Rynku, jak i okolicznych ulicach będzie się odbywał na dotychczasowych zasadach tzn. w ramach ruchu kołowego.

❖

Od 16 lipca 2003 r. mieszkańcy Wodzisławia i okolic mogą w pełni korzystać z kąpieliska „Balaton” przy ul. Brackiej. Urząd Miasta cofnął obowiązujący tam dotychczas zakaz kąpieli. Decyzję podjęto na podstawie analizy jakości wody przeprowadzanej cyklicznie przez Powiatową Stację Sanitarno - Epidemiologiczną. Stwierdzono, iż zostały spełnione wymagania sanitarne, jakim powinna odpowiadać woda w kąpieliskach.

❖

31 lipca w Miejskim Ośrodku Kultury „Centrum” o godz. 10.00 odbędzie się kolejne spotkanie z bioenergoterapeutą Zbigniewem Nowakiem.

❖

Kolejne koncerty na wodzisławskim rynku rozpoczną się już od 1 sierpnia. Tego dnia o godz. 17.30 wystąpi zespół „Gabinet 21”. 2 i 16 sierpnia - o tej samej porze zagra grupa „Magnum”. „Midi dance” wystąpi z kolei 3 sierpnia, a 9 sierpnia o godz. 19.30 zespół „Profanacja”. Dzień później zagra „Laguna”.

RYDUŁTOWY

Towarzystwo Miłośników Rydułtów zmieniło adres swojej siedziby. Obecnie mieści się ona przy pawilonie handlowym na ul. Plebiscytowej.

POWIAT

Ławnicy poszukiwani

Jeszcze do końca lipca można zgłaszać w urzędach miast i gmin kandydatów na ławników. Wystarczy uzyskać poparcie sąsiadów i zebrać 25 podpisów.

Kandydatury mogą zgłaszać również różne organizacje i stowarzyszenia. Osoby, które chcą pełnić funkcję ławników w sądzie muszą mieć obywatelstwo polskie, ukończone 30 lat i nie przekroczone 65 rok życia. Wymagana jest oczywiście dotychczasowa niekaralność oraz nieposzlakowana opinia. Spośród zgłoszonych kandydatów rady miast i gmin wybiorą ławników na swoich sesjach po wakacjach - we wrześniu lub najpóźniej października listy ławników powinny zostać dostarczone do Sądu Rejonowego w Wodzisławiu. Przed końcem roku ławnicy złożą ślubowanie i z początkiem 2004 r. rozpoczną swoją czteroletnią kadencję.

Ze wszystkich miast i gmin powiatu wodzisławskiego trzeba wybrać 130 ławników. Największe problemy z naborem wystąpiły w Radlinie. Do Urzędu Miasta zgłosiło się do tej pory niewiele osób. Część jednak zjawiała się bezpośrednio w Sądzie Rejonowym w Wodzisławiu i została odesłana do UM w Radlinie. Z telewizyj-

nych doniesień na temat wyborów i pracy ławników wiele osób odniosło fałszywe wrażenie, że jest to dobre źródło do zarobkowania. Tymczasem to nieprawda, że można za sprawowanie tej funkcji uzyskać nawet kilkaset złotych doходу miesięcznie. Za udział w jednym posiedzeniu sądu ławnik otrzymuje około 40 zł diety. W zależności od wydziału ławnik może uczestniczyć w rozprawie raz na trzy miesiące (w sądzie rodzinnym, gdzie jest stosunkowo mało spraw) lub też raz na miesiąc. Najwięcej spraw jest w wydziale karnym i czasami się zdarza, że gdy rozpoznanie sprawy trzeba odroczyć ławnik uczestniczy w dwóch posiedzeniach sądu w ciągu miesiąca. Po materiale na temat ławników pokazanym w ogólnopolskiej telewizji do wodzisławskiego sądu trafiały nawet osoby, które chciały ... uzyskać stałą pracę jako ławnik. To jest oczywiście kompletne nieporozumienie. Funkcji ławnika nie należy traktować jako źródła zarobków, jest to funkcja społeczna z którą wiąże się spora odpowiedzialność. Ławnicy - na równi z sędziami zawodowymi - decydują o winie podsądnych.

(jak)

Czy miliony mogą się mylić?

Już 5 milionów Kierowców w Europie zaufało jakości Fiata Punto. Przyjdź do salonu Leta i sprawdź Nowe Punto.



Zapytaj o cenę. Zdziwisz się!

LETA Twój dealer na lata

www.leta.com.pl

Wodzisław, ul. Młodzieżowa 67b, tel. 456 25 49



sprzedaż, serwis, komis, Okręgowa Stacja Diagnostyczna, blacharnia - lakiernia, instalacje gazowe

RYDUŁTOWY

Mieszkańcy skarżą się, że z rowu śmierzdzi, ale w rzeczywistości wielu z nich spuszcza tam ścieki.

Ścieki do rzeki

Przedstawiciele władz miasta spotkali się 24 lipca z mieszkańcami ul. Nowej, by rozwiązać „śmierdzący problem” - czyli problem ścieków. Do Urzędu Miasta wpłynęły skargi od mieszkańców tej ulicy, którzy narzekają, że w rowie płyną ścieki, co oczywiście nie uprzyjemnia życia w tej okolicy. Jeden z mieszkańców kupił działkę na ul. Nowej i rozpoczął budowę. Okazało się, że na wysokości tej działki kończy się rura, którą ma płynąć deszczówka (niestety płynie tamtędy nie tylko woda z deszczu), a dalsza część rowu nie jest orurowana. Napisał on list do Urzędu Miasta, aby dalszą część rowu wyłożyć rurami i przykryć to ziemią, co w dużej mierze pomogłoby zatrzymać fetor, wydobywający się z rury.

Gospodarka wodno - ściekowa to najpoważniejszy problem w Rydułtowach, tylko 50% ścieków trafia do oczyszczalni i niestety ta oczyszczalnia, która działa w mieście, nie może przyjąć większej liczby ścieków. Rozbudowanie oczyszczalni będzie głównym zadaniem Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji na 2004 r., a

miasto będzie oczywiście partycypowało w kosztach. Dopiero później możemy przystąpić do budowy kolektorów, to jest zadanie na kilka, a nawet kilkanaście lat - powiedział Paweł Cieślík, zastępca burmistrza. Na dzień dzisiejszy właściciele nieruchomości są zobowiązani do posiadania zbiornika bezodpływowego, z którego ścieki powinny być wywożone nie rzadziej jak raz na pół roku. Mówicie, że za wywóz ścieków trzeba płacić, ale za kanalizację też się płaci. Średnio jest to około 500 zł na rok, a ta kwota wystrczy na 10 wywozów. Firmy, które wywożą ścieki z naszego terenu składają nam raport i okazuje się, że bardzo mało ścieków jest wywożonych. My nie chcemy patrzeć nikomu w kwi-ty, ale jeżeli są skargi, to musimy interweniować. Część mieszkańców ma skierowane rury z deszczówką do zbiornika ze ściekami, ale rozcieńczanie ścieków nie jest zgodne z przepisami i takich ścieków też nie można spuszczać kanalizacją deszczową. Nawet jeżeli macie zbiornik trzykomorowy, to nie ludźmy się, że przele-



Mieszkańcy walczyli o swój interes

wanie ścieków z rury do rury je oczyszcza, i że potem można je spuścić kanalizacją deszczową. Negatywna była także odpowiedź urzędników,

dotycząca wyłożenia rurami dalszej części rowu, bo urząd nie uzyska pozwolenia na budowę. *Nie możemy przedłużyć rury aż do Nacyny, ścieków nie można spuszczać do rzeki, ja się pod tym nie podpiszę* - dodał P. Cieślík. Mieszkańcy nie byli zadowoleni z takiego tłumaczenia. *Z jednego budynku rury idą prosto do Nacyny i to może być?* - pytał jeden z mieszkańców. *Jeżeli nie można spuścić ścieków do Nacyny, to wybudujcie tam zbiornik i sami wywoźcie ścieki* - dodał inny. To byłoby wygodne dla mieszkańców, ale wtedy wszyscy chcieliby wywozić ścieki na koszt Urzędu Miasta. Mieszkańcom nie podobalo się także to, że jest projekt budowy kanalizacji na ul. Szpaków, gdzie jest znacznie mniej mieszkańców, niż na ul. Nowej. *To radni zawtwardzili ten projekt* - bronił się P. Cieślík. Jeden z mieszkańców zaproponował nawet, aby zbadać wodę przy wylotach z poszczególnych do-

mów do rury odprowadzającej deszczówkę, ale jak przekonywał Paweł Cieślík, wtedy wszystkie te wyloty trzeba by było pozamykać. *Wodę mogłby spuszczać tylko ten, kto miałby przydomową oczyszczalnię ścieków, która kosztuje około 10 tys. zł* - dodał P. Cieślík. *Jest taka akcja, że dopłacacie do pieców ekologicznych, to czemu nie chcecie dopłacać do takich oczyszczalni?* - pytał jeden z mieszkańców. *Co wam pomoże, jeżeli damy wam po 500 zł, a nawet jak damy 5 tys., to brakuje jeszcze raz tyle, a samo utrzymanie takiej przydomowej oczyszczalni też jest drogie. Skąd weźmiecie na to pieniądze, jak mówicie, że nie macie nawet czym zapłacić za wywóz ścieków* - pytał P. Cieślík. Mieszkańcom zasugerowano, że najlepiej będzie, jeżeli rozwiążą ten problem między sobą, a jak nie będzie skarg do Urzędu Miasta, to nie trzeba będzie interweniować.

(ps)

RADLIN

Powstałe kilka lat temu „Centrum Handlowe” przy głównej arterii Radlina zaczyna padać. Coraz mniej handlowców ma tam swoje obiekty. Czyja jest to wina oraz czy władze miasta próbują coś robić w tym kierunku?

Kto zawinił?

Kilka lat temu w Radlinie przy ulicy Korfanteo powstał obiekt, który otrzymał wdzięczną nazwę „Centrum Handlowe”. Swoje sklepy umieszcili tam wtedy kupcy, którzy musieli przemieścić się sprzed placu Domu Sportu w Radlinie. Nikt nie pomyślał wtedy, że po tak krótkim czasie większość handlowców może splajtować.

Jest to wina marketów, które powstają w Radlinie. Zainwestowałem w ten obiekt duże pieniądze, już dziś wiem, że one mi się nigdy nie zwrócą - żalił się Tadeusz Kaczyna, właściciel obiektu.

Z każdym miesiącem na targowisku tym zostaje coraz mniej obiektów handlowych, a w zaledwie 18,5 miesięcznym Radlinie działają już dwa dość duże markety, jeżeli chodzi o lokalny rynek.

Jest ciężko. Coraz mniej ludzi przychodzi tu robić zakupy. Wolą duże markety, gdzie wszystko jest tańsze, a z drugiej strony swoje robi też reklama, na którą nas nie stać. Kiedy handlowałam pod Domem Sportu to były czasy - mówi z nostalgią w głosie jed-

na z handlujących tam kobiet. Lecz władze miasta nie poczuwają się do odpowiedzialności.

Intermarche i Plus spełniały wszelkie wymogi, więc nie było powodów, żeby nie wpuścić ich na lokalny rynek - mówi Barbara Magiera burmistrz Radlina. *Nie zaszkodziło to lokalnemu rynkowi. Myślę, że w tych miesiącach letnich jest to spowodowane tym, że sporo ludzi z Radlina wyjechało i ten drobny handel na targowiskach szczególnie cierpi, bo jest mniej handlujących. Myślę, że po wakacjach to się odrodzi. Generalnie jest mniej pieniędzy w obrocie na rynku, jest to spowodowane zamrożeniem płac w górnictwie, większym bezrobociem. Ludzie mają coraz mniej pieniędzy i coraz mniej wydają, tym samym nie kręci się na targowisku.*

Ale jeżeli nie „kręci” się interes małym handlowcom to dlaczego władze miasta zgodziły się na wpuszczenie marketów do miasta? Z badań przeprowadzonych ostatnio w Polsce wynika, że to właśnie mały handel od-

prowadza większe podatki, a nie markety. Poza tym w mieście, gdzie największym pracodawcą jest nadal kopalnia nie powinno się opierać gospodarki tylko na handlu, gdyż w razie zamknięcia zakładu grozi to wielkim krachem lokalnej gospodarki. Ale w tej kwestii władze Radlina są optymistycznie nastawione.

Ja nie myślę nawet o sytuacji, w której kopalnia mogłaby być zamknięta. Tym bardziej, że prognozy są raczej optymistyczne. Jest wersja połączenia szybu w Markłowicach z „Marcelem”. Więc raczej patrzymy z perspektywą pozytywną w stronę kopalni - mówi B. Magiera. *Natomiast, jeżeli chodzi o sam Radlin i stworzenie miejsc pracy no to staramy się, żeby te nasze nie za liczne, ale trochę terenów mamy, takich, które nadawałyby się pod działalność gospodarczą robić coraz atrakcyjniejszymi, doprowadzamy media, żeby w jakiś sposób przygotować te tereny, ale największą część naszego miasta zajmują tereny pokopalniane, które całkowicie zdegradowały te grunty.*

Natomiast w firmie, która wynajmuje obiekt sieci sklepów „Plus” w Radlinie powiedziano nam: *Należy trzymać się kogoś w czasach, kiedy nikt nie płaci, a ta firma należy do nielicznego grona, które jest na bieżąco z płatnościami.*

(dg)

RADLIN

Stoi i niszczeje

Na terenie Radlina działały kiedyś trzy baseny. Dzisiaj pozostał jeden i do tego kryty. Jeszcze do niedawna działała tu tak zwana „Bażanciarnia”, która była własnością kopalni. Obecnie ciąży na tej nieruchomości hipoteka, a jedynym ratunkiem przed zniszczeniem ośrodka jest znalezienie inwestora, który zakupi obiekt.

Niegdyś w Radlinie działały trzy baseny, dzisiaj został tylko jeden kryty, który znajduje się w Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji. Najstarszy z nich, który znajdował się na Wypandowie zakończył swój żywot kilkanaście lat temu, ale jeszcze niedawno w Radlinie działał ośrodek „Bażanciarnia”, który był własnością KWK „Marcel”. Na jego terenie znajdowały się trzy baseny, kort tenisowy, boisko, miejsce do opalania, budynki gospodarcze oraz główny obiekt, w którym znajdowały się pokoje hotelowe i restauracja. „Bażanciarnia” w czasie, kiedy działała zawsze była oblegana przez tłumy, ponieważ ośrodek znajdował się w zaciszu lasnym, a i wejściówka nie była droga. Z ośrodka korzystali mieszkańcy Radlina i ościennych gmin. Obecnie ośrodek jest zarosnięty wysoką trawą i niszczeje. Jednym z powodów zamknięcia obiektu, było pęknięcie niecki basenu, ale nie głównym. Na obiekcie ciąży hipoteka, którą założył między innymi ZUS za długi kopalni „Marcel”.

Obiekt był własnością kopalni „Marcel”, zresztą tak jak wiele innych obiektów i to ona prowadziła ośrodek „Bażanciarnia”. My dopiero w tym roku przejęliśmy go w wyniku wprowadzenia Kompani Węglowej i nie stać nas na wznowienie działalności tego obiektu - mówi Roman Mar-murowski z Rybnickiej Spółki Węglowej. *Ale jeżeli znajdzie się kupiec, to chętnie wystąpimy do ZUS-u z prośbą o zgodę na sprzedaż tej placówki, która jest warta około 400 tysięcy złotych. Jest również możliwość wydzierżawienia tego ośrodka, ale jak na razie nie znaleźli się chętni.*

Możliwość odkupienia obiektu miał UM w Radlinie, ale nie skorzystał z niej.

Myśleliśmy o tym kiedyś, żeby przejąć właśnie za długi, ale wycena była tak wysoka, a poza tym obciążenia hipoteczne jeszcze większe na tym obiekcie, że to przekroczyło nasze możliwości, ale wiem, że ostatnio jest rozpisana kolejna oferta sprzedaży i być może będzie ktoś, kto zagospodaruje ten teren i wykupi - mówi burmistrz Radlina Barbara Magiera. *W tej chwili jest to 400 tysięcy złotych, bo zeszli z ceną, ale jak ja mam patrzeć na majątek, który myśmmy już przejęli to powiem, że przy budżecie, który nam się kroi na przyszły rok to wszyscy zastanawiamy się czy będziemy w stanie utrzymać te obiekty, które mamy. Radlin jest w tej sytuacji, że przejął Dom Sportu, Dom Kultury, Sokolnie, boiska tego majątku przejął ogromnie dużo. Nasze sąsiednie miasta nie poprzestawały, my mamy tego dużo i dlatego trzeba najpierw tą bazę, którą się ma zrobić dostępną i użytkową. Cztery lata temu, kiedy byliśmy zainteresowani tym obiektem, był nawet firma, która była gotowa przejąć i zagospodarować obiekt, bo wiadomo, że urząd nie będzie tam prowadził jakiejś większej działalności. Trzeba było by powołać jakieś struktury, albo sprzedać. Natomiast w tej chwili jest generalnie zastój w obrocie nieruchomościami. Co roku jest coraz trudniej znaleźć przedsiębiorcę, który ma dobry pomysł na zagospodarowanie. Może waleor lokalizacji skusi kogoś i na to liczę. A więc jak na razie radlinianie nie mają, co liczyć na otwarty obiekt kąpieliskowy, z pewnością nie na naszych zasobach.*

Ośrodek zapewne przynosiłoby właścicielowi zyski, ponieważ w pobliżu nie ma podobnego obiektu, a wodzisławski Balaton nie grzeszy czystością, o czym doskonale świadczy ostatnie problemem z dopuszczeniem przez Sanepid tego miejsca do użytkowania. Ale jak na razie mieszkańcy regionu, jeżeli chcą w bardziej komfortowych warunkach wypocząć muszą tłuc się aż do Rybnika, gdzie znajduje się najbliższy basen.

(dg)

WODZISŁAW

Konstytucja zmian

Reprezentacja Wodzisławskiego Stowarzyszenia na Rzecz Integracji Europejskiej uczestniczyła w forum na temat przyszłości Europy, zorganizowanym na Zamku Królewskim w Warszawie.

W dyskusji, przygotowanej przez Departament Unii Europejskiej i Obsługi Negocjacji Akcesyjnych Ministerstwa Spraw Zagranicznych, oprócz prezydenta i premiera RP, uczestniczył Józef Oleksy, Włodzisław Cimoszewicz oraz Danuta Hübner. Wszyscy zgodnie dziękowali zarówno organizacjom pozarządowym jak i Kościołowi za propagowanie idei wspólnej Europy. J. Oleksy, jako jedyny, wyraził sceptyczny pogląd i wytknął niedociągnięcia projektu konstytucji europejskiej. Jak mówi Jarosław Szczęsny, prezes Wodzisławskiego Stowarzyszenia na Rzecz Integracji Europejskiej, były premier zwrócił uwagę na brak zapisu o ochronie socjalnej mieszkańców poszczególnych państw oraz programu walki z bezrobociem. Poważna dyskusja, prowadzona przez Tadeusza Mazowieckiego, rozgorzała także na

temat podziału głosów w Radzie UE. „Konstytucja zakłada, że w głosowaniu nie będzie wystarczała większość, ale aby dana sprawa przeszła, za jej poparciem będzie musiało opowiedzieć się co najmniej 13 z 25 państw. Ponadto ważna będzie ogólna liczba mieszkańców państw popierających daną inicjatywę - za będzie musiało opowiedzieć się 62 proc. wszystkich mieszkańców UE” - tłumaczy J. Szczęsny. Jego zdaniem niepotrzebnie działania UE prowadzone są dwukierunkowo. Jednocześnie wspólnota zajmuje się rozszerzeniem i konstruowaniem konstytucji. Oczywiście podczas rozmów zwrócono uwagę na brak w preambule do konstytucji zapisu o chrześcijańskich korzeniach Europy. Polscy przedstawiciele biorący udział w pracach nad nowym projektem tłumaczyli, że nie mieli wpływu na ostateczną decyzję. Projekt konstytucji zakłada także, że od 1 listopada 2009 r. Komisja Europejska ma się składać z przewodniczącego (nominowany przez Radę Europejską i wybierany przez parlament Europejski w głosowaniu większościowym)



Wodzisławskie Stowarzyszenie reprezentował Henryk Sienkiewicz (z lewej) i Jarosław Szczęsny

oraz 14 członków. 13 z nich ma być wybranych na zasadzie równej rotacji z grona państw członkowskich. Przewodniczący Komisji będzie nominował komisarzy (bez prawa głosu) z grona obywateli wszystkich pozostałych państw członkowskich. Wodzisławianie, biorący udział w forum, zgodnie podkreślają, że zaproszenie na tego typu spotkanie jest sporym wyróżnieniem. *Jesteśmy po referendum, teraz czas na przygotowanie do godnego członkostwa i to jest kolejny cel naszych działań* - mówią.

(raj)

W dniu Święta Policji 44 funkcjonariuszy otrzymało awans na wyższe stopnie służbowe.

Więcej na pagonach

Na uroczystości, oprócz senatora Adama Graczyńskiego i prokuratora rejonowego Józefa Pałki, zjawili się m.in. starosta Jan Materzok oraz przewodniczący Rady Powiatu, Eugeniusz Wala, a także prezydent Wodzisławia Adam Krzyżak. Ten ostatni, podobnie jak wszyscy pozostali, dziękował mundurowym za służbę i postawę. Zaznaczył również, że nominacja tylu funkcjonariuszy na wyższe stopnie to dobry prognostyk. *Nic tak nie mobilizuje jak kolejne gwiazdki na pagonach* - mówił Adam Krzyżak, wyrażając nadzieję na dalszą poprawę bezpieczeństwa. Nominacje wręczał I z-ca komendanta Komendy Powiatowej Policji w Wodzisławiu, nadkomisarz Dariusz Ostrowski. Te przyznawane przez Komendanta Głównego Policji otrzymali: na stopień młodszego inspektora - Zbigniew Głowacki, komendant KPP, podinspektorem został natomiast Wiesław Józwik oraz Ernestyn Bazgier. Dziewięciu funkcjonariuszy otrzymało nominacje na stopień nadkomisarza i byli



Za spory sukces swojej dwumiesięcznej pracy w KPP w Wodzisławiu, komendant Zbigniew Głowacki uznał wygospodarowanie środków na kolejne etaty. Niestety sporym problemem wodzisławskich policjantów jest mizerna baza informatyczna komendy.



Uroczystość miała doniosły charakter

to: Jarosław Grudziński, Arkadiusz Jendrysik, Robert Mucha, Dariusz Ostrowski, Bogdan Polak, Zbigniew Szczerba, Jacek Urbaniec, Andrzej Wiecha i Paweł Zajac. Ponadto Piotr Bisaga, Mariusz Fabijanowicz oraz Adam Nowak i Adam Urbanowicz zostali komisarzami. Nominacje prezydenta RP na stopień podkomisarza odebrał Stanisław Kraski, a także Michał Androsz i Gabriel Jurczko. Śląski Komendant Wojewódzki Policji, na stopień starszego aspiranta mianował Kazimierza Adamczyka, Grzegorza Fabiańczyka, Marka Kasperczyka, Krzysztofa Krajewskiego, Gerarda Kwapika, Dariusza Lipusa, Zdzisława Mach-

nika, Piotra Oślizło, Grzegorza Przybyła, Piotra Rydzewskiego, Jerzego Stempnia, Sławomira Stolza, Dariusza Szulika, Edwarda Urbańskiego oraz Krystiana Wierbickiego. Aspirantami natomiast zostali: Marek Cebulski, Mirosław Kunatowski, Andrzej Radomski oraz Marek Rychlikowski. Młodszy aspirantami ponadto: Krzysztof Buzderevicz i Ireneusz Pawelek, a sierżantami sztabowymi: Zbigniew Orzechowski i Lucyna Wawrzykowska. Mianowano także jedną osobę na stopień sierżanta i była nią Elwira Gąsiorowska

(raj)

RYDUŁTOWY

Nocny alarm

O godzinie 3.00 nad ranem 17 lipca trzy jednostki straży pożarnej wjechały na os. Orłowice. Powiadomił ich jeden z mieszkańców, który poczuł dym na klatce schodowej. *O 2.58 dostaliśmy wezwanie, a o 3.04 byliśmy na miejscu zdarzenia* - mówi Jan Krolik, komendant Straży Pożarnej w Rydułtowach. *Na klatce schodowej było bardzo duże zadymienie. Dwaj mężczyźni podpalili gazet i*

szmaty w piwnicy, by ogrzać się przy ognisku. Jak wynika z relacji mieszkańców, ogień zaprószył bezdomny. Od kilku nocy sypiał w piwnicach, do których wpuszczał go jeden z mieszkańców „kolega od kieliszka”. Wszystkie skończyło się na strachu, a postawieni w środku nocy na nogi mieszkańcy bloku mogli spokojnie pójść spać.

(rs)

WODZISŁAW

Gwałciciel znad Balatonu ujęty

Akt oskarżenia przeciwko 25-letniemu mieszkańcowi Wodzisławia Piotrowi D. skierowała do sądu Prokuratura Rejonowa. Zarzuca się mu dokonanie dwa lata temu gwałtu na wracającej do domu z dyskoteki dziewczynie. Ustalenie sprawcy było możliwe dzięki analizie śladów znalezionych przez policję - taśmy samoprzylepnej i niedopałka papierosa.

Oskarżonemu udowodniono również kilka innych przestępstw - kradzież samochodu i tablic rejestracyjnych oraz włamania do sklepu i dwóch zakładów usługowych.

15 lipca 2001 r. około 3.30 poszkodowana dziewczyna szła pieszo ul. Jastrzębską w Wodzisławiu od stacji benzynowej w kierunku Mszany. Próbowała zatrzymać przejeżdżające samochody licząc, że ktoś ją podwiezie. Na jej znaki zareagował kierowca fiata cinquecento, którym był Piotr D. Zgodził się on podwieźć dziewczynę, ale na skrzyżowaniu skręcił w kierunku kąpieliska Balaton. Zatrzymał samochód na polnej drodze i przeszedł na tył samochodu, gdzie siedziała dziewczyna. Mężczyzna zawiązał jej oczy taśmą izolacyjną, oplatając kilkakrotnie wokół głowy. Próbował zerwać z dziewczyny bieliznę, ale napadnięta się broniła. Po uderzeniu w żebra napastnik zagroził swojej ofiarze pobiciem, jeśli sama nie zdejmie bielizny. Dziewczyna w obawie o swoje zdrowie i życie wykonała polecenie. Napastnik wyciągnął ją z samochodu, położył na masce i zgwałcił. Potem rzucił ją na ziemię obok auta i przytrzymując ręce zrobił to jeszcze raz. Pokrzywdzona po całym zajściu udała się do domu a rano powiadomiła o przestępstwie policję.

Na wskazanym przez nią miejscu znaleziono rozbity samochód. Po oględzinach policja stwierdziła, że numery silnika i nadwozia odpowiadają pojazdowi, który został skradziony kilkanaście dni wcześniej - w nocy z 25 na 26 czerwca. Ujawniono dowody i ślady, które mogły pomóc w identyfikacji sprawcy gwałtu a także kradzieży samochodu - czapkę z której pobrano włosy, niedopałek papierosa, próbkę zapachową oraz taśmę samoprzylepną. W laboratorium kryminalistycznym przy udziale pokrzywdzonej sporządzony został portret pamięciowy sprawcy. Do badań daktyloskopijnych wysłano dwie taśmy typu szkot, znalezione na miejscu przestępstwa - jedną z włosami, którą gwałciciel zakleił dziewczynie oczy oraz drugą zdjętą ze stacyjki spod kierownicy samochodu. Na jednej z nich znaleziono odcisk palca nadający się do identyfikacji. Ten ślad miał najistotniejsze znaczenie dla ustalenia i zatrzymania gwałciciela. Początkowo jednak śledztwo zostało umorzone z powodu niewykrycia sprawcy. Wznowiono je, gdy w styczniu 2003 r. do wodzisławskiej Prokuratury Rejonowej dotarła ekspertyza śladów linii papilarnych. Po sprawdzeniu okazało się, że odcisk palca pochodzi od osoby notowanej już w policyjnych kartotekach - mieszkańca Wodzisławia Piotra D. Policja podjęła działania zmierzające do jego zatrzymania, ale podejrzanemu kilka razy udało się z powodzeniem uciec z mieszkania. W końcu został schwytany i w połowie lutego sąd zastosował wobec niego areszt tymczasowy. Na przygotowanej tablicy poglądowej z wizerunkiem podejrzanego ofiara gwałtu rozpoznała napastnika. Okazało się, że to on również włamał się

do fiata cinquecento i ukradł ten samochód. Do auta przykręcił tablice rejestracyjną, która skradł z innego samochodu. Ponadto ustalono, że w nocy z 30 listopada na 1 grudnia 2000 r. Piotr D. włamał się do sklepu wielobranżowego. Po zerwaniu klódek w kracie zabezpieczającej drzwi zaplecza i ich wyważeniu wszedł do środka i wylał kasę fiskalną. Skradł wódkę o wartości ponad 530 zł. Kolejnego włamania dokonał między 9 a 11 lutego 2002 r. Tym razem po wyłamaniu drzwi wejściowych wszedł do mieszczących się obok siebie zakładów krawieckiego i kosmetycznego. W Wodzisławiu. Z jednego z nich skradł pistolet do przekłuwania uszu o wartości 200 zł a z drugiego gotówkę w kwocie 250 zł.

Za swoje czyny odpowie przed sądem dzięki systemowi identyfikacji odcisków palców AFIS, który pozwolił udowodnić mu dokonanie gwałtu - do czego początkowo się nie przyznawał.

(jak)

RYDUŁTOWY

Koniec tragedii

Przez kilkanaście lat 44-letni Stanisław K. dokonywał czynów lubieżnych na córce swojej konkubiny. Zarzuca się mu też znęcanie nad rodziną oraz gwałcenie konkubiny. Akt oskarżenia w tej sprawie niedawno Prokuratura Rejonowa w Wodzisławiu skierowała do sądu.

Oskarżony poznał swoją konkubinę w 1989 r. i od tego czasu zamieszkalili wspólnie. Jednak sielanka trwała tylko dwa lata. Potem mężczyzna zaczął wszczynać awantury, po których nawet interweniowała policja. Znęcał się nad rodziną - swoją konkubiną, jej córką i dwoma synami. Bił swoje ofiary, ubliżał im, groził nawet śmiercią.

Od 1991 r. zaczął też molestować seksualnie córkę konkubiny, która miała wówczas 6 lat. Wykorzystując sytuację, gdy nikogo innego nie było w domu dotykał jej narządów płciowych oraz zmuszał do seksu oralnego. Powtarzało się to kilka razy w tygodniu aż do czerwca 2003 r., kiedy pokrzywdzona zdecydowała się złożyć zawiadomienie o przestępstwie na policji. Wcześniej ofiara bała się sprawcy - groził jej zabójstwem i zemstą.

W trakcie śledztwa ustalono, że od 1992 r. do stycznia 2000 r. Stanisław K. prezentował małoletniej dziewczynie treści pornograficzne pokazując czasopisma, zdjęcia oraz filmy o takiej tematyce. Również on sfotografował nagą i przywiązaną do łóżka dziewczynkę - potem jednak zdjęcie spalił. Na początku marca 2003 r. uderzył swoją ofiarę pięścią w twarz i maszynką elektryczną obciął jej włosy łonowe, które potem schował do portfela. Zostały one zabezpieczone jako dowód podczas przeszukania.

Stanisław K. nie przyznał się do stawianych mu zarzutów i odmówił składania wyjaśnień. Jednak relacje dziewczynki oraz konkubiny oskarżonego są potwierdzone przez zeznania świadków. Opinia psychologa stwierdza, że zeznania pokrzywdzonej dziewczynki pozbawione są konfabulacji.

(jak)

Pasażer do szpitala

27 lipca o godz. 1.20, w Gończkach na ul. Leśnej, 20-latek kierujący motocyklem, na prostym odcinku drogi stracił panowanie nad jednośladem i przewrócił się na jezdnię. O ile on sam nie doznał poważnych obrażeń, to jego rówieśnik (pasażer) ma złuszczone głowę i w związku z tym przewieziono go do szpitala na obserwację.

Zabrał prąd

24 lipca o godz. 20.00, w Turzy Śląskiej przy ul. Wodzisławskiej, nieznany sprawca skradł 480 mb elektrycznych przewodów napowietrznych o wartości 900 zł.

Zatrzymali złodzieja

25 lipca o godz. 8.20, z serwisu opon znajdującego się w Rydułtowach przy ul. Raciborskiej, skradziono 30 szt. felg stalowych o wartości 1,5 tys. zł. Policjantom udało się zatrzymać sprawcę. Okazał się nim 19-latek z Bluszczowa.

Przez otwarte drzwi

25 lipca o godz. 16.15, w Wodzisławiu przy ul. 26 Marca, z niezamkniętego mieszkania nieznany sprawca zabrał 2 tys. zł. Do podobnego zdarzenia doszło tego samego dnia pomiędzy godz. 12.30 - 23.00 w Wodzisławiu na os. XXX-lecia. Tutaj złodziej włamał się do mieszkania na tzw. pasówkę i zabrał portfel z dowodem osobistym, prawem jazdy, kartą bankomatową i 40 zł.

Przez garaż po łup

24 lipca ok. godz. 12.30, w Mszanie na ul. Mickiewicza, nieznany sprawca włamał się do domu jednorodzinnego. Do środka wszedł przez garaż zrywając klódkę w drzwiach. Złodziej zabrał 4 wiertarki oraz miedziane rury.

Złodziej cyklista

W nocy z 25 na 26 lipca, w Wodzisławiu na ul. Słowackiego, nieznany sprawca włamał się do sklepu rowerowego. Najpierw przepiłował kraty w oknie zaplecza, a następnie zabrał części rowerowe oraz telefon stacjonarny. Łączne straty oszacowano na 800 zł.

Nielegalny mak

26 lipca o godz. 18.30, na terenie posesji 62-letniego mężczyzny w Gołkowicach przy ul. 1 Maja, ujawniono nielegalną uprawę maku, którą policjanci w całości zabezpieczyli.

PRACOWNIA ARTYSTYCZNA



JAROSŁAW PRZYBYSZ

banery (60,- m2)

szkryby firmowe

plansze reklamowe

kasetony świetlne

litery przestrzenne

grafika na pojazdach

zdjęcia reklamowe

reklama ścienna

TEL. 32/ 415 25 29

KOM. 0601 59 25 29

Wieści gminne

GORZYCE

□ 2 - 3 sierpnia w Domu Kultury w Gorzycach odbędzie się Międzynarodowy Turniej Hokeja Stołowego. Na sobotę zaplanowano rozgrywkę ligi czeskiej, a w niedzielę odbędzie się turniej, w którym wystartują zawodnicy z: Czech, Szwecji, Austrii i Polski, którzy walczyć będą o Puchar Śląska 2003.

BUKÓW

□ 2 i 3 sierpnia w Ośrodku Jeździeckim w Bukowie odbędzie się festyn w stylu country z zawodami jeździeckimi. Początek zawodów w sobotę o godzinie 13.00, a w niedzielę już od godz. 11.00.

LUBOMIA

□ Jak co roku odbyła się tradycyjna lubomska pieszka pielgrzymka na Jasną Górę. Pielgrzymi wyszli z Lubomi w poniedziałek 21 lipca po porannej mszy św. i po kilku dniach doszli do Częstochowy. W piątek 25 lipca na Jasnej Górze odbył się „Dzień Lubomski”. Odprawiona została specjalna msza św., podczas której śpiewał chór „Lutnia” z Lubomi. Uroczystości te były związane z przypadającym w tym roku 700-leciem wsi i parafii w Lubomi.

□ Od początku lipca Gminny Zakład Wodociągowo-Kanalizacyjny przejął obsługę sieci wodociągowej, znajdującej się na terenie gminy. Kilka dni temu doszło do poważnej awarii, mieszkańcy byli pozbawieni wody i to w trakcie przypadającego w Lubomi odpustu. Z problemem poradzono sobie poprzez podłączenie gminnych wodociągów do sieci Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Wodzisławiu. Takie połączenie istnieje od powodzi w 1997 r., ale nie było od tego czasu wykorzystywane.

□ Gminny Ośrodek Kultury ogłosił konkurs fotograficzny pod hasłem - „Znasz ten kraj”. Zdjęcia zabytków i urokliwych miejsc w gminie w formacie 13 x 18 można składać do 16 sierpnia. Pod koniec miesiąca zostanie otwarta wystawa zebranych prac, a autorzy najlepszych fotografii otrzymają nagrody.

GODÓW

□ 26 lipca w Krostoszowicach odbył się „Festyn furmański”. Właściciele koni zaprezentowali swoje zwierzęta oraz powozy. Najwięcej uciechy miały dzieci, które obserwowały skoki koni przez przeszkody oraz mogły pojeździć w bryczkach i w siodle.

□ 3 sierpnia na boisku sportowym w Krostoszowicach odbędzie się festy sportowy.

TECZKA INTERWENCJI

Jeśli uważasz, że wokół ciebie dzieją się sprawy ważne lub masz problem wart przedstawienia na łamach „Nowin Wodzisławskich” zadzwoń do naszej redakcji w każdy poniedziałek, pod numer tel. 4556866 w godz. od 10.00 do 15.00.



MSZANA

Oświadczenia majątkowe radnych.

Portfel radnego

Renata Szymanek

3 tys. zł, za pracę na umowę zlecenie otrzymała 500 zł, natomiast ubiegłoroczna dieta wyniosła 504 zł, szkoda felicyja 1997 r.

Roman Tatarczyk

19 tys. zł, dom o pow. 219 m² - wartość 180 tys. zł, prowadzi hodowlę koni, gospodarstwo rolne o pow. 1,36 ha - wartość 18 tys. zł, budynek gospodarczy - wartość 46 458 zł, konie o wartości 20 tys. zł, kiosk handlowy o pow. 25 m² - wartość 12 tys. zł, dieta radnego 504 zł, ciągnik rolniczy z 1983, fiat punto z 1995, volkswagen z 1994 r.

Alojzy Wita

Dom o pow. 220 m² - wartość 35 tys. zł, gospodarstwo rolne o pow. 0,33 ha, dieta 614 zł, renta 4 908 zł.

Zygmunt Wolny

47 tys. zł, 27 akcji o wartości 51 tys. zł, dom o pow. 130 m² - wartość 150 tys. zł, inne nieruchomości o pow. 9782 m² - wartość 30 tys. zł, dieta 1,8 tys. zł, z zakładu pracy 90 890 zł, dawoo tico z 1998 r.

Tadeusz Wroński

15 tys. zł, świadectwa uczestnictwa funduszu Pionier o wartości 276 zł (wartość z 20 listopada 1998), dom o pow. 225 m² - wartość 400 tys. zł, garaż o pow. 30 m² - wartość 10 tys. zł, jest nieetatowym członkiem Zarządu Gminy i z tego tytułu pobrał 7 560 zł, wynagrodzenie z Kompanii Węglowej 57,8 tys. zł, ford escort z 1998 r. o wartości 20 tys. zł.

Krystyna Serwotka

Dom o pow. 110 m² - wartość 236 tys. zł, emerytura 13 313 zł, dieta 2 326 zł, toyota corolla z 2003 r.

Stanisław Ruch

60,7 tys. zł, dom o pow. 220 m² - wartość 166 992 zł, gospodarstwo rolne o pow. 12 ha - wartość 80 tys. zł, dieta 1

948 zł, prowizja sołtysa 7 871 zł.

Bernadeta Paweła

3 450 zł, dom o pow. 226 m² - wartość 300 tys. zł, grunty orne o pow. 0,53 ha o wartości 8 tys. zł, renta 7 577 zł, dieta 1 866 zł, opel astra II z 1998 r.

Marek Liśnikowski

dochody z tytułu zatrudnienia - 46 tys. zł, dieta 2 tys. zł, renault megane z 1998 r.

Janusz Krzyżok

5,8 tys. zł, dom o pow. 220 m² - wartość 200 tys. zł, garaż i pomieszczenia gospodarcze o pow. 45 m² oraz grunty rolne 2,3 ha - łączna wartość 45 tys. zł, renta 20 tys. zł, dieta 614 zł, volkswagen polo z 1995 r., seicento z 2001 r.

Ingeborga Kozielska

120 tys. zł, 5 250 euro, mieszkanie o pow. 80 m², inne nieruchomości: użytkownik rolny o pow. 0,78 ha - wartość 20 tys. zł, kiosk o pow. 20 m² - wartość 15 tys. zł. Dochód z prowadzenia piekarni - 27 863 zł, PZU Życie 811 zł, dieta 614 zł.

Aniela Gąsior

Dom o pow. 64 m² + piwnice - wartość 150 tys. zł, inne nieruchomości: działka o pow. 0,45 ha i budynek gospodarczy o pow. 40 m² - łączna wartość 90 tys. zł, wynagrodzenie z zakładu pracy 36 tys. zł, dieta 718 zł, seat Ibiza z 2001 r.

Roman Bura

1 tys. zł, dom o pow. 100 m² o wartości 100 tys. zł, dochód z tytułu prowadzenia warsztatu samochodowego wyniósł 6 289 zł, dieta 1 860 zł, renault safrane z 1993 r.

Jan Białon

30 tys. zł, dom o pow. 220 m² o wartości 200 tys. zł, trzy udziały w OPA ROW Sp z o.o. - dochód z tego tytułu 900 zł, emerytura 32 356 zł, wynagrodzenie z tytułu umowy o dzieło 8 236 zł, dieta 504 zł, honda civic z 2001 r.

SKRZYSZÓW

Sala ruszyła

Zgodnie z harmonogramem przebiegają prace związane z budową sali gimnastycznej przy szkole podstawowej i gimnazjum w Skrzyszowie. Po wykonaniu robót ziemnych i fundamentów wykonawca przystąpił do montażu konstrukcji budynku.

W poprzedniej kadencji władz samorządowych w bardzo szybkim tempie wybudowano dwa budynki gimnazjalne w Skrzyszowie i Gólkowicach. Zostały one oddane do użytku w ciągu dwóch lat. Teraz podobnie ma przebiegać budowa sal gimnastycznych w tych dwóch miejscowościach. Tym razem jednak jako pierwsza zostanie wybudowana sala w Skrzyszowie. Przewiduje się, że zostanie ona oddana do użytku już w październiku. Zastosowano lekką, słupową konstrukcję budynku a dzięki nowoczesnym technologiom koszt będzie niższy niż w przypadku technologii tradycyjnych.

Bryła budynku powstanie bardzo szybko, chcemy, by jeszcze jesienią można było prowadzić w sali zajęcia - mówi wójt Józef Pękała. Część prac wykończeniowych zostanie wykonana w przyszłym roku, takich jak infrastruktura zewnętrzna i tynkowanie. W przyszłym roku przystąpimy do budowy sali gimnastycznej w Gólkowicach.

Władze gminy w znaczący sposób wspierają również modernizację boiska sportowego, znajdującego się w

bezpośrednim sąsiedztwie budynku szkolnego. Poszerzona zostanie płyta boiska i wykonane trybuny dla kibiców. W inwestycję bardzo zaangażowali się działacze klubu „Gwiazda” Skrzyszów. Drużyna piłkarska wywalczyła awans do ligi okręgowej, przebudowa boiska wiąże się z tym, że piłkarze w nowym sezonie będą występować w wyższej klasie rozgrywek.

(jak)

WODZISŁAW

Gwarancyjna naprawa

W ubiegłym roku na odcinku ul. Kominka w Wodzisławiu-Radlinie II wykonana została nawierzchnia metodą dotychczas nie stosowaną na naszym terenie. Na istniejący asfalt nałożona została cienka warstwa emulsji, którą posypano grysem. Grys miał się przylepić do emulsji asfaltowej i stworzyć mikrodywanik metodą tzw. powierzchniowego utrwalenia. Nie trwało długo, gdy po tej nowej nawierzchni pozostało tylko wspomnienie - grys jest tylko w tych miejscach po których nie jeżdżą koła samochodów. Roboty przeprowadzono na przełomie października i listopada, a już przed zimą widać było, że wykonano je niewłaściwie. Jak tłumaczył nam ówczesny dyrektor Powiatowego Zarządu Dróg Jan Zemło wykonawca zastosował niewłaściwy skład emulsji, która nie

związała grysu. Spisana została notatka służbowa, stwierdzająca niewłaściwe wykonanie nawierzchni, ustalono, że wykonawca naprawi swój błąd w ramach gwarancji na wiosnę. Miało to nastąpić na przełomie kwietnia i maja. Tymczasem do dziś nawierzchnia jest zniszczona. Jak nas poinformowano w Powiatowym Zarządzie Dróg wykonanie mikrodywanika w tej technologii wymaga dobrej pogody - nieodpowiednia aura była jedną z przyczyn tego, że nawierzchnia została źle wykonana. Naprawę gwarancyjną zaplanowano więc początkowo na lipiec, ale w związku z remontem mostku na ul. Chrobrego prace przełożono na sierpień - aby dodatkowo nie komplikować organizacji ruchu w tym rejonie.

(jak)

GORZYCE

Prace na drogach

W tegorocznym budżecie gmina przeznaczyła na drogi znaczne środki finansowe. Na inwestycje drogowe oraz remonty cząstkowe zostanie wydane ok. 2,5 mln zł.

Brygada komunalna wykonała parking przy bibliotece w Turzy Śląskiej, zaplanowano też wykonanie parkingu przy budynku gminnym w Rogowie. W Turzy zaasfaltowano odnogi ulic Powstańców oraz Bogumińskiej układając kilkasmetrów tzw. pierwszej nawierzchni. W Osinach latem wykonany zostanie chodnik oraz nowa nawierzchnia drogowa na odcinku 150-200 m ul. Sienkiewicza. Prace wykona firma wyłoniona w przetargu.

W ramach środków przyznanych gminie z funduszu europejskiego SAPARD wykonano prace na ul. Wiejskiej w Gorzycach, przeprowadzono modernizację ulic Kopalniańej w Gorzyczkach, Lipowej-Leśnej w Rogowie i Bełsznicy oraz Piaskowej i Kzywej w Błuszczowie. Roboty te kosztowały ok. 1 mln zł.

Gmina we współpracy z Funduszem Ochrony Gruntów Rolnych utwardza drogi śródpolne. Są one wysypywane łupkiem, by ułatwić rolnikom dojazd do pól. W ten sposób zmodernizowano już 3,2 km dróg śródpolnych. Co roku plany w tej dziedzinie są przekraczane.

(jak)

RYDUŁTOWY

Alternatywa dla telewizora na ciepłe letnie popołudnie - festyn rodzinny.

Poćwiczyć nie zaszkodzi

Towarzystwo Miłośników Rydułtów 25 lipca na terenie Machnikowca zorganizowało festyn rodzinny. Niestety niezbyt wielu mieszkańców skorzystało z tej propozycji, ale ci, co byli, mieli dobrą zabawę. Pierwsza część imprezy skierowana była do dzieci, ale dorośli chętnie włączyli się, albo pomagając swym pociechom, albo sami startowali w konkursach. Organizatorzy przygotowali takie konkurencje jak: rzut do

celu, przechodzenie pod liną, którą opuszczano coraz niżej oraz konkurs tańca. Nagrody otrzymywali wszyscy, którzy zdecydowali się sprawdzić swoje umiejętności i sprawność fizyczną. Ci, których wyczerpały konkurencje sprawnościowe mogli skosztować kołacza lub kiełbaski z grilla. Atrakcją dla dorosłych była potańcówka.

(ps)

Sewera

SEWERA POLSKA CHEMIA P.H.U. Jerzy Grud

47-400 Racibórz, ul. Kolejowa 19a, tel./fax (032) 415 00 70, tel. (032) 415 30 15, 415 31 23
ul. Kolejowa 10a, tel. (032) 415 31 23

Hurtownia farb i lakierów

FARBY:

Polifarb Cieszyn-Wrocław, Włocławek, Pilawa, Mal-Farb, Hajduki, Sigma.

Komputerowa mieszalnia farb (farby, tynki, bejce)

SIGMA COATINGS 2000 kolorów

Hurtownia materiałów budowlanych

Płyty kartonowo-gipsowe

Rigips STYROPOL CEKOL®

Papy - Zduńska Wola

Dyckerhoff Sopó

Wetna mineralna

Gullifer ROCKWOOL

Uszczelnienia, renowacje

ATLAS

Sklepy:

ul. Nowa 3-5, tel. (032) 415 73 24

ul. Opawska 65, tel. (032) 415 77 52

POWIAT

Połowa wakacji za nami, a jakie atrakcje czekają na nasze pociechy w sierpniu?

Co robić podczas wakacji?

WODZISŁAW

Już pierwszego dnia sierpnia, o godz. 10.00 w Miejskim Ośrodku Kultury, odbędą się przesłuchania osób utalentowanych tanecznie, wokalnie i instrumentalnie. Najmłodsi będą mogli zaprezentować swoje umiejętności również 6 sierpnia podczas imprezy pn. „Twój idol” (godz. 10.00 Park Miejski), a także 13 sierpnia na płycie rynku - początek o godz. 10.00. W tym przypadku, podczas przedsięwzięcia pn. „Mikrofon dla wszystkich”, zaprezentują się laureaci „Lipcowego Festiwalu Imitacji Piosenki. Dla wodzisławskich uczniów przygotowano również szereg projekcji filmowych (cena biletu 2 zł). 1 sierpnia wyświetlana będzie „Wyspa skarbów”, tydzień później „Epoka lodowcowa”, natomiast 22 sierpnia „Wielka podróż Bolka i Lolka”. Ponadto 29 sierpnia będzie można obejrzeć film pt. „Asterix - Misja Kleopatra”. Wszystkie seanse rozpoczną się o godz. 10.00.

Pierwsza wycieczka autokarowa, przygotowana w ramach akcji „Lato w mieście”, wyruszy 4 sierpnia o godz. 9.00 do Bukowa, natomiast 7 sierpnia o godz. 8.00 będzie można wyjechać do Wrocławia. Tam zaplanowano zwiedzanie miejscowego zoo, a po drodze skansenu wsi opol-

skiej. Ponadto, 11 sierpnia o godz. 9.00, MOK organizuje wyjazd do Ośrodka Wypoczynku Niedzielnego w Olzie. Trzy dni później będzie również okazja udać się do Ojcowa. Program wycieczki zakłada zwiedzanie zamku w Pieskowej Skale oraz Groty Łokietka. 18 sierpnia o godz. 9.00 autokar wyjedzie do ośrodka w Niebochach, natomiast 21 sierpnia o tej samej porze do Parku Rozrywki w Chorzowie. Koszt wycieczek poniedziałkowych wynosi 12 zł, natomiast czwartkowych 25 - 30 zł.

Podczas tegorocznych wakacji dzieci i młodzież mogą również uczestniczyć w „Szkole plastyki”. 5 i 12 sierpnia o godz. 10.00 będzie można malować w okolicy rynku i na jego płycie, natomiast 19 sierpnia o godz. 10.00, w holu miejscowego MOK-u, zorganizowana będzie wystawa najlepszych prac. Ponadto 8 sierpnia rozpocznie się dyskoteka z niespodziankami, 20 sierpnia mini festyn rekreacyjno-sportowy, natomiast dwa dni później mini bal przebierańców. Wszystkie imprezy zaplanowano na godz. 10.00. Już tradycyjnie, pod koniec wakacji będzie można sprzedać, kupić lub wymienić podręczniki szkolne. Giełda będzie czynna od 25 do 29 sierpnia od godz. 9.00 do 15.00 w holu MOK-u.

Wiele atrakcji sportowych w sierpniu przygotował również miejscowy

MOSiR. Od 4 do 8 sierpnia rozgrywany będzie II turniej „dzikich drużyn” w piłce nożnej, natomiast 16 sierpnia o godz. 9.00 spod stadionu wyruszy Rajd Rowerowy po Ziemi Wodzisławskiej - meta w Ośrodku Jazdy Konnej w Kokoszycach. Kolejny turniej tenisa ziemnego rozegrany będzie 24 sierpnia o godz. 10.00, a „Lato z MOSiR-rem zakończy impreza zorganizowana na OJK w Kokoszycach 31 sierpnia o godz. 14.00. Przez całe wakacje, od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00 do 14.00 dzieci i młodzież szkolna mogą korzystać z kortów, mini golfa i kręgli - koszt 50 gr. od osoby.

RADLIN

Tradycyjnie już w środy odbywać się będą wycieczki autokarowe (wyjazd godz. 8.00): 6.08 - do Żywca, 13.08 - do Tarnowskich Gór, 27.08 - na Wyżynę Krakowsko-Częstochowską. W każdy wtorek o godz. 11.00 przewidziano smerfotekę i zabawy taneczne. W czwartki 7.08, 21.08 i 28.08 o godz. 11.00 odbywać się będą zabawy plastyczne w plenerze. W zajęciach z cyklu Teatr Wolnych Dni można wziąć udział w dniach 21.08 o godz. 12.30 i 14.08 o godz. 11.00. W dniach 7.08 i 28.08 o godz. 12.30 zaplanowano wideoteki. W poniedziałki 11.08, 18.08 i 25.08 o

godz. 11.00 przewidziano zajęcia rekreacyjno-sportowe, natomiast 4.08 o godz. 11.00 odbędzie się seans filmowy. W piątek 29.08 o godz. 11.00 zaplanowano wycieczkę pieszą po okolicy pod hasłem „Co w trawie piszczy” a 1.08, 8.08 i 22.08 o godz. 11.00 - zajęcia „Z wakacyjnej teczki reportera”. 20.08 o godz. 11.00 zostaną zorganizowane gry świetlicowe i turniej tenisa stołowego dla dzieci. 30.08 o godz. 17.00 odbędzie się dyskoteka dla nastolatków.

Letnie zajęcia dla dzieci i młodzieży organizuje również Świetlica MOK na Głożynach. 5.08 i 11.08 o godz. 16.00 najmłodsi będą mogli pograć w tenisa stołowego. 4.08 od 16.00 gry i zabawy poprowadzą zuchy i harcerze. 5.08 o godz. 11.00 odbędą się zajęcia pod hasłem „Z wakacyjnej teczki reportera”. 12.08 o godz. 11.00 przeprowadzone zostaną zajęcia plastyczne pod hasłem „Moje wakacje”, natomiast o godz. 16.00 odbędzie się spotkanie z ciekawą osobą. 18.08 od 16.00 rozpoczną się podchody i zabawy na orientację w terenie. 19.08 o godz. 11.00 Janusz Majewski poprowadzi zabawę w teatr a o godz. 16.00 odbędą się zajęcia „Po ślasku też fajnie”. 25.08 o godz. 16.00 zaplanowano wycieczkę pieszą pod hasłem „Co ciekawego u sąsiada”. 26.08 o godz. 11.00 zostanie rozegrana wakacyjna olimpiada a o godz. 16.00 odbędzie się smerfoteka.

W Zespole Szkół Sportowych we wszystkie dni powszednie sierpnia odbywać się będą zajęcia sportowe, organizowane przez radliński MOSiR. o godz. 9.00 rozpoczynać się będą rozgrywki dla starszych - w piłkę nożną, siatkówkę, unihoka, koszykówkę oraz biegi lekkoatletyczne. Od 10.30 przewidziano gry i zabawy sportowe dla najmłodszych - wysięgi, dwa ognie, ringo, unihoka itp.

MSZANA

Dzieci i młodzież od poniedziałku do piątku (oprócz środy) w godz. od 13.00 do 20.00 mogą korzystać ze świetlicy miejscowego WOKiR-u. W każdy czwartek z kolei organizowana jest dyskoteka. Ponadto 12 sierpnia zaplanowano wycieczkę do Zakopanego, a 16 sierpnia na obiektach domu kultury odbędzie się festyn. 28 sierpnia z widowiskiem dla dzieci pt. „O dwóch takich co ukradli księżyc” wystąpi grupa aktorów z Krakowa. Mieszkańcy Polomi z kolei 7 sierpnia mogą wyjechać do Brennej. Natomiast w Gogolewej na 15 sierpnia zaplanowano zabawę na wolnym powietrzu. Przez całe wakacje można również korzystać z połomskiego basenu - wstęp co drugą godzinę jest bezpłatny. Największą imprezą tegorocznych wakacji będą gminne dożynki, które odbędą się 24 sierpnia w Polomi.

RYDUŁTOWY

1 sierpnia odbędzie się wycieczka do Gliwic, wyjazd o godz. 9.00 z parkingu przy Urzędzie Miasta. W programie zaplanowano: wstęp do Palmiarni, przystanek nad Zalewem Rybnickim oraz rejs statkiem. Na 4 sierpnia (poniedziałek) zaplanowaną wyjazd do Bukowa (9.00 - 15.00), w programie: mini zoo, wyprawa na kąpielisko, jeżeli dopisze pogoda, a w razie niepogody przejażdżka bryczką lub

wierzchem oraz ognisko. 5 sierpnia w SP 3 i GM nr 1 w godzinach od 9.00 - 14.00 odbędzie się „Lato z koszykówką” oraz „Malowane lato”. 6.08 - wyprawa do Bielska - Białej (8.00 - 17.00), w planach: zwiedzanie Studia Filmów Rysunkowych, seans filmowy, zwiedzanie starówki oraz wjazd kolejką linową na Szyndzielnię. 7.08 - w SP 3 i GM 1 - „Lato z siatkówką” oraz „Malowane i rozśpiewane lato”. 8.08 - wycieczka do Żor (9.00 - 15.00), zaplanowano następujące atrakcje: spacer po mieście, wizyta w muzeum ze zbiorami z Afryki, jeżeli pogoda dopisze, to dzieci odwiedzą kąpielisko w Żorach Roju, jeżeli nie to pojadą na basen kryty, zwiedzą także Muzeum Dzwonków w Szerokiej. Na tym kończy się akcja Lato w Mieście w Rydułtowach.

MARKLOWICE

Tutaj najwięcej atrakcji organizowano w lipcu. W sierpniu natomiast, dla dzieci z rodzin najbardziej potrzebujących wsparcia zorganizowano tygodniowy wyjazd do Turawy.

GORZYCE

W weekend 16 - 17 sierpnia obok Domu Kultury w Gorzycach odbędzie się festyn. Od 18 - 22 sierpnia odbędzie się biwak harcerski w Bierach. Na 31.08 planowana jest wycieczka do Fikolandii i na basen. Codziennie, w godzinach od 8.00 do 20.00 w Domu Kultury można korzystać ze stołu do tenisa oraz brać udział w zajęciach muzycznych.

CZYŻOWICE

12 sierpnia odbędzie się wycieczka do Szymocic. W Wiejskim Domu Kultury w środy 13 i 27.08 zaplanowano dyskoteki, wstęp 2 zł. Zabawa potrwa od 17.00 - 20.00. 31 sierpnia odbędzie się turniej sportowy. Na sierpień panowany jest także obóz w Bierach.

OLZA

Przez cały okres wakacji codziennie między 10.00 a 14.00 w Wiejskim Domu Kultury będą organizowane zajęcia dla dzieci i młodzieży - gry, zabawy, konkursy oraz wyjazdy na basen. Na czas niepogody zaplanowano także konkurs „Wakacyjne malowanie”, rozgrywki w warcaby oraz zajęcia plastyczne - „Gliniany świat i gipsowe szaleństwo”. 7.08 - zaplanowano wyjazd pociągiem do Figloraju w Rybniku. 12.08 odbędzie się wycieczka na basen do Szymocic. Na 26 sierpnia zaplanowano turniej o Puchar Przechodni, który odbędzie się na polu biwakowym lub na boisku sportowym w Odrze.

GODÓW

W Domu Kultury poinformowano nas, że jeżeli będą chętni, to zostanie zorganizowana wycieczka na basen kryty do Pawłowic. Na 31 sierpnia planowane jest Pożegnanie lata”.

GOŁKOWICE

W każdą środę odbywać się będą dyskoteki. Przewidziano też wycieczki m.in. do Chorzowa i w Beskidy. Przez całe wakacje od 8.00 do 21.00 czynna jest świetlica, dzieci i młodzież mogą skorzystać z gier czy telewizji satelitarnej.

• LIST DO REDAKCJI •

TAJNY ROZKŁAD JAZDY?

Droga Redakcjo!

Do tej pory wydawało mi się, że zamiarem stworzenia internetu było i jest ułatwianie ludziom życia. I może rzeczywiście zamiar taki był, ale wygląda na to, że nie wszyscy do końca to zrozumieli. To, do czego chcę nawiązać tylko na początku może się wydawać nie mieć związku z tą sprawą.

Na przykład pozwól sobie wskazać miasto Radlin i jego dworzec kolejowy (mniejsza z tym o budynek samego dworca, a raczej to co po nim pozostało, on i tak - przynajmniej na mieszkańców - nie robi już większego wrażenia, po prostu lata świetności ma już za sobą). Stacja PKR w Radlinie-Obszarach należy do tych, gdzie już od kilku lat nie można doprosić się o jakikolwiek - nawet najbardziej prowizoryczny - rozkład jazdy pociągów. To nie musiałyby być nic wielkiego. To jest małe miasteczko a więc i wymagania jego mieszkańców nie są zbyt wygórowane. Ja rozumiem, że małe miejscowości czy wsie mają to do siebie, że tam o wiele bardziej niż w innych większych miastach rozwinięte są więzi lokalne. Ale bez przesady. Informacje o rozkładzie jazdy pociągów to nie plotka i nie muszą roznosić się poczta pantoflową. Oczywiście można pojechać do Wodzisławia czy Rybnika i zyczajnie odpisać tam rozkład jazdy PKR. I może nie byłoby to jeszcze największym problemem, tym bardziej, że taki rozkład pociągów wystarczy co najmniej na rok. Ale z drugiej strony, dlaczego nie można się dowiedzieć czegoś takiego do ręki?

Jak informowała kiedyś lokalna prasa informacje o rozkładzie jazdy PKR ze stacji Radlin-Obszary można znaleźć właśnie w internecie. I rzeczywiście jest - nie wiadomo tylko, kiedy ostatni raz aktualizowany. Rada dla wszystkich - lepiej nie korzystać z informacji na temat rozkładu jazdy PKR na www.radlin.pl, bo można ni-

gdzie nie dojechać.

Przy okazji nasuwa się jeszcze jedna refleksja: Po co właściwie tworzy się strony internetowe? Po to, żeby „nie odstawać od szeregu” (bo wszyscy mają), czy ma to jeszcze czemuś służyć?

A tak na marginesie - ilu ludzi w Radlinie ma dostęp do internetu? To chyba jakaś kpina! Są chyba prostsze sposoby rozwiązywania tego typu problemów (ale z drugiej strony czy można mówić o jakimkolwiek problemie?) Wydawać by się mogło, że w XXI wieku zwykła kartka papieru nie jest już „cudem techniki”. Chociaż z drugiej strony - kto to wie?

*Z pozdrowieniami dla Redakcji
Stala Czytelniczka*

O wyjaśnienie tej sprawy postanowiliśmy poprosić odpowiednie służby kolejowe, ale wcale nie okazało się to łatwe. Poszukiwanie w książce telefonicznej odpowiedniej instytucji kolejowej, która mogłaby być odpowiedzialna za wywieszenie rozkładów jazdy na przystankach i stacjach nie przyniosło rezultatu. Telefon podany w najnowszej książce telefonicznej do - wydawałoby się - kompetentnej instytucji milczał jak grób. Udało się nam w końcu skontaktować z Sekcją Przewozu Pasażerów w Rybniku. Jej naczelnik Tomasz Banajski wyjaśnił, że rozkłady jazdy umieszczane na przystankach, które nie posiadają obsady personalnej są notorycznie niszczone i giną.

Staraliśmy się je uzupełniać, ale co powiesimy rozkład jazdy, to jest on zrywany - tłumaczy naczelnik Banajski. Chwytały się więc innych sposobów. Przekazujemy rozkłady jazdy do Urzędu Miasta, aby zostały rozwieszone w okolicznych sklepach i innych instytucjach w pobliżu stacji PKP. Na pobliskiej stacji Wodzisław Śl.-Radlin II był podobny problem. Od 1 czerwca została tam uruchomiona kasa agencyjna. Z prowadzącą ją osobą

zawarliśmy umowę i sprzedaje ona bilety i prowadzi kiosk. Tam jest też dostępny rozkład jazdy pociągów. Na Obszarach budynek stacji wygląda tak, jak wygląda i takie rozwiązanie nie będzie możliwe. W Czyżowicach, gdzie również przystanek nie ma obsady personalnej, rozkład jazdy jest wywieszony w sklepie.

Jak stwierdził Tomasz Banajski w internecie można znaleźć aktualny rozkład jazdy pociągów obowiązujący do 13 grudnia 2003 r. Znajduje się on na stronach Polskich Kolei Państwowych www.pkp.pl. Zaoferował także możliwość opublikowania rozkładu pociągów w naszej gazecie - z czego skorzystamy. Swoją drogą kolej mogłaby zastanowić się jak kompleksowo rozwiązać problem nieczynnych już stacji kolejowych. W wielu miejscowościach naszego powiatu te budynki niszczeją i nikt się nimi nie interesuje. czekają chyba aż dojdzie do katastrofy budowlanej.

(jak)

P.S. Prosimy naszych Szanownych Czytelników o podpisywanie listów kierowanych do redakcji - zgodnie z prawem prasowym gwarantujemy całkowitą anonimowość, nazwisko i adres pozostaną tylko do wiadomości redakcji. Wiele nadchodzących listów ma charakter anonimowy - co stawia nas przed dylematem czy można je traktować poważnie. Bo zasadniczo anonimowi powinni trafiać do kosza.

• ZAPEWNIAMY: PRZEJAZD, ZAKWATEROWANIE I FACHOWĄ OBSŁUGĘ

In Person

POTRZEBNI OD ZARAZ:

- ciśnie
- rzeźnicy
- pomoc hotelowa

Oferta dla posiadaczy paszportów unijnych

SIEDZIBA BIURA - Racibórz, Plac Dworcowy 1, tel. 32/ 410 04 86, 0609 632 957

WODZISŁAW

Ze względu na restrykcyjne przepisy unijne, konieczne będzie wygospodarowanie kolejnych środków na budowę oczyszczalni ścieków Karkoszka II. Okazuje się także, że pracą na budowie nie są zainteresowani mieszkańcy naszego powiatu. Mimo kilku problemów, inwestycja realizowana jest zgodnie z planem, i osiągnięcie efektu ekologicznego na koniec sierpnia przyszłego roku, póki co, nie jest zagrożone.

Nie ma chętnych

Przed laty budowanie oczyszczalni Karkoszka było zadaniem wojewody, jednak nigdy inwestycja nie została zrealizowana do końca według pełnej wersji projektu. Działła ciągle część mechaniczna, jednak wymogi prawne zobowiązują miasto do głębszej modernizacji obiektu i utworzenia dodatkowo części biologicznej i osadowej. Według założeń pierwotnych, oczyszczalnia miała przyjmować 105 tys. m³ ścieków na dobę, jednak okazało się, że są to dane grubo przesadzone i nie odpowiadające zapotrzebowaniom. Nowa będzie mogła przyjąć 15 tys. m³ nieczystości. Oczyszczalnia zajmować będzie 8,5 ha powierzchni, cała inwestycja pochłonie ponad 40 mln zł, a w jej realizacji, oprócz Wodzisławia, zaangażowane są Marklowice, Radlin, Gorzyce i Godów. Obecnie trwają prace na wszystkich trzech częściach obiektu. W mechanicznej wybudowano już nowoczesną stację zlewczą odbierającą ścieki dowożone na miejsce. *Tutaj, za pomocą specjalnego czipa, każda osoba przywożąca ścieki uruchomi zlewnię i w tym samym momencie dys-*

pozytor będzie miał pełne dane, co do ilości ścieków i ich składu - mówi Jacek Szkolnicki, z-ca naczelnika Wydziału Inwestycji Miejskich i Gospodarki Komunalnej wodzisławskiego magistratu. W tej części Karkoszki realizowana jest także modernizacja obiektów i urządzeń. W części biologicznej trwa budowa trzech reaktorów biologicznych oraz osadników wtórnych, natomiast w osadowej realizowana jest budowa pomieszczeń technologicznych, służących do prasowania osadu oraz składowisko. Na tym obszarze ma powstać także zbiornik na biogazy. Nie brakuje tutaj także innowacyjnych rozwiązań. Tak na przykład zastosowana będzie technologia z wykorzystaniem aerotermu. Dzięki uruchomieniu tej technologii osad po fermentacji, pod dużym ciśnieniem, wtłaczany będzie do specjalnego kotła, gdzie podgrzany do maksymalnej temperatury 65 stopni Celsjusza pozbędzie się niepożądanych bakterii. Z kolei gaz, wydzielający się podczas tego procesu będzie ponownie wykorzystany. W Finlandii osad oczyszczony w ten sposób rozrabia się

z korą drzew i nawozi nim parki miejskie i trawniki - podkreśla Bronisław Gawron, kierownik budowy. Dodaje jednocześnie, że jest to technologia po raz pierwszy stosowana w Polsce. Niestety, pojawiły się kolejne problemy. Po obawach związanych z warunkami spłaty kredytów, zaciągniętych przez Wodzisław z funduszy ekologicznych (NW z 16 lipca) okazało się, że kolejne środki należy ponieść w związku z zaostrzonymi przepisami Unii Europejskiej. Do tej pory zakładano, że osadnik wody deszczowej będzie zbiornikiem retencyjnym. Według nowych przepisów jego zawartość ma przejść cały proces technologiczny. To wiąże się z zainstalowaniem bardzo drogich urządzeń, co rzecz jasna przekłada się na koszt całej inwestycji - wyjaśnia J. Szkolnicki.



„Budowa idzie zgodnie z planem” - mówi jej kierownik B. Gawron



Pomieszczenie aerotermu jeszcze w budowie

Problemem, choć gatunkowo zdecydowanie mniejszym, jest również niska zainteresowanie pracą przy budowie oczyszczalni ze strony bezrobotnych z terenu powiatu. Obecnie pracuje tutaj 120 osób, w tym prawie 20 z naszego powiatu. Jak mówi B. Gawron, mimo interwencji w Powiatowym Urzędzie Pracy, o wykwalifikowanych pracowników jest bardzo ciężko. *Zawiadomienia o możliwości zatrudnienia PUP wystosował do ponad dwudziestu osób, na umówione spotkanie zjawili się ośmiu zainteresowanych, z czego pięciu dysponowało odpowiednimi dokumentami, zostało trzech, bowiem dwóch uciekło spod drzwi. Dziwi mnie to szczególnie w sytuacji tak wielkiego bezrobocia - mówi B. Gawron.*

(raj)

RADLIN

Półkolonie jak w wojsku

Sześciu opiekunów i sześćdziesięcioro dwoje uczestników przez dwa tygodnie tworzyło kompanię wojskową, która uczyła się jak radzić sobie z agresją, a wszystko to w ramach programu „Saper”, czyli jak rozminować agresję”. Jak mówi jedna z opiekunek: Saper to ktoś, kto potrafi rozminować bombę. Naszą bombą jest agresja. My chcemy nauczyć ich jak sobie z nią skutecznie radzić.

Już po raz trzeci świetlica środowiskowa „Koliba” we współpracy z Wydziałem Edukacji, Kultury i Sportu UM w Radlinie, Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Radlinie i Miejską Komisją Rozwiązywania Problemów Alkoholowych zorganizowała półkolonie dla dzieci z terenu Radlina, w tym roku oparte były one na programie „Saper, czyli jak rozminować agresję”. Zajęcia odbywały się w budynku Szkoły Podstawowej nr 4 w Radlinie, która na ten czas zamieniła się w bazę wojskową. Zaś uczestnicy i opiekunowie w żołnierzy.

Uczestniczą w nich dzieci, które nie mają warunków, aby spędzić wakacje w inny sposób, a my postanowiliśmy zagospodarować ten wolny czas w pozytywny sposób - mówi Małgorzata Kania, opiekun grupy. W tym roku skupiliśmy swoją uwagę na rozminowywaniu agresji u dzieci i młodzieży. Wykorzystujemy w tym celu fragment programu profilaktyczno-wychowawczego. Program ma charakter integracyjny, daje podstawową wiedzę na temat zachowań agresywnych i sposobów radzenia sobie z nimi. Program uczy jak radzić sobie z własną złością i agresją.

Zajęcia prowadziło sześciu opiekunów, którzy są pracownikami świetlicy środowiskowej, Domu Dziecka w Wodzisławiu i Gimnazjum nr 1 w Radlinie. W półkoloniach wzięła udział grupa 62 uczestników, którym organizato-

rzy zapewnił wyżywienie, opiekę, wycieczki i dobrą zabawę.

Instruktorzy starają się prowadzić zajęcia metodami aktywnymi. Pozwalają one na zaangażowanie uczestników, umożliwiając im osobiste przeżywanie treści poszczególnych zajęć. Dzieci bardzo chętnie biorą udział w zajęciach - mówi M. Kania. Każdy uczestnik ma swoją legitymację, w której zapisuje się oceny za zachowanie w danym dniu, najlepsi mają nawet szansę awansować. Podczas zajęć nie brakuje elementów wojskowych, prowadzący zajęcia pokazują jak pakować plecak na obóz, dobrze rozbić namiot i rozpalic ognisko. Każdy dzień młodzieży żołnierze rozpoczynają poranną gimnastyką, potem jest śniadanie, zajęcia, obiad i zabawy. Wszystko jest zaplanowane jak w prawdziwym wojsku. W każdej chwili można także skorzystać z sali gimnastycznej, na której dzieci najczęściej grają w piłkę nożną. Oprócz zajęć profilaktycznych uczestnicy biorą udział w wycieczkach do Łęczoska, gdzie mogą podziwiać piękno natury, do ZOO w Chorzowie, a także na plażę do Bukowa, aby skorzystać ze słońca i dobrej pogody. Dodatkową atrakcją były odwiedziny dzieci z Radlina wielkopolskiego. My byliśmy tam w ubiegłym roku, a teraz przyszedł czas na rewizytę.

Dzieci są zadowolone. Przecież to zawsze lepiej niż siedzieć całe wakacje przed domem i nudzić się, a tu z pewnością nauczą się czegoś nowego i na pewno pożytecznego - mówi jedna z opiekunek. Poza tym dla nas też to jest świetna zabawa.

W pracy opiekunów można zauważyć pełne zaangażowanie, na czas półkolonii poświęcili się oni do tego stopnia, że kupili nawet specjalne koszulki moro.

(dg)

WODZISŁAW

Od 21 lipca przez dwa tygodnie Towarzystwo Przyjaciół Dzieci w Wodzisławiu prowadzi półkolonie dla najmłodszych dzieci z terenu Wodzisławia.

Staramy się zapewnić opiekę

Od 21 lipca do 2 sierpnia świetlica środowiskowa przy ulicy Tysiąclecia w Wodzisławiu prowadzi półkolonie letnie. Podczas ich trwania dzieci mają zapewnioną opiekę dwóch opiekunek Agnieszki Witkowskiej i Zofii Drzęzli, a organizatorem półkolonii jest wodzisławski oddział Towarzystwa Przyjaciół Dzieci. W stowarzyszeniu działają społecznicy, którzy starają się za wszelką cenę zapewnić dzieciom opiekę podczas okresu wakacyjnego.

W ramach półkolonii TPD zaplanowało turnieje sportowe, wycieczki wyjazdowe, zwiędzanie Wodzisławia i konkurs wiedzy o tymże mieście.

Staramy się zapewnić opiekę dzieciom, których nie stać na wyjazd wakacyjny. Przygotowaliśmy pełen program na dwa najbliższe tygodnie,

przez które odbywać będą się półkolonie. Dzieci każdego dnia otrzymują drugie śniadanie, zapewniamy napoje i coś słodkiego. A to wszystko dzięki sponsorom, głównie Urzędowi Miasta w Wodzisławiu - mówi Z. Drzęzła. Myślę, że lepiej przyjść tutaj, niż siedzieć przed telewizorem lub pod blokiem, u nas pomożemy każdemu wykorzystać dobrze czas.

Uczestnicy podczas zajęć rysują, grają, a przede wszystkim świetnie się bawią. Z rozmów przeprowadzonych z najmłodszymi uczestnikami wynika, że lubią tu przebywać. Tu mają koleżanki i kolegów oraz dokładnie zaplanowany czas. Na półkoloniach przebywa obecnie około trzydziścioro dzieci.

Półkolonie odbywają się w brudnym, odrapanym i zaniedbanym bu-

dynku. W wodzisławskim UM powiedziano nam, że świetlica środowiskowa otrzymała w tym roku na swoją działalność z budżetu miasta 2000 zł, co jest dużą sumą w porównaniu z innymi jednostkami pozarządowymi. A należy powiedzieć, że placówka działa przez cały rok i pracują w niej wolontariusze zrzeszeni w TPD.

Po zakończeniu wakacji wymalujemy wnętrze świetlicy, mamy już zakupioną farbę przez sponsorów i czekamy na odpowiedni moment, aby podjąć się remontu - zapewnia członek TPD Hubert Mołdryk. Ale wszystko oczywiście w czynie społecznym, ponieważ wodzisławski samorząd nie stać na to, aby zapewnić tej placówce środki na przeprowadzenie remontu przez profesjonalną firmę.

(dg)

WODZISŁAW - MSZANA

Szkoła dla wybranych?

Prezydent Wodzisławia przedstawił konkretną propozycję rozwiązania kwestii przyjmowania do miejscowych szkół uczniów z Mszany. Niestety, ma ona małe szanse na zaakceptowanie przez drugą stronę.

O sprawie było głośno już w maju. Wówczas okazało się, że dzieci i młodzież z Mszany może mieć problem z uczęszczaniem do szkoły na Wilchwach. Jest to dla nich i ich rodziców spore utrudnienie, bowiem na przykład do SP 9 i Gimnazjum nr 4 niektórzy z nich mają kilkadziesiąt metrów, natomiast do gminnej szkoły w Mszanie nawet 3,5 km. Najwięcej obaw mieli wówczas uczniowie ostatniej klasy szkoły podstawowej, ponieważ podstawową kwestią do rozstrzygnięcia było przyjęcie ich do gimnazjum. Ro-

dzice domagali się utworzenia dodatkowej klasy, aby przeniesienie ich pociech do Mszany nie było konieczne. Propozycja przedstawiona przez władze Wodzisławia w ubiegłym tygodniu nie zakłada jednak przyjęcia od września do pierwszej klasy gimnazjum młodzieży z Mszany. Musielibyśmy utworzyć kolejną klasę. Wiąże się to ze sporymi kosztami, a miasta na to nie stać - mówi Ryszard Ciesielski, naczelnik Wydziału Edukacji Urzędu Miasta. Wójt Mszany Jerzy Grzegoszczyk usłyszał także, że Wodzisław jest w stanie przyjąć dzieci do zerówki, jednak już w przyszłym roku nie mogłyby one uczęszczać do podstawówki na Wilchwach. Środki finansowe, jakie miałyby przekazać Mszana na rozpoczynający się za miesiąc rok szkol-

ny wynoszą ok. 80 tys. zł.

J. Grzegoszczyk nie zamierza jednak zmieniać swojego zdania sprzed kilku miesięcy, a więc o przekazaniu pieniędzy do Wodzisławia nie może być mowy. Nie wiem jak zachowa się Rada Gminy, ale moim zdaniem nie ma ku temu podstaw prawnych. Ponadto dla mieszkańców Mszany mamy miejsce w naszych szkołach. Będę rozmawiał z rodzicami na ten temat. Oczywiście jest to ich wolny wybór, jednak należy zwrócić uwagę na fakt, że po roku nauki w zerówce dzieci będą musiały zmienić szkołę i przenieść się z Wilchw do Mszany. Myślę, że na wielu z nich wpłynie to niekorzystnie - tłumaczy wójt.

(raj)

PLYWANIE

Decydowały ułamki sekund

Dwa medale wywalczyły zawodniczki Górnika Radlin podczas Letnich Mistrzostw Polski w Pływaniu Juniorów 14-letnich, które odbyły się w Puławach. W zawodach wzięło udział około 300 młodych pływaków z 72 klubów w kraju a poziom rywalizacji był bardzo wysoki. Świadczy o tym ustanowienie sześciu rekordów Polski - czterech w konkurencjach indywidualnych i dwóch w sztafetach.

Barwy Górnika Radlin reprezentowało pięciu zawodników - uczniów Zespołu Szkół Sportowych. Najlepiej spisała się Beata Kulińska, która na dystansie 200 m stylem grzbietowym zdobyła srebrny medal uzyskując czas 2:31,48. Bardzo niewiele zabrakło jej do uzyskania kolejnego krążka. W finale 50 m stylem grzbietowym przepląnęła ten dystans w czasie 0:33,80 i zajęła 4. miejsce ustępując trzeciej zawodniczce zaledwie pięcioma setnymi sekund. Beata jeszcze dwukrotnie startowała w finale A - na 100 m grzbietowym i 200 m zmiennym dwukrotnie zajmując 6. miejsce.

Drugi medal dla Górnika Radlin wywalczyła Anna Dębińska, która w finale na 50 m stylem klasycznym przypłynęła jako trzecia uzyskując czas 0:37,03. Zajęła też 5. miejsce na 100 m stylem klasycznym.

Wojciech Habram był 14. na 200 m, 20. na 50 m klasycznym i 22. na 100 m klasycznym; Artur Kania był



A. Dębińska i B. Kulińska wywalczyły w Puławach medale

17. na 50 m, 21. na 100 m i 24. na 200 m grzbietowym; Żaneta Molek zajęła 32. pozycję na 100 m dowolnym i była 35. na 50 m motylkowym.

Start był bardzo udany, są to najwyższe lokaty tych zawodników jakie osiągnęli do tej pory - mówi trener Jacek Kuliński. Podczas zawodów bili swoje rekordy życiowe. Dzięki przychylności MOSiR-u jeszcze tydzień po zakończeniu roku szkolnego mogliśmy korzystać z pływalni, potem trenowaliśmy na obozie w Puławach.

(jak)

PIŁKA NOŻNA

Sportowa współpraca

Dwadzieścia osiem lat temu podczas odpustu w Lubomiu rozegrany został mecz piłkarski między miejscową Silesią a czeską drużyną TJ Horni Sucha. Był to początek współpracy między tymi klubami, która trwa do dzisiaj. W tym roku podczas odpustu w Lubomiu również piłkarze z obu miejscowości zmierzali się na boisku.

W 1975 r. padł remis, w tym roku lepsi okazali się gospodarze strzelając trzy bramki. Była to pierwsza konfrontacja seniorów obu klubów od 2001 r., kiedy obchodzono 70-lecie piłki nożnej w Horni Suchej. W tym roku podczas obchodów 700-lecia gminy i parafii Lubomia w turnieju trampkarzy wystartowała również drużyna z zaprzyjaźnionej czeskiej miejscowości. Nawiazane 28 lat temu kontakty obu klubów zapoczątkowały współpracę obu gmin, która zaczęła się rozwijać szczególnie w ostatnich latach.

W przyszłym roku zaprosimy drużynę z Lubomiu do siebie - mówi Vacław Štix, prezes klubu z Horni Suchej. Chcemy, żeby takie towarzyskie spotkania odbywały się co roku - raz w Lubomiu, raz u nas.

Po meczu odbył się festyn zakończony zabawą. Dzień wcześniej na Lubomskim boisku rozegrano mecz między drużyną Radia 90 i pracownikami zakładu rzeźniczego Ernestyna Janety. Lepsi okazali się rzeźnicy wygrywając 3:0.

(jak)

PIŁKA NOŻNA

W ubiegłym tygodniu piłkarze wodzisławskiej Odry wrócili z tygodniowego obozu szkoleniowego w Mielcu.

Sparingowa gorączka

Wodzislawscy piłkarze po tygodniowym pobycie na obozie szkoleniowym w Mielcu wrócili już do Wodzislawia. Uczestniczyło w nim 28 zawodników. Z powodu kłopotów ze zdrowiem do Mielca nie wyjechał Czech Radim Sablik.

16 lipca wodzisławscy kopacze rozegrali pierwszy na zgrupowaniu, a drugi podczas tej przerwy letniej mecz kontrolny. Po bezbramkowym remisie z Włókniarzem Kietrz w Wodzislawiu, w Mielcu zmierzali się z tamtejszą Stalą Mielec. Mecz ten - jak określa to oficjalna strona internetowa klubu z Wodzislawia - „udało się” zremisować wynikiem 2:2. Obie bramki dla Odry strzelił Rafał Jarosz,

a zdecydowanie lepsze wrażenie pozostawili po sobie gospodarze. Wodzislawianie wystąpili w następującym składzie: Zbigniew Huczała - Przemysław Pluta, Roman Madej, Witold Cichy, Wojciech Myszor, Rafał Jarosz, Jacek Wieczorek, Dariusz Kłus, Wojciech Sałek, Mieczysław Sikora i Łukasz Masłowski.

Pierwsze „trzy punkty” w meczach sparingowych wodzisławianie zainkasowali w meczu z drużyną Tłoki Gorzyce. Tu jedyną bramką dającą zwycięstwo zdobył w 89 (!) minucie spotkania Łukasz Masłowski. W tym meczu Odra wystąpiła w nieco zmienionym składzie: Mariusz Pawełek - Wojciech Grzyb, Jan Cios, Błażej

Jankowski, Robert Gorski, Marek Sołowski, Marcin Nowacki, Wojciech Gorski, Marcin Radzewicz, Przemysław Pałkus, Jacek Ziarkowski, Roman Madej, Wojciech Myszor, Dariusz Kłus, Aleksander Kwiek, Bartłomiej Socha i Łukasz Masłowski.

W sobotę (19 lipca) w kolejnym meczu kontrolnym wodzisławianie ponownie bezbramkowo zremisowali. Tym razem z beniaminkiem ekstraklasy Górnikiem Łęczną, a we wtorek 22 lipca ostatni już sprawdzian w Mielcu z Jagielonią Białostok zakończyli wynikiem 1:1. Bramkę dla Odry zdobył Marcin Nowacki w 30 minucie spotkania.

W ostatnim już, zaplanowanym na tegoroczną przerwę letnią, meczu kontrolnym z drużyną Koszarawy Żywiec Odra wygrała 2:1. Mecz ten odbył się w ubiegłą sobotę, a bramki dla Odry zdobyli Przemysław Pluta i Marcin Radzewicz. Bramkę dla Koszarawy zdobył Grzegorz Kolisz.

Marcin Macha

PUCHAR POLSKI

Krótką historia

Już w najbliższą sobotę odbędzie się pierwszy w tym sezonie mecz Odry Wodzislaw w rozgrywkach Pucharu Polski. Pierwszym przeciwnikiem wodzisławskich kopaczy będzie zwycięzca meczu I rundy Ceramika - Świt Nowy Dwór Mazowiecki. Mecz ten odbędzie się na boisku rywala.

Pierwszy mecz Pucharu Polski jako pierwszoligowiec Odra rozegrała 28 września 1996 roku. W tym sezonie (1996/97) Odra zaszła najwyżej w swej historii. Rywalem wodzisławian była drużyna Siarki Tarnobrzeg. Mecz nie rozstrzygnięto w regulaminowym czasie gry. Konieczna była dogrywka, w której skuteczniejsi okazali się zawodnicy Odry. Wygrali 2:1.

W 1/8 finału PP wodzisławianie trafili na drużynę Stali Mielec, którą wysoko pokonali wynikiem 4:0, awansując tym samym do ćwierćfinałów rozgrywek. Tu przyszło zmie-

rzyć się w derbach Śląska z drużyną Ruchu Chorzów. Po zaciętym spotkaniu Odra wygrała 3:2. W półfinale czekała już Legia Warszawa i na tym etapie zakończyła się przygoda z Pucharem. Wodzislawianie przegrali 3:0.

Od tego momentu Odra jeszcze nigdy nie zawędrowała tak wysoko. W sezonie 1997/98 w 1/8 finału wodzisławianie ulegli drużynie Aluminium Konin 1:2. W następnym sezonie

Odra ponownie natrafiła na tę drużynę i ponownie przegrała, tym razem 0:1.

Nadzieje na wysoką pozycję w Pucharze Polski odżyły w ubiegłym roku, kiedy po pokonaniu drużyny Alit Ożarów 2:0 i Stomilu Olsztyn 1:0 wodzisławianie znowu znaleźli się w ćwierćfinałach. Dwumecz z Wisłą Płock miał być wtedy formalnością. Tak się jednak nie stało. Wprawdzie w Wodzislawiu padł korzystny dla Odry wynik 1:0, ale w Płocku wodzisławianie ulegli 3:0 i pożegnali się z rozgrywkami.

Marcin Macha

RYDUŁTOWY

Nowy zespół „Rozwój” Rydułtowy w tym sezonie zagra w Klasie „C” grupy I-ej Podokręgu Rybnik.

Przeciwnik jest niebieski!

Z inicjatywy młodzieżowego Koła Unii Pracy, w mieście powstał nowy klub sportowy - „Rozwój” Rydułtowy, którego prezesem został Stanisław Tkocz. Są to początki, chłopcy są amatorami, a my chcemy aby w mieście, na Orłowcu, coś się działo, aby młodzież miała rozrywkę - mówi Henryk Hajduk, jeden z założycieli Klubu Sportowego. Zespół obecnie liczy dwudzie-

korzystać z boiska i szatni. Boisko wymagało naprawy m.in. strzyżenia trawy, tak aby spełniało normy piłkarskie - mówi prezes Stanisław Tkocz.

Klub dotychczas rozegrał cztery spotkania sparingowe z KS Szczerbice przegrywając kolejno (5:0), (4:1), (5:1) i (4: 1). Ostatni mecz zawodnicy rozegrali na własnym boisku. KS Szczebice będzie drużynowym rywalem



Piłkarze „Rozwój” Rydułtowy

stu zawodników i posiada dwóch trenerów: Stefana Wardęę i Grzegorza Moskwę. W przyszłości myślimy o założeniu grupy trampkarzy, zainteresowanie młodych chłopców jest duże, już teraz pomagają nam przy remoncie powierzchni płyty boisk, a w czasie meczy stoją za bramką i podają piłki - dodaje Marek Hajduk zawodnik i kierownik sekcji piłkarskiej. Klub podpisał dwuletnią umowę z dyrekcją Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych przy ul. Obywatelskiej, dzięki czemu mogą

lem drużyny z Rydułtów w rozgrywkach ligowych. „Rozwój”, Rydułtowy w tym sezonie zagra w Klasie „C” grupy I Podokręgu Rybnickiego.

Klub posiada własną stronę internetową www.rozwoj-rydułtowy.prv.pl, na której można znaleźć informacje na temat klubu jego zawodników oraz terminarz rozgrywek na sezon 2003/2004. 3 sierpnia o godzinie 11.00 na własnym boisku „Rozwój Rydułtowy” podejmie LKS II Skrzeńsko.

(rs)

WODZISŁAW

Już po raz piąty na kortach miejscowego MOSiR-u rozegrano turniej tenisa ziemnego dla dzieci i młodzieży.

Rakietowa rozgrywka

Jak podkreślają organizatorzy, imprezy tego typu cieszą się coraz większym powodzeniem o czym świadczy liczba uczestników. Tym razem na korty wyszło piętnastu zawodników.



Nagrody ufundował wodzisławski MOSiR

Optymistyczne jest to, że zainteresowanie tenisem wśród młodzieży jest bardzo duże, dlatego też kolejny turniej zamierzamy zorganizować już w sierpniu - podkreśla Roman Zieliński, jeden z organizatorów. Oprócz niego

w przygotowanie imprezy włączył się Adam Mokry, natomiast poszczególne mecze sędziował Radosław Kijewski, instruktor tenisa ziemnego. I miejsce zajął Tomasz Brychey, który

w finałowej rozgrywce pokonał Dominika Mrozka 6:1, trzeci natomiast był Jacek Wija, który stoczył wyrównany bój z Michałem Gowikiem zwyciężając ostatecznie 6:4.

(raj)

PROGNOZA POGODY

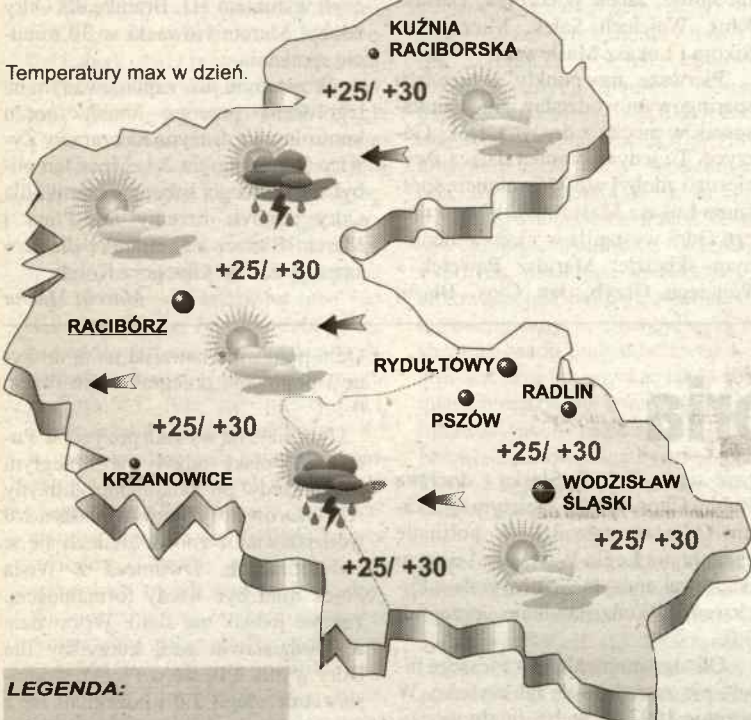
DLA POWIATU WODZISŁAWSKIEGO I RACIBORSKIEGO

CHCESZ ZMIENIĆ KLIMAT?
RESTAURACJA HOTELU POLONIA

SŁONECZNIE ORAZ BARDZO CIEPŁO!

ŚRODA - NIEDZIELA
30 lipca - 3 sierpnia 2003 r.

Temperatury max w dzień.



LEGENDA:

- SŁONECZNE
- POGODNIE, ZACHMURZENIE MAŁE
- ZACHMURZENIE UMIARKOWANE DO DUŻEGO
- POCHMURNO
- OPADY DESZCZU
- OPADY ŚNIEGU Z DESZCZEM
- OPADY ŚNIEGU
- PRZELOTNE OPADY DESZCZU
- PRZELOTNE OPADY DESZCZU ORAZ BURZE
- OPADY MŻAWY
- BÓŁY
- DROGI ŚLĄSKIE I

Weekend w Polsce

Temperatury max w dzień



SYTUACJA SYNOPTYCZNA:

Pogodę regionu kształtuje skraj rozbudowującego się układu wyżowego. Napływa bardzo ciepła masa powietrza, od niedzieli chłodniejsza.

Środa - Czwartek:
30 - 31.07.2003 r.

Słonecznie oraz bardzo ciepło, ale miejscami będzie się chmurzyć oraz występować będą przelotne opady deszczu oraz burze!

Widzialność dobra, w opadach słaba. Wiatr z kierunków wschodnich, słaby do umiarkowanego. W czasie burz silny i porywisty!

Temp. max w dzień: + 25°C do + 28°C.
Temp. min w nocy: + 18°C do + 15°C.

Piątek - Niedziela:
1 - 3.08.2003 r.

Słonecznie oraz upalnie, miejscami przelotne opady deszczu oraz burze - lokalnie mogą być gwałtowne, z ulewym deszczem, gradem lub silnym wiatrem!

Od niedzieli słonecznie, bez opadów, ale chłodniej!

Widzialność dobra, w opadach słaba. Wiatr z kierunków południowych, od niedzieli zachodni, słaby do umiarkowanego.

W czasie burz silny i porywisty!

Temp. max w dzień: + 30°C do + 25°C w niedzielę.

Temp. min w nocy: + 18°C do + 15°C.

Poniedziałek - Środa:
4 - 6.08.2003 r.

Słonecznie, bez opadów oraz ciepło.

Widzialność dobra.

Wiatr z kierunków zachodnich, słaby do umiarkowanego.

Temp. max w dzień: + 24°C do + 25°C.
Temp. min w nocy: + 15°C do + 13°C.

Prognoza biometeorologiczna:

Pogoda niekorzystnie wpływać będzie na nasze samopoczucie. Objawami meteorotropowymi będzie w ciągu dnia drażliwość, obniżona sprawność umysłowa i psychiczna.



Horoskop



Baran
(21.03-20.04)

Potraktuj przeszłość jak zamknięty rozdział. Nie wolno ci wciąż rozpamiętywać o tym co było lub mogłoby być. Roztrzaskanie starych spraw może cię doprowadzić do rozstroju nerwowego, na który nie możesz sobie teraz pozwolić. Już niedługo zaczniesz się wokół siebie dużo dźiać. Otrzymasz nowe propozycje zawodowe, a życie towarzyskie rozkwitnie w całej okazałości.



Byk
(21.04-20.05)

Pozwól by sprawy toczyły się własnym torem. Twoja ingerencja nie przyniesie niczego dobrego. Po prostu za mało wiesz, a twoja nieznajomość niuansów działa tylko na twoją niekorzyść. Najlepiej będzie gdy zasięgniesz rady Panny. W pracy otrzymasz sygnał, że Twoje wysiłki są doceniane. W życiu towarzyskim znów błysniesz intelektem i znajomością savoir-vivre'u.



Bliźnięta
(21.05-21.06)

Koziorożec obwinia cię o egoizm i wyrachowanie, w czym jest trochę racji, zważywszy jak demonstracyjnie głosisz swoje poglądy. Taka postawa z pewnością nie przyniesie ci nic dobrego. Odrobina dobrej woli nie zaszkodziłaby, a w przyszłości mógłbyś wykazać nieco więcej rozważli. W interesach sprawy układają się po twojej myśli, więc już niedługo bedziesz miał z tego konkretne korzyści finansowe.



Rak
(22.06-22.07)

Masz pełne prawo być z siebie zadowolonym. Zasłużyłeś już na godziwy wypoczynek i niech nie zwiodą cię obietnice wielkich pieniędzy w zamian za rezygnację ze swoich potrzeb i pragnień. Nie odrzucaj łaskawego losu, bo taka okazja może się już nie powtórzyć. Partner liczy na zdecydowane działania z twojej strony, więc nie zawiedz jego oczekiwań. W sprawach finansowych nieco gorzej, ale najlepsze dni jeszcze przed tobą.



Lew
(23.07-22.08)

Trudno ci będzie skupić się na pracy, bo w głowie masz głównie miłość, ale postaraj się chociaż kontrolować sytuację. Zbytne uzależnienie od partnera, na którym ci tak zależy, może ograniczyć ci pole manewru i postawić w kłopotliwej sytuacji. Lepiej by było, gdybyś ty go zwodził, nie on ciebie. W czwartek zapowiada się interesujące spotkanie towarzyskie.



Panna
(23.08-22.09)

Nie siedź teraz w domu, zwłaszcza jeśli jesteś osobą samotną. Na ten tydzień przypada bowiem okazja, jaka się może już nie powtórzyć - szansa poznania nowego, życiowego partnera. Trudno ci będzie przełamać pierwsze lody, ale nowe wrażenia jakich doświadczysz pozwolą ci pokonać strach i niepokój. Sprawy finansowe zostaw innym, nie martw się rzeczami bez znaczenia. Łap szczęście!



Waga
(23.09-23.10)

Nawet słoneczne dni mogą być pochmurne. Doświadczysz tego w ciągu najbliższych dni i nic dziwnego, że popsuje ci to humor na cały tydzień. Pociesz się jednak tym, że gwiazdy wróżą ci wspaniałą drugą połowę lata, pełną ciepła, czułości i radosnych przeżyć, które niesie z sobą kolejna i może już ostatnia miłość.



Skorpion
(24.10-23.11)

Urodziłeś się chyba pod szczęśliwą gwiazdą. Niewiele planujesz, niczym się nie przejmujesz, a wszystko idzie ci jak najlepiej i wprawia w zachwyt najbliższych a w zadrzkość znajomych. Masz w sobie wiele optymizmu i najwyższy czas by się nim podzielić z innymi. Ktoś na kim ci bardzo zależy oczekuje od ciebie pomocy i czułości. Nie zwlekaj z podjęciem ostatecznej decyzji.



Strzelec
(24.11-21.12)

Nareszcie kilka dni spokoju i zupełnego odprężenia. Partner wykorzysty ten czas dla załatwienia własnych spraw, a ty będziesz mógł od niego odpocząć. Ryby chciałyby ci zaproponować udział w przedsięwzięciu finansowym, ale korzyści byłyby niewspółmierne z wkładem pracy. Masz lekką rękę i ostatnio znów zaszałaś wydając majątek na zakupy. Tym razem zacznij oszczędzać już teraz.



Koziorożec
(22.12-20.01)

Nie oczekuj, że pewne sprawy załatwią się same. Jeżeli zależy ci na czasie, po prostu zacznij działać. Partner coraz gorzej znosi twoje zmienne humory, więc nie prowokuj go i nie doprowadzaj do ostatecznych posunięć. Twój pomysł na lato jest znakomity, warto jednak pomyśleć o zorganizowaniu stałego źródła dochodów. Odwiedziny znajomych sprawią ci ogromną radość.



Wodnik
(21.01-20.02)

Na chwile wytchnienia i prawdziwej wakacyjnej sielanki jeszcze musisz poczekać. Jeżeli jesteś cierpliwy - nie będziesz żałował pracowitych tygodni. Pieniądze, które masz szansę zdobyć już teraz, wykorzystasz w drugiej połowie sierpnia. Staraj się nie przejmować opinią Skorpiona, który stara się stłumić twoją inicjatywę w ważnej sprawie, która cię dotyczy. W czwartek spodziewaj się miłej niespodzianki.



Ryby
(21.02-20.03)

Twoje przyzwyczajenia i niechęć do jakichkolwiek zmian nie pozwolą ci - konstruktywnie spojrzeć na pojawiającą się szansę pozytywnej zmiany w twoim życiu. Zastanów się nad tym. Piątkowy wieczór będzie bardzo miły, zwierzenia i serdeczne gesty zacieśnią twój związek z miłą ci osobą. Przez następne dni będziesz żył marzeniami. Wyjazd w najbliższym czasie pozwoli ci odpocząć od codziennych trosk i zmartwień.

FAZY KSIĘŻYCY

Momenty wschodu i zachodu Księżyca i Słońca podane są dokładnie dla Wodzisławia Śl. (50° 01' N, 18° 21' E).

30 lipca - 5 sierpnia 2003		Księżyc		Słońce	
30 środa	Piotra Leopolda		Wsch: 05:59 Zach: 21:43	Wsch: 05:12 Zach: 20:33	
31 czwartek	Ignacego Heleny		Wsch: 07:18 Zach: 22:04	Wsch: 05:14 Zach: 20:31	
1 piątek	Alfonsa Piotra		Wsch: 08:38 Zach: 22:22	Wsch: 05:15 Zach: 20:30	
2 sobota	Euzebiusza Stefana		Wsch: 09:58 Zach: 22:39	Wsch: 05:16 Zach: 20:28	
3 niedziela	Lidii Eufroniusza		Wsch: 11:18 Zach: 22:55	Wsch: 05:18 Zach: 20:27	
4 poniedziałek	Jana Rajnera		Wsch: 12:39 Zach: 23:13	Wsch: 05:19 Zach: 20:25	
5 wtorek	Oswalda Mariana		Wsch: 14:02 Zach: 23:35	Wsch: 05:21 Zach: 20:24	

Piotr Baroński

U nas słowa najmnie **CIE**
kosztują

Ogłoszenia drobne do 15 słów **5 zł**

KURSY SPAWANIA

podstawowe i ponadpodstawowe
elektrodą otuloną
TIG, MAG, gazowe
uprawnienia TUV
UDT wg EN287-1
Informacja pod nr tel.
(032) 410 18 16, 410 18 22
świadczymy
drobne usługi spawalnicze

ŻALUZJE - ROLETY ZEWNĘTRZNE

bramy okna markizy
— CENY PRODUCENTA —
— RATY —

44-264 JANKOWICE k/Rybniaka,
ul. Nowa 25, tel. (032) 430 51 41,
tel. kom. 0-601 417 572

UWAGA!!

Do wynajęcia lokal w centrum Wodzisławia
z przeznaczeniem na gabinet lekarski
oraz
budynek wolnostojący dwukondygnacyjny
w centrum Radlina (z możliwością zakupu)
na działalność usługową lub produkcyjną
o pow. użytkowej 450 m²
telefon - CO - woda, gaz

Informacja WUSP W-aw, tel. 455 43 68

PAMIĘTAJ O INNYCH, NIE POZWÓL ZAPOMNIEĆ

Jeśli Państwa życzeniem jest pożegnać zmarłych na łamach prasy
lub wyrazić podziękowania za okazaną pomoc i życzliwość
wystarczy skontaktować się z redakcją telefonicznie (455 68 66)
lub osobiście (ul. Powstańców Śl. 5, Wodzisław).

NEKROLOGI I PODZIĘKOWANIA - CENA 10 ZŁ ZA RAMKĘ Z TEKSTEM

T A D E X

Zakład Usług Budowlanych

nadzór budowlany, projektowanie,
kosztorysowanie, ocena techniczna bud.,
sprzedaż i adaptacje projektów gotowych
(domy, dworki, garaże), wykonawstwo
Ubezpieczenie od Odpowiedzialności Cywilnej
Racibórz, tel. 415 89 10, kom. 0 600 345 299
e-mail: zubtadex@interia.pl

Firma DLS Polska
z siedzibą we Wrocławiu
zatrudni do legalnej pracy
w zakładach masarniczych
(niekoniecznie
fachowców).
Wymagany paszport UE
Tel. 0503 515 063.

„Społem” Powszechna Spółdzielnia Spożywców Wodzisław Śl.

składa podziękowanie
PZU S.A. o/ Wodzisław Śl.
za przekazanie środków
z Funduszu Prewencyjnego
w wys. 5.000 zł

na dofinansowanie urządzeń
antywłamaniowych w n/w sklepach:

- 1) Sklep nr 24 - Wodzisław Śl., ul. Rynek 12
- 2) Sklep nr 25 - Wodzisław Śl., Plac Zwycięstwa
- 3) Sklep nr 103 - Pszów, ul. Pszowska

Ogłoszenie o przetargu

Zakład Gospodarki
Komunalnej Rydułtowy
ogłasza ustny przetarg
nieograniczony

Na najem lokalu użytkowego o
powierzchni użytkowej
192,18 m² (w tym 43,78 m²
magazyn) położonego
w Rydułtowach przy
ul. Ofiar Terroru 70.

Przedmiot licytacji: stawka
wyjściowa (wywoławcza)
czynszu za 1 m² powierzchni
sklepowej wynosi 16,56 zł
miesięcznie netto + (należny
podatek VAT).

Stawka czynszu za 1 m²
powierzchni magazynowej
ustalona zostanie na poziomie
50% wylicytowanej stawki
podstawowej (wyjściowej).

Stawka nie uwzględnia
opłat za media.

Przeznaczenie lokalu:
Działalność handlowa.

Przetarg odbędzie się w dniu 6
sierpnia 2003 r. o godz. 10-tej
w Zakładzie Gospodarki
Komunalnej Rydułtowy
ul. Raciborska 150.

Lokal można oglądać w dniach
od 30 lipca 2003 r. do 5
sierpnia 2003 r. po uprzednim
uzgodnieniu z Działem
Budynków Komunalnych.

Wadium w wysokości 1.000 zł
należy wpłacić w kasie Zakładu
Gospodarki Komunalnej
Rydułtowy w dniu przetargu do
godziny 9.50.

Zwrot wadium nastąpi
po zakończeniu przetargu
w terminie do 3 dni.

Zakład Gospodarki Komunalnej
zastrzega sobie prawo
swobodnego wyboru oferty lub
zamknięcia przetargu bez
wybrania którejkolwiek z ofert.

Szczegółowy regulamin
przetargu dostępny jest do
wglądu w dziale Budynków
Komunalnych. Osoba
uprawniona do udzielania
informacji: Pani Ilona Kozub,
tel. 4577-097 wew. 30.

Ogłoszenie w sprawie konkursu na kandydata na stanowisko dyrektora

Zarząd Powiatu Wodzisławskiego na podstawie Uchwały Nr
118/2003 z dnia 9 lipca 2003 roku ogłasza konkurs
na kandydata na stanowisko dyrektora:

Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Wodzisławiu Śl. przy ul. Kopernika 7

1. Kandydat przystępujący do konkursu będący nauczycielem powinien spełniać następujące wymagania:

a) posiadać wyższe wykształcenie magisterskie z przygotowaniem pedagogicznym oraz kwalifikacje wymagane do zajmowanego stanowiska nauczyciela w tym typie szkoły,
b) posiadać stopień awansu zawodowego nauczyciela dyplomowanego lub mianowanego,

c) ukończone studia wyższe lub podyplomowe z zakresu zarządzania albo kurs kwalifikacyjny z zakresu zarządzania oświatą, prowadzony zgodnie z przepisami w sprawie placówek doskonalenia nauczycieli,

d) posiadać co najmniej pięcioletni staż pracy pedagogicznej na stanowisku nauczyciela lub pięcioletni staż pracy dydaktycznej na stanowisku nauczyciela akademickiego,

e) uzyskać w okresie ostatnich pięciu lat co najmniej dobrą ocenę pracy w szkole lub placówce, a w przypadku nauczyciela akademickiego pozytywną ocenę pracy w okresie ostatnich czterech lat w szkole wyższej w razie gdyby miał objąć stanowisko dyrektora bezpośrednio po ustaniu zatrudnienia w szkole wyższej, albo pozytywną ocenę dorobku zawodowego w okresie roku bezpośrednio przed przystąpieniem do konkursu na stanowisko dyrektora,

f) zaświadczenie lekarskie o braku przeciwwskazań zdrowotnych do wykonywania pracy na stanowisku kierowniczym.

2. W przypadku kiedy kandydat jest osobą nie będącą nauczycielem powinien spełniać następujące wymagania:

a) posiadać ukończone studia wyższe magisterskie,

b) posiadać co najmniej pięcioletni staż pracy,

c) posiadać wykształcenie i przygotowanie zawodowe odpowiadające kierunkowi kształcenia w wyżej wymienionej szkole lub zakresowi zadań w/w placówki,

d) ukończone studia wyższe lub podyplomowe z zakresu zarządzania albo kurs kwalifikacyjny z zakresu zarządzania oświatą, prowadzony zgodnie z przepisami w sprawie placówek doskonalenia nauczycieli,

e) zaświadczenie lekarskie o braku przeciwwskazań zdrowotnych do wykonywania pracy na stanowisku kierowniczym.

Szczegółowych informacji, dotyczących wymaganych dokumentów można zasięgnąć w Wydziale Oświaty i Kultury Starostwa Powiatowego w Wodzisławiu Śl. lub pod numerami: 456 19 06 i 456 16 15.

Oferty należy składać w Wydziale Oświaty i Kultury Starostwa Powiatowego w Wodzisławiu Śl. ul. Pszowska 92A, II piętro - pokój 202, w zaklejonych i opisanych kopertach wraz z adresem kandydata. Zamknięcie listy kandydatów następuje 14 dni od daty ogłoszenia konkursu w Starostwie Powiatowym, w szkołach i placówkach oraz w lokalnej prasie.

Ogłoszenie powyższe zostanie podane do publicznej wiadomości w dniu 30 lipca 2003 roku zatem termin składania ofert upływa z dniem 13 sierpnia 2003 roku o godz. 15.00.

Towarzystwo Edukacji Bankowej SA

Szkola
Informatyki
i Internetu

Technik Informatyk
Certyfikaty: Novell®

Education Academic
Partner

Szkola
Języków
ARS LINGUA

Język angielski, niemiecki
Język rosyjski, francuski
Język włoski
Język angielski z informatyką

Szkola
Turystyki

Technik obsługi turystycznej

EuroCollege
Szkola Europejska

Gospodarka Unii Europejskiej
Administracja i prawo UE
Handel w UE

Szkola
ZARZĄDZANIA
I FINANSÓW

Technik rachunkowości

STUDIUM
FINANSÓW

Technik ekonomista

Technik administracji

studium
projektowania
i reklamy

Technik organizacji reklamy

STUDIUM
HUMANISTYCZNE

Podstawy psychologii i socjologii

studium
Edukacji
Społecznej

Pracownik socjalny

Opiekunka środowiskowa

44-300 Wodzisław Śląski, ul. Szkolna 1
tel. (32) 456 18 43, e-mail: wodzislaw@teb.pl

OFERTA WAŻNA TYLKO DO 1 WRZEŚNIA
PROMOCJA
teraz niższe czesne

www.teb.pl

NOWO OTWARTE

DOMEK

AUTO-CZĘŚCI

Akcesoria samochodowe
NISKIE CENY

RACIBÓRZ
UL. BRZESKA 6 (Dębicz) TEL/FAX (032) 418-40-88

Administracja Cmentarza Jeruzalem

przypomina, że po wejściu
do Unii Europejskiej zostanie
wprowadzony VAT 22%
na wszelkie usługi pogrzebowe.

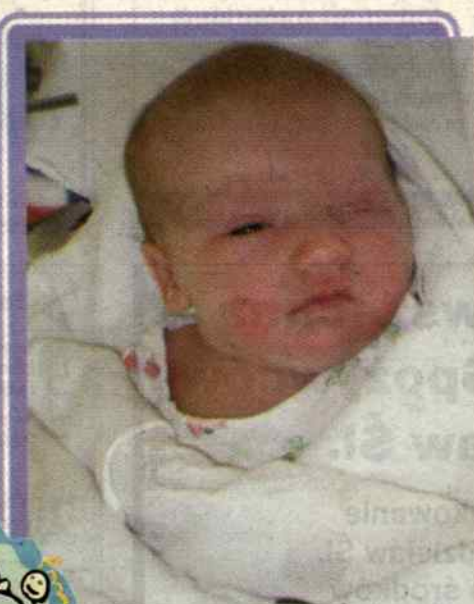
Polecamy
grobowce betonowe
- 1, 2 lub 4-osobowe

Oferujemy szeroki wybór trumien od 500 zł
Dla zamawiających kompleksowe
usługi pogrzebowe - rabat 10%

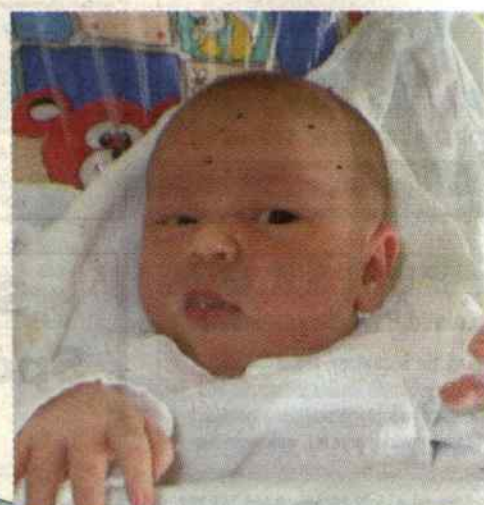
47-400 Racibórz, ul. Ocicka 100
(Biuro - Biały Dom)
tel. 415-57-03, tel. kom. 0602 692 349



Cześć, nazywam się Adam Górecki. Mama pierwszy raz zobaczyła mój uśmiech 8 lipca o godz. 11.50. Moje wymiary: 52 cm i 2790 g. Pozdrawiam rodziców: Agnieszka i Grzegorz z Pieców oraz bratiszka Jakuba.

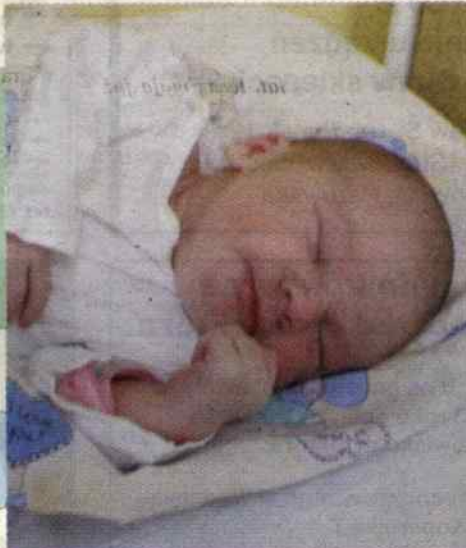
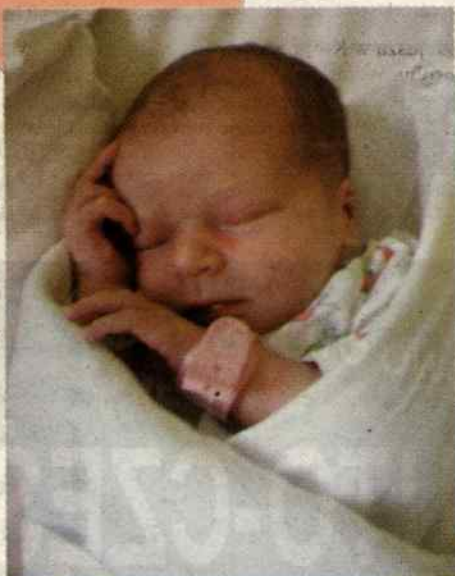


Dzień dobry, nazywam się Daria Nikiel. Mama pierwszy raz wzięła mnie na ręce 8 lipca o godz. 8.50. Moje wymiary: 54 cm i 2960 g. Buziaki dla rodziców: Jadwigi i Janusza z Godowa oraz dla moich siostrzyczek: Klaudii i Martyny.



Witam, nazywam się Patrycja Grym. Świat przywitał mnie 7 lipca o godz. 16.45. Moje wymiary: 56 cm i 4410 g. Jestem pierwszym dzieckiem Natalii i Czesława z Gorzyce.

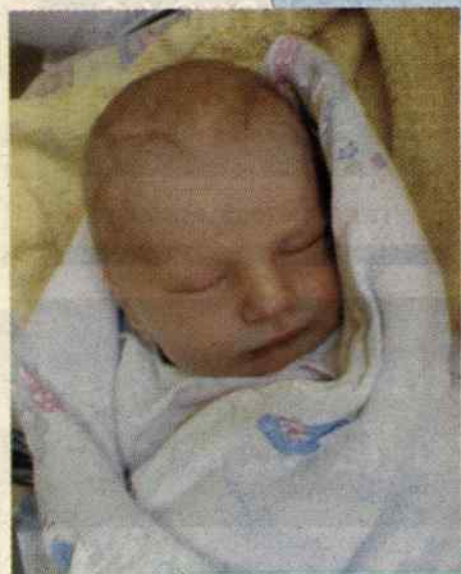
Cześć, jestem córeczką Beaty i Darka Stenol. Swojego imienia nie mogę Wam jeszcze zdradzić, bo sama go nie znam. Mieszkamy w Wodzisławiu Śl. Urodzinki będę obchodziła 8 lipca, bo urodziłam się tego dnia o godz. 19.10. Moje wymiary: 51 cm i 2700 g.



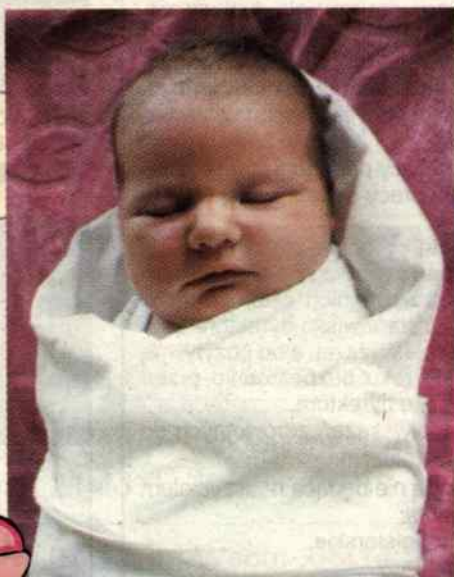
Witam, nazywam się Marta Styrnol. Mama pierwszy raz wzięła mnie na ręce 12 lipca o godz. 16.45. Moje wymiary: 54 cm i 3310 g. Jestem pierwszym dzieckiem Grażyny i Tomasza z Wodzisławia Śl.



Witam, nazywam się Krzysztof Frysztański. Świat przywitał mnie 15 lipca, kiedy na zegarze wybiła 6.20. Moje wymiary: 57 cm i 3160 g. Buziaki dla rodziców: Agnieszki i Mariusza z Potomi.



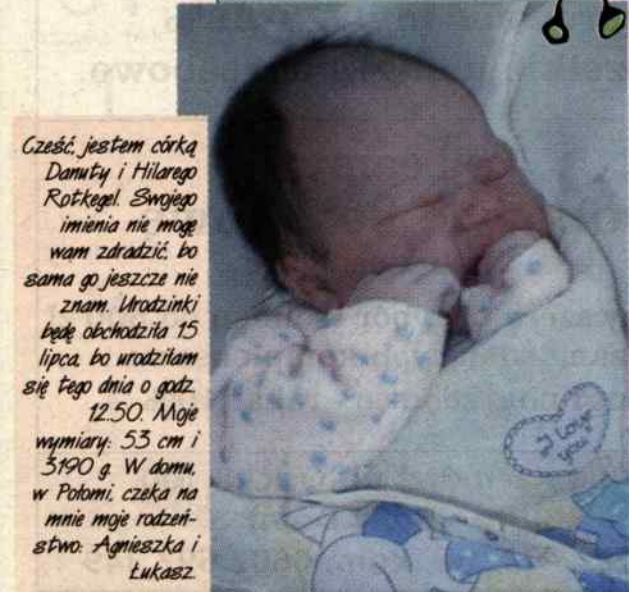
Dzień dobry, nazywam się Patryk Gorzawski. Mama pierwszy raz zobaczyła mój uśmiech 11 lipca o godz. 9.00. Po urodzeniu ważono mnie i mierzono, a oto moje wyniki: 56 cm i 3500 g. Jestem synem Magdaleny i Roberta Gorzawskich z Wodzisławia Śl.



Cześć, nazywam się Anna Wilczyńska. Świat zobaczyłam pierwszy raz 10 lipca o godz. 8.40. Moje wymiary: 60 cm i 4230 g. Buziaki dla rodziców: Barbary i Daniela z Pogwizdowa.



Witam, nazywam się Martyna Siedlecka. Mama pierwszy raz usłyszała mój płacz 15 lipca o godz. 12.40. Moje wymiary: 54 cm i 3460 g. Pozdrawiam rodziców: Iwonę i Janusza z Wodzisławia Śl. oraz bratiszka Macieja.



Cześć, jestem córką Danuś i Hilarego Rotkegel. Swojego imienia nie mogę Wam zdradzić, bo sama go jeszcze nie znam. Urodzinki będę obchodziła 15 lipca, bo urodziłam się tego dnia o godz. 12.50. Moje wymiary: 53 cm i 3190 g. W domu, w Potomi, czeka na mnie moje rodzeństwo: Agnieszka i Łukasz.



Dzień dobry, nazywam się Kacper Choroza. Mama pierwszy raz wzięła mnie na ręce 15 lipca o godz. 10.00. Moje wymiary: 53 cm i 3310 g. Jestem synem Sylwii i Bogdana z Łukowa Śl. W domu czeka na mnie siostrzyczka Patrycja.



Dzień dobry, nazywam się Michał Adamczyk. Mama pierwszy raz zobaczyła mój uśmiech 14 lipca o godz. 10.20. Moje wymiary: 52 cm i 3110 g. Pozdrawiam rodziców: Lidę i Pawła z Wodzisławia Śl. oraz bratiszka Rafała.

WODZISŁAW

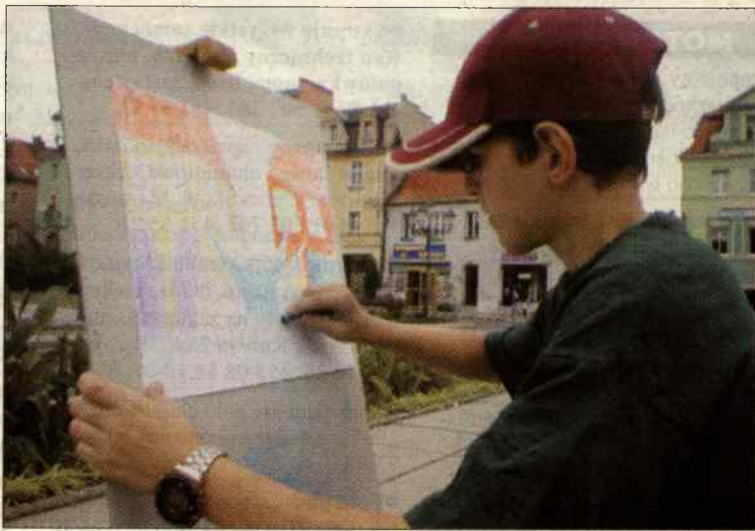
Uchwycić zmiany zachodzące na miejscowym rynku i przenieść je na papier, to główne zadania uczestników Wakacyjnej Szkoły Plastyki.

Letnia szkoła plastyki

Zajęcia cyklicznie organizuje miejscowy dom kultury. Tym razem dzieci i młodzież obrazy tworzyły na kartkach i płycie rynku. Chętni mogli również wykonywać dowolne przedmioty z masy solnej. Co tydzień biorę udział w zajęciach, nie tylko plastycznych ale także muzycznych organizowanych w ramach konkursu imitacji piosenki - mówi piętnastoletni Kacper Kozłowski. Nie ukrywa jednocześnie, że głównym jego celem jest zaprezentowanie swoich umiejętności na zewnątrz. Maluję bo lubię i myślę, że wychodzi mi to całkiem nieźle. Tym razem wybrałem kościelną wieżę - podkreśla Kacper. Wraz z nim na rynek przyszli trzej bracia, którzy podobnie jak on nie marnują okazji do wspólnej zabawy.



Wielu uczestników skupiło się na malowaniu wieży miejscowego kościoła



Najważniejsza dokładność

Fragment kościoła pw. Wniebowzięcia NMP stworzyła także Wioletta Deptuła. Dziewięciolatka uważa, że najlepszym sposobem stworzenia wiernej kopii, jest dokładne naszkicowanie obiektu. Ma w tym spore doświadczenie, bowiem w ubiegłym roku zdobyła

jedną z nagród szkoły plastyki. Uczestnicy zajęć organizowanych przez wodzisławski MOK otrzymują pamiątkowe naklejki. Na tych, którzy zdobędą ich najwięcej na zakończenie wakacji czekają nagrody.

(raj)

RADLIN

Trudno opisać słowami

W radlińskiej kopalni „Marcel” odkryto przepiękne formy naciekowe, które urodą dorównują tym znajdującym się w najslawniejszych jaskiniach świata. Już nie trzeba wyjeżdżać z naszego regionu, aby zachwycić się przepięknymi stalagmitami. Takie formy wykształciły się na najniższym poziomie kopalni „Marcel” w Radlinie, czyli na poziomie 900 metrów. Przepiękne formy przybierające kształt raf kora-



Mają różne kształty i kolory

lowych, które często obserwujemy na filmach kręconych na dnie Pacyfiku. Do tego każda z nich ma odmienną barwę. Niektóre złączyły się już i stworzyły stalagnaty, a inne nadal rosną samodzielnie. Podobne formy można spotkać w wielu jaskiniach, które dzisiaj pełnią funkcję atrakcji turystycznej. Czyżby Radlin czekała podobna funkcja po zakończeniu „fedorowania”? Tego nie wie dzisiaj nikt, ale śmiało można powiedzieć, że takich atrakcji nie znaleziono jak dotąd w żadnej z kopalń znajdujących się w regionie.

Te kamienie są tak piękne, że trudno je opisać słowami. Przybierają różnorodne formy. Oglądając je na dole można się poczuć jak w jaskini, a nie na kopalni - mówi Bronisław Capłap, który miał możliwość obserwować dzieła natury.

Formy te powstały w wyniku nacieku węgla wapnia, osadzonego po wyparowaniu wody i są dziełami matki natury, która po raz kolejny nas zaskoczyła.

(dg)

WODZISŁAW

Kira i Berenika Pietrek zaczęły malować w wieku 3 - 4 lat, teraz mają już całkiem pokaźną kolekcję swoich prac.

Opowiedz mi o malowaniu

Rodzina Pietrek to sami artyści, pasjonują się głównie malarstwem i grafiką. Prace dwóch siostr, Bereniki i Kiry, można oglądać na wystawie w Bibliotece Miejskiej w Wodzisławiu

groda w Konkursie Sztuki Nieprofesjonalnej w Wodzisławiu Śl., II nagroda w Konkursie Sztuki Nieprofesjonalnej w Wodzisławiu Śl. w 2002. II nagroda w Ogólnopolskim Konkur-



Głównym motywem obrazów jest martwa natura

na os. XXX-lecia do końca sierpnia.

Berenika jest studentką Akademii Sztuk Pięknych w Łodzi i absolwentką Liceum Sztuk Plastycznych w Nowym Wiśniczu. Za swoje prace otrzymała ona następujące nagrody: I na-

sie Sztuki Nieprofesjonalnej w Rybniku oraz wyróżnienie w Konkursie Sztuki Nieprofesjonalnej w Lubiążu. Artystka zaprezentowała się także na Międzynarodowej Wystawie „Opowiedz mi swój kraj”, organizowanej

przez Willę Decjusza w Karkowie.

Kira jest absolwentką PLST w Częstochowie, gdzie uzyskała dyplom z wyróżnieniem z ceramiki. Interesuje się malarstwem, rysunkiem, fotografią oraz literaturą. Jej prace zostały wyróżnione w konkursie „Impresje sza-

chowe” w Nowym Wiśniczu, gdzie zdobyła I nagrodę, II nagrodę uzyskała w Konkursie Sztuki Nieprofesjonalnej w Rybniku. Podobnie jak siostra wzięła udział w Międzynarodowej Wystawie „Opowiedz mi swój kraj”.

(ps)

RYDUŁTOWY

Nauka przebaczenia

Dlaczego ksiądz ma życie usłane różami?

Klub Abstynentów „Brzask” zorganizował spotkanie z ks. prof. Jerzym Szymikiem, którego temat brzmiał „Przebaczyć bliźniemu - Bogu - sobie”. Nie był to typowy wykład. Będę raczej głośno myślał, niż coś uczenie wykladał - powiedział ks. prof. J. Szymik. W relacjach z bliźnimi nie powinniśmy się kierować chęcią zemsty, w stosunku do Boga nie należy się buntować, a siebie nie traktować jako bożka, który ma być idealny - to główne myśli płynące z nauki. Po krótkim rozważaniu ludzie zaczęli odnosić usłyszaną teorię do własnych doświadczeń. Jeden z mężczyzn obecnych na sali stwierdził, że on ma taki charakter, że codziennie gniewa się na kogoś lub deenerwuje innych, czy w takim wypadku powinien on cały czas chodzić przeproszać i prosić o wybaczenie? Ksiądz stwierdził, że taką sytuację należy porównać do małżeństwa, gdzie też ciągle trzeba sobie coś wybaczać, bo inaczej żadna para nie przetrwałaby razem zbyt długo. Sam nigdy nie miał żony, ale tak mi mówią - dodał prof. J. Szymik. Ksiądz mówi, że nie miał żony, ale przede wszystkim ksiądz



Ks. J. Szymik tylko głośno myślał i już przez to pomógł innym

nie ma teściowej, a tu dopiero jest potrzebna sztuka przebaczenia - dodał inny mężczyzna z sali. Do tej pory nawet sobie nie zdawałem sprawy z tego, jak moje życie jest usłane różami - zakończył temat ks. J. Szymik. Spotkanie to pomogło wielu osobom inaczej spojrzeć na siebie i na ludzi z otoczenia, dowiedzieli się oni, co to znaczy wybaczać, teraz teorię trzeba wcielić w życie.

(ps)

rok zał.
1965

RATY
PROJEKT
MONTAŻ
TRANSPORT
BEZPŁATNY!

G & G Kolasa

Kompleksowe wyposażenie kuchni
Zabudowa sprzętem AGD renomowanych firm

PRODUCENT MEBLI KUCHENNYCH

Oferujemy wyposażenie biur i aptek
MEBLE ŁAZIENKOWE • MEBLE DO GABINETÓW LEKARSKICH

SALONY FIRMOWE: Racibórz, ul. Rogera 1 (dzielnica Ostróg) tel./fax 032/ 415 36 17 • Rybnik, ul. Kominka (CENTRUM HANDLOWE MISZTELA)

MOTORYZACJA

■ Skupujemy samochody powypadkowe, uszkodzone, całe, za gotówkę, z zastawem bankowym, dojeżdżamy w każde miejsce, pomoc drogowa 24 godz. 454 66 69/70, 0502 169 418.

■ Kupię każde auto - stare, nowe, powypadkowe, wyrejestrowane, najlepsze ceny. Dojeżdżam w każde miejsce. Racibórz, 032/415 72 60, 0692 191 585.

■ Skupuję samochody, również fiat 126, polonezy, całe i powypadkowe. Najlepiej płacę. Przyjazd natychmiastowy. Tel. 0607 644 989, 032/ 456 38 51.

■ Skupujemy samochody powypadkowe, uszkodzone, całe, za gotówkę. Płacimy najlepiej. Dojazd natychmiastowy. Tel. 692 627 626.

■ Skup samochodów, pełnosprawne, powypadkowe, uszkodzone, krajowe, zagraniczne. Dzwonisz - przyjeżdżam natychmiast. Tel. 609 050 941.

■ Auto skup. Powypadkowe, uszkodzone, całe, spalone, zdekompletowane, do kasacji. Najlepiej płacę! Przyjazd natychmiastowy. Płatne gotówką. 032/ 22 13 729, 0502 324 736.

■ Absolutnie kupię auta powypadkowe, rozbite, całe. Przyjazd natychmiastowy. Płatne najlepiej w regionie, gotówką. Tel. 032/ 252 19 06, 0603 213 398.

■ Opel, ford, polonez, kupię pełnosprawne, powypadkowe, uszkodzone, z zastawem, najlepiej zapłacę, wyrejestrowanie, pomoc drogowa. 032/415 72 60, 0692 191 585.

■ Skup samochodów - stare, nowe, powypadkowe, skorodowane, osobowe, dostawcze, terenowe, z zastawem bankowym. Płatne gotówką. Tel. 455 82 72, 503 338 513.

■ Auto skup. Samochody zastawione bankowo (kredyty) osobowe, dostawcze, całe powypadkowe, skorodowane, również polonezy. Tel. 504 027 337.

■ Kupię 126 p, cinquecento, seicento, punto, skoda, siena, daewoo, uno oraz inne i uszkodzone, tel. 032/ 424 18 04, 0501 011 090.

■ Sprzedam jelszosteyr wywrotkę, typ 91, rok 1989, stan bdb, 100 % sprawny technicznie + przyczepa 15 ton - 1.500 zł. Cena 14.900 zł. + VAT, tel. 0601 480 859, 0507 122 757.

■ „Hamaro” s.c. - złomowanie samochodów - koncesja. Skup, sprzedaż. Transport gratis, Racibórz, ul. Rudzka, tel./fax. 415 19 91, 0691 960 146.

■ Skupuję wszystkie samochody, stan techniczny obojętny, płatne gotówką, mogą być z zastawem. Tel. 0601 507 762, 451 55 21.

■ Tanie opony - sprzedaż, montaż, felgi stalowe i aluminiowe, części zamienne. Turza Śl., ul. Mszańska. Tel. 0601 507 762, 451 55 21.

■ Ubezpieczenia komunikacyjne OC, AC, Zielona Karta, bardzo ciekawe oferty. Kredyty na zakup pojazdów. „Infosafe”, Kubsza 28A, Wodzisław. 455 12 35, 453 05 51.

■ Sprzedam vw polo classic, rok 1997, cena do uzgodnienia, tel. 410 73 08.

■ Ford transit, rocznik 1994, biały, raz podwyższony - krótki na 6 osób, garażowany, cena 18.000 zł, tel. 414 95 51, 0604 469 416.

■ Sklep Auto Styl w Raciborzu-Markowicach oferuje duży asortyment części, kosmetyków, olejów i lakierów samochodowych Standox, 415 69 16.

■ Tico, cinquecento, seicento - kupię. Tel. 456 86 12, 501 465 229.

■ Sprzedam mercedes 608 D, podwójna kabina, 7 miejsc, skrzynia 4 m x 2,2 m, stan bdb, 100 % sprawny technicznie, układ kierowniczy i zawieszenie nowe 6.900 + VAT, tel. 0601 480 859, 0507 122 757.

■ Sprzedam samochód osobowy matiz top, rok 99, kolor zielony metalik, tel. 0603 323 874.

■ Sprzedam pilnie samochód citroen sara combi wersja ciężarowa, r. prod. 99, silnik 1,6, kolor wiśniowy metalik, tel. 77/485 17 45.

■ Ford escort 1300, 1996 r., 74,300 km, bordowy metalik, garażowany, I właściciel. Tel. 451 73 55 po 16.00.

■ Corsa 1,4 ; 1997 r. przebieg 76 tys.; gaz; metalik; krajowy, bezwypadkowy; dobrze wyposażony; 20 500 zł.; 0603 664 892.

■ Sprzedam fiata cinquecento, niebieski metalik, rok 1995, cena do uzgodnienia, 415 81 88.

■ Kupię motorower Romet 3-biegowy, Charta lub Simsona z dokumentami, tel. 0602 111 143 lub 077/485 46 23 po godz. 16.00

■ Sprzedam opel vectra 2000, 1993 rok, 156 KM, kolor czarny, tapicerka welurowa, oprócz klimy, 12.600 zł, 419 81 66 wieczorem

■ Sprzedam samochód osob. polonez 1,6 instalacja gazowa, hak, kolor czerwony, stan b. dobry dodatkowo opony zimowe, 0502 023 933.

■ Kola alu pasatt 15 cali, audi 14 i 15 cali, Merce 14 i 15 cali. Kołpaki wszystkie typy. Pojedyncze, komplety, tel. 0602 812 461.

■ Sprzedam Omegę 2 I CD Combi, komputer pokładowy, zadbane, 7000 zł, 1989 tel. 415 16 44 do godz. 19

■ Sprzedam 3 seicenta vany rok 2000, 2001, stan b. dobry, tel. w godz. 8.00-16.00 451 84 05.

■ Sprzedam - zachodnie części samochodowe - używane (oclone) 017 242 12 613.

■ Auto skup - fiat 126, płatne gotówką w całości lub uszkodzone. Tel. 694 873 985.

■ Sprzedam VW golf II, 1.6 TD - atrakcyjny wygląd i cena. Tel. 476 67 10.

■ Opel astra 1.4, 1994, biały, 13.500 zł, bezwypadkowy. Tel. 456 22 22, 604 519 390.

■ Polonez, 1985, z instal. gazową, 1.400 zł, stan dobry. Tel. 0609 050 941.

■ Sprzedam poloneza atu, 1996, garażowany, I właściciel, bezwypadkowy, dobrze utrzymany, 45 tys. km, c. zamek, autoalarm. 457 88 92, 606 142 848.

■ Fiat 126, 1996 EL, 3.100 zł, kolor zielony, stan b. dobry. Tel. 0609 050 941.

■ Ford orion 1.8 D, 1992, model 1993, wspom., centralny, 6 l/100 km, książka, I właściciel w Polsce, 11.000 zł lub zamienię na tańszy. Tel. 0502 159 624.

■ Fiat 126 p, 1990, beżowy, lotnicze siedzenia, uchylne tylne szyby, stan b. dobry, 1.800 zł. Tel. 0693 366 024.

■ Ubezpieczenia komunikacyjne, Samopomoc, PZU, Compensa, Filar, Warta, Ergo Hestia. Tanie pakiety ubezpieczeniowe. Tel. 456 96 76, 472 04 08, 504 294 734.

■ Sprzedam fiata 126 p, 1995, czerwony, I właściciel, stan bdb, mały przebieg. Tel. 430 57 28.

USŁUGI

■ Rolety, roletki materiałowe, żaluzje, siatki przeciw owadom, pomiar, montaż gratis. Gwarancja. Racibórz, tel. 755 32 72, 0604 729 874.

■ Rolety zewnętrzne 175 zł/m² z montażem. Rolety wewnętrzne. Żaluzje pionowe. Markizy od 700 zł. Okna PCV. Najtaniej w okolicy, 755 18 95, 0502 023 933.

■ Tynki gipsowe, cementowe, elewacje (agregatem tynkarskim), gładź gipsowa, płyty gipsowe, kafelkowanie, docieplanie budynków, 423 54 71, 0502 246 354.

■ Remonty od A do Z. Instalacje wod.-kan., c.o., gaz, kafelkowanie, panele, sufity podwieszane, płyty gipsowe, gładzie, malowanie i docieplanie budynków, tel. 755 18 95, 0502 023 933.

■ Docieplanie budynków - wełna, styropian, tynki akrylowe, mineralne, żywiczne. Czysta, solidna robota. Tel. 603 899 919.

■ Alarmy domowe od 899 zł, bezprzewodowe od 1499 zł. Autoalarmy 299 zł tel. 422 55 76, 425 06 50.

■ Tapeta natryskowa 12 zł/m², malowanie, kafelkowanie, tapetowanie, gładź, tynk szlachetny. Faktura vat. Tel. 455 35 64, 0601 999 426.

■ Kompleksowe usługi remontowo-budowlane. Docieplanie budynków. Tynki. Prace z płyt kartonowo-gipsowych. Dachy. Tel. 424 17 83.

■ Pełna księgowość księgi przychodu i rozchodu. Tel. 0-32/ 415 60 65 (po 20.00).

■ Malowanie mieszkań, elewacji, dachów oraz wszelkie roboty malarskie. Tel. 430 07 00.

■ Betoniarci, bramy przesuwne. Remonty przyczep, prasy hydrauliczne. Ślusarstwo. Tel. 456 89 89, 0600 312 565.

■ Wesela - czarny mercedes okularnik. Tel. 503 653 615, 602 722 080.

■ Czyszczenie pierza, szycie kołder, wymiana wyspów, przeróbki. Wodzisław, Radlińskie Chałupki 36; Świerklany, Połomska 24. Tel. 032/ 430 43 60.

■ Instalujemy alarmy, centrale telekomunikacyjne, domofony, systemy nadzoru wizyjnego, RTV, sieci: komputerowe, radiowęzłowe. Instalacje elektryczne. 456 70 50.

■ Roboty ziemne i brukarskie koparką, ładowarką, wibrowalce. Tel. 501 453 935, 501 544 766.

■ Osuszanie, odwadnianie budynków, drenaże, izolacje przeciw wilgoci. Profesjonalnie, gwarancja. Tel. 421 72 04, 0502 126 523.

■ Pokrycia dachowe, papa termozgrzewalna, gonty, kominy. Tel. 421 72 04, 0502 126 523.

■ Docieplenia budynków: czysto, tanio, solidnie. Tynki akrylowe, mineralne, żywiczne. Ceny promocyjne. Tel. 414 99 54, 0600 201 251, Racibórz, ul. Zająca 7.

■ Blacharz-dekarz. Rynny, papa termozgrzewalna, gonty, ondulina, obróbki blacharskie, dachówka, okna, ocieplanie. Solidnie, tanio. 456 84 31.

■ Projektowanie, kierowanie budową, nadzór, kosztorysowanie, weryfikacja kosztorysów. Przystępne ceny. Tel. 415 58 59 po 16.00, kom. 0608 856 287.

■ Kompleksowe remonty „pod klucz”, łazienki, mieszkania, tynki, płyty gipsowe, gładzie. Tel. 417 34 05, 0507 061 599.

■ Antyki - profesjonalna renowacja i sprzedaż mebli antycznych - transport gratis. Krapkowie. Tel. 077/466 70 34.

■ Remonty mieszkań, panele, łazienki, regipsy, ścianki działowe, malowanie, gładzie gipsowe, schody - odnawianie i kafelkowanie tel. 417 50 04, 0609 179 521.

■ Serwis ogumienia - najtańsze opony. Mechanika pojazdowa. Zakupione materiały eksploatacyjne u nas wymieniamy gratis. Gacka, ul. Mariana 25, Racibórz, tel. 415 18 68, 0504 476 839.

■ Malowanie mieszkań, elewacji, tapetowanie, gładź gipsowa, panele oraz inne roboty budowlane. Tanio, szybko, czysto, 418 15 68.

■ Kominki, wkłady grzewcze francuskie, norweskie elementy kominkowe. Tanio, solidnie, dojazd, informacja bezpłatna, tel. 332 44 86, 422 87 82.

■ Brukowanie. Tel. 430 56 58.

■ Tynkowanie, kafelkowanie, panele, płyty gipsowe, gładź, malowanie, wod.-kan., c.o., przewiertki pod drogami. Tel. 456 89 51, 608 168 459.

■ Limuzyna do ślubu. Tel. 755 77 55, 601 403 077.

■ Instalatorstwo wod.-kan., co, gaz, ogrzewanie podłogowe. Profesjonalnie, terminowo, tel. 417 34 05, 0507 061 599.

■ Altany, balustrady tylko teraz w lipcu montaż i transport gratis. Sztachety i komplety ogrodowe. Tel. 451 73 18, 602 118 208.

■ Usługi ogólnobudowlane we wszystkich zakresach. Tanio i solidnie. Budowanie od podstaw. Dzwon - 0504 059 464.

■ „Henel” - elektroinstalacje, ogólnobudowlane, remonty, pomiary, gwarancja, stała obsługa, vat. Tel. 421 40 45, 424 42 56, 0506 228 744.

■ Gładź 5 zł, malowanie, 2 zł, płyty gipsowe, kafelkowanie, montaż okien, drzwi, panele, ocieplenie. Tel. 692 992 670, 451 75 80.

■ BRD Proctor - windykacja należności trudnych, wywiad gospodarczy, pełna obsługa prawną, skutecznie i profesjonalnie. Tel/fax. 032/ 325 72 90, tel. 325 72 91.

■ Videofilmowanie - najtaniej, obróbka cyfrowo-komputerowa, zdjęcia ślubne w plenerze. Tel. 451 21 90.

■ Dochodowe chałupnictwo, stała współpraca z firmą wydawniczą. Tel. 472 02 81(17.00-21.00).

■ Szamba z kręgów betonowych + atest, drenaż, murowanie, tynkowanie. Tel. 608 712 670.

■ Cyfrowa realizacja videofilmów, 418 21 15, 0604 871 756.

■ Czyszczenie dywanów i tapicerki - „Karcher”. Tel. 456 30 50, 455 12 19, 0502 677 212.

■ Tanie okna w systemie Rehau, siatki przeciw owadom, drzwi wejściowe antywłamaniowe, parkiety. Skład, ul. Stalmacha 7, tel. 415 68 37.

■ Kompleksowe remonty mieszkań, instal. elektryczne, pomiary, gwarancja i serwis. Najtaniej w regionie! Tel. 424 42 56, 0505 468 441.

■ Tynki zwykłe - agregatem, tynki gipsowe - agregatem. Płyty kute, murowanie płotów. Tel. 451 73 77, 0602 425 859.

■ Usługi ogólnobudowlane - docieplanie budynków, wymiana okien, płyty gipsowe, kafelkowanie, wylewki, tynki, izolacje poziome i pionowe, panele, tel. 415 86 62.

■ Malowanie 3 zł/m², płyty gipsowe 17 zł/m², ścianki działowe, sufity podwieszane, panele podłogowe 12zł/m², panele ściennie, kafelkowanie 26 zł/m², gładź gipsowa 13 zł/m², tapetowanie 4 zł/m², zabudowa wnęk, wymiana okien i drzwi, adaptacje strychów, hydrauliczne, gazowe. Bezpłatny kosztorys i fachowa porada. Zapewniam materiał. Tel. 0602 423 047, po godz. 18.00 455 91 55.

■ Projekty, adaptacje, nadzór budowlany, kosztorysownie, okresowe kontrole stanu technicznego obiektów, projektowanie ogrodów. Tel. 457 89 03, 506 207 985, www.kocbud.prv.pl.

AUTO SKUP

Skupujemy osobowe i dostawcze, całe, powypadkowe, skorodowane, stare, nowe, z zastawem bankowym.

Tel. 032/ 455 82 72, 0503 338 513.

POWYPADKOWE

Bezwypadkowe

Skupuję - gotówka !!
24 godz.

Płacę więcej niż ubezpieczalnie
Tel. 454 66 69, 0502 169 418
również SMS

ROZBITE

Auto skup

Powypadkowe, całe, spalone, zdekompletowane
Płacę najlepiej
Przyjazd natychmiastowy

Tel. 032/ 2213729,
0502 324 736

Skup samochodów powypadkowych

Płatne gotówką
Przyjazd natychmiastowy
Płacę najlepiej
Również z zastawem bankowym
Tel. 032/ 252 19 06, 0603 213 398

USŁUGI

■ Komis-Max przyjmie do sprzedaży maszyny i urządzenia, meble, obrazy, lampy, AGD, RTV, rowery i inne. Wodzisław, Górnica 17, 601 418 687.

■ Malowanie mieszkań, elewacji oraz wszelkie roboty malarskie, tel. 430 07 00.

■ Wykonam remonty inst. wod.-kan., gaz, c.o., wykończenie wnętrz, tel. 0608 709 223.

■ Naprawa lodówek, zamrażarek, pralek automatycznych i innych, tel. 0602 871 833.

■ Komis-Max tanio sprzeda: suknie ślubne, wózki dziecięce, AGD, RTV, laby chłodnicze, alarmy. Wodzisław, Górnica 17, 601 418 687.

■ Zakład remontowo-budowlany, wylewki, sufity podwieszane, ścianki działowe, gładzie, malowanie, docieplanie, kafelkowanie. Sprawdź nas. 691 375 317.

■ Murowanie płotów klinkierowych, kompleksowe budowę domów, kompleksowe remonty obiektów handlowych i mieszkalnych, ocieplenia budynków. tel. 0501 162 244

■ Murowanie, kompleksowe remonty mieszkań i obiektów handlowych, płytkowanie, ścianki działowe, malowanie wewnętrzne i zewnętrzne. Ocieplenie budynków. tel. 0507 71 99 18.

■ Hurt i detal tynków mineralnych firmy Kreisel, tynki żywiczne, parapety aluminiowe, stalowe wewnętrzne, cięte w 5 minut. Racibórz, ul. Kościelna 18, tel. 415 18 64.

ZWIERZĘTA

■ Sprzedam krowę wysokocielną. Tel. 410 66 71.

■ Sprzedaż brojlerów przez cały rok oraz niosek. Sprzedam tachometr, tel. 415 39 84.

■ Owczarki niemieckie, 7 i 9-tygodniowe i roczne. Rogów, ul. Palarni 2.

■ Czarne owczarki belgijskie - sprzedam. Tel. 601 891 291.

■ Sprzedam owczarki niemieckie, tel. 418 60 18.

■ Sprzedam szczeniaki pewnej rasy rottweiler. tel. 454 05 36, 502 181 808.

■ Sprzedam sznauclery średnie, pieprz i sól, po championach. Tel. 504898540 www.sznauclerwb-republika.pl

TRANSPORT

■ Pomoc drogowa. Holowanie samochodów w kraju i za granicą. W ramach „Assistance” i „Auto Casco” oraz gdy jest sprawca zdarzenia (wypadku, kolizji) holowanie bezpłatne! Tel. 0601 516 085, tel./fax 032/415 32 23 Racibórz - www.karcz.ppsi.pl.

■ Transport mebli, towaru, przesiedlenia mikrobusami Sprinter MAX Polska, Niemcy. Tanio tel. 077/482 99 39.

■ Przeprowadzki - kraj, zagranica. Kompleksowo, tel. 0602 812 461.

MIKROBUS

kraj, zagranica (koncesja). Odwóz obywateli Niemiec po kradzieżach samochodów, wypadkach lub innych zdarzeniach losowych - **BEZPŁATNIE!**
W ramach: „ADAC”, „HUK COBURG” „ROLAND ASSISTANCE”,
jak również:
Delegacje, przysięgi, wyjazdy do pracy itp.
tel. 0 601 516 085, tel./ fax. 32/ 415 32 23
www.karcz.ppsi.pl

NAUKA

■ Tłumacz przysięgły j. niemieckiego. Krótkie terminy, tel. 414 94 33, 0506 063 330.

■ Step by Step - kursy językowe zapraszamy ponownie od 26.08. Koszt miesięczny od 55,25 zł. Tel. 454 57 25.

■ Angielski - wszystkie poziomy, 4 x szybciej. Tel. 476 35 44, 502 630 249.

■ Uwierzytelnienie tłumaczenia z polskiego na niemiecki i z niemieckiego na polski. Korepetycje językowe, pisanie podań, Racibórz, ul. Drzymały 38/2, tel./fax. 419 00 60.

KREDYTY-POŻYCZKI

■ Kredyty na korzystnych warunkach, bez zgody współmałżonka, dla płacących alimenty, max 6 x dochód, bez ograniczeń wiekowych. Tel. 503 646 502.

■ Ekspresowe kredyty gotówkowe dla małżeństw i osób samotnych, duży wybór banków spółdzielczych, nowości. Wodzisław, Agencja Kredytowa, Ks. Konstancji 8. 453 07 63.

■ Szybki kredyt gotówkowy, dla każdego, bez opłat wstępnych, bez zbędnych formalności. Wodzisław, Zamkowa 4 (dom rzemiosła). Tel. 455 42 02 w. 4, 0603 270 807.

■ Gotówka - kredyty bez opłat wstępnych. Samochody - kredyty. „Infosafe”, Kubsza 28 A, Wodzisław. Tel. 455 12 35, 453 05 51.

■ Pożyczki hipoteczne na dowolny cel, okres spłaty do 30 lat, oprocentowanie od 4 %. Szybki czas realizacji. Tel. 0504 967 784.

KREDYTY

małżeństwa do 10 tys. zł
i samotni do 5 tys. zł
- BEZ ŻYRANTÓW!
min. dochód 600 zł netto
bez ograniczeń wieku

BEZ ŻADNYCH OPŁAT!

Racibórz ul. Opawska 13 - parter
(dawny sklep Junior)
tel. 415 30 73, 0605 490 023

KREDYTY BANKOWE

■ Do 60 tys. zł bez poręczycieli
■ Konto z natychmiastowym limitem
■ Karta kredytowa (51 dni bez odsetek)

Minimum formalności,
bez opłat wstępnych

Minimalny dochód 1000 zł netto

tel. 417 27 22 (po godz. 15)
lub 505 46 33 22

QS kredyt
gotówkowy

zapraszamy
do naszych Agencji:

RACIBÓRZ
ul. Nowa 7, tel. 419-06-82

WODZISŁAW ŚL.
ul. Kubsza 15, tel. 455-45-69
ul. Kubsza 28, tel. 454-72-41
ul. Kubsza 28c, tel. 454-72-42

RYDUŁTOWY
ul. Ofiar Terroru 8a, tel. 457 87 84

RYBNIK
tel. 425-20-25, 0606 401 853

■ Kredyt raz, dwa. Radlin. Tel. 455 82 18. Rydułtowy 453 12 90 (nad Bankiem Śląskim).

■ Nie chodź od banku do biura. Umów się z naszym przedstawicielem. On przyjdzie do ciebie, 0602 299 742.

■ Pożyczki w domu klienta. Bez żyrantów, szybka realizacja, teren Kuźnia Raciborska, tel. 0506 135 425.

■ Kredyty ekspresowe. Wodzisław Śl., ul. Jana 16, bud. WPRiZ-u. Tel. 455 65 15, 0691 120 060.

■ Szybka pożyczka w domu klienta. Minimum formalności. Teren Rudy i okolice, 0607 825 287.

■ Kredyt - hipoteki dla zadłużonych, pod zastaw. Duży wybór banków, dojazd do klienta „Jawor” Racibórz, 415 52 93.

■ Dla zadłużonych 15 tys. emeryci, renciści bez ograniczeń wiekowych i inne, tel. 415 23 29, 0507 178 757.

■ Szybka pożyczka w domu klienta. Minimum formalności. Teren Kuźnia Raciborska, Nędza i okolice, 0692 417 406.

■ Pożyczka bez żyrantów w domu klienta. Szybka realizacja. Minimum formalności. Kuźnia Raciborska i okolice, tel. 0694 400 406.

■ Kredyty gotówkowe od 1000-20.000 zł, dla osób pracujących, rencistów, samotnych, duży wybór banków, krótki okres oczekiwania. Tel. 457 90 76, 0501 565 739

■ Kredyty gotówkowe, samochodowe, hipoteczne. Decyzja w 6 godz., bez opłat. Ubezpieczenia OC, AC, NW, ZK. Tel. 032/ 475 72 26, 475 75 24.

■ Kredyty ekspres, bezwiewkowo, bez opłat, W-aw, Hala Targowa, box 7, 455 42 15 w. 31, 0608 435 473.

NOCLEGI

■ Tanie noclegi dla firm - duży parking, Racibórz, tel. 410 18 40.

URODA

■ Odchudzę każdego, 414 03 75 7.00-8.00.

■ Odchudzam każdego. Bezpłatnie mierzę tkankę tłuszczową. Rejestracja w dni robocze 8.00-9.00, tel. 415 50 33.

ZDROWIE

■ Najtaniej w regionie! Raty! Przychodnie stomatologiczno-protetyczne Ardent, Kornowac, ul. Raciborska 175, tel. 430 15 93, 0601 427 699, Rybnik, ul. Korfanego 1, tel. 422 23 88.

■ Dieta Cambridge, tel. 0602 275 234.

GABINET TERAPII MANUALNEJ
Skuteczne leczenie dolegliwości
odkręgosłupowych

Specjalizujemy się w leczeniu
przypadków trudnych

Leczymy m.in.

- bóle krzyża, „korzonki”, dyskopatie, lumbago, rwa kulszowa
- bóle kończyn górnych (bolesny bark, łokieć tenisisty)
- bóle kończyn dolnych (stawów biodrowych, kolan)
- dolegliwości w obrębie miednicy

Pierwsza wizyta - badanie diagnostyczne

BEZPŁATNIE

mgr Marek Sroka

Racibórz, Plac Wolności 6/1
Wtorek i Piątek 15.00-17.00
Rejestracja przyjęć:
tel. 415 95 60 lub 603 129 454

PULMONOLOGIA

■ Barbara Gembalczyk-Biały - specjalista chorób płuc, internista przyjmuje w pt. 16.00-17.00 Racibórz, ul. Czekoladowa 7, tel. 415 34 96, 0606 144 693.

DERMATOLOGIA

■ Wiktoria Kralewska-Kuźmierz dr n. med. Choroby skóry, testy alergologiczne, laseroterapia, krioterapia. Racibórz, ul. Solna 4/3 (centrum obok „Orbisu”) codziennie od poniedziałku do piątku 15.00-17.00, tel. 415 37 50.

PSYCHOTERAPIA

■ Mgr Roman Walczak - psychoterapia, pomoc psychologiczna. Racibórz, tel. 0609 055 085.

■ Mgr Anna Walczak - psychoterapia, interwencje kryzysowe. Zgłoszenia, tel. 0603 120 090.

PRAKTYKA LEKARSKA OGÓLNA

ŚIL 55-98-1-1543848

lek. med. Aleksandra Kozik - Ziajka

MEDYCYNĄ ESTETYCZNA

BOTOX, RESTYLANE,

PERLANE, AQUAMID

wtorek, środa 16.00 - 18.00

czwartek 10.00 - 12.00

47-400 Racibórz ul. Bukowa 5/1

tel. kom. 0604 167 692

KONSULTACJE BEZPŁATNE

• ZIOŁA • LEKI • PARAFARMACEUTYKI •
 **Apteka**
 Skorzystaj z usług nowo otwartej apteki obok Plusa przy ul. Bosackiej 61.
ZREALIZUJ TU SWOJĄ RECEPTĘ!
Polecamy:
 Mieszanki ziołowe wg receptur własnych i powierzonych.
 Chcesz skompletować niezbędną apteczkę do zakładu pracy, na wycieczki, itp. - wstąp do nas.
RABATY!
ZAPRASZAMY
 pn-pt w godz. 8.00-18.00
 sob. 8.00 - 13.00
tel. 418-16-08
 • OPATRUNKI • SPRZĘT MEDYCZNY • ZIOŁA • LEKI • KOSMETYKI •
 • PARAFARMACEUTYKI •



ZAKŁAD OPTYCZNY
47-400 Racibórz, ul. Długa 17
tel. 415 15 94

Promocyjna realizacja recept
ŚLĄSKIEJ KASY CHORYCH

GABINET OKULISTYCZNY

- komputerowe badanie wzroku
- biomikroskopia oka
- tonometria aplanacyjna
- badanie dna oka
- dobór soczewek kontaktowych

PRZYJMUJĄ:

lek. med.
Urszula Frydrych
specjalista chorób oczu
CZWARTEK 10.00-12.00

lek. med.
Ewa Grabińska-Chlubek
okulista
WTOREK 16.00-18.00

lek. med.
Wojciech Szarek
specjalista chorób oczu
PONIEDZIAŁEK,
ŚRODA 16.00-18.00

ENDOKRYNOLOGIA

■ Lek. med. Irena Leśnik - specjalista chorób wewnętrznych, leczenie chorób tarczycy i innych zaburzeń hormonalnych, leczenie otyłości, osteoporozy, menopauzy i andropauzy, Racibórz, ul. Ocicka 19, tel. 0602 701 024, 032/419 92 90.

GINEKOLOGIA

■ Specjalista seksuolog-ginekolog, położnik, USG. Lekarz medycyny Jacek Stomczyński. Pszów, ul. Pszowska 557 c, wt., czw. od 17.00, tel. 0503 064 912.

■ Ginekolog dr Koppel. Tel. 455 16 10.

■ Ginekolog-polożnik Renata Kowalewska. Przyjmuje: pn., wt., śr. 17.30-19.00, Racibórz, ul. Warszawska 33/1, tel. 0691 034 152, 032/ 415 39 87.

DIAGNOSTYKA USG

■ Gabinet USG-DOPPLER, przepływy. Lek. med. Witold Ostrowicz - radiolog, Racibórz, ul. Klasztorna 3. Przyjmuje: pn., wt., czw., pt. 12.00-14.00. Tel. 0604 347 669.

LARYNGOLOGIA

■ Gabinet laryngologiczny dr n. med. Jolanta Grabowska specjalista laryngolog przyjmuje w pt. 16.00-18.00, pn. 15.00-16.30, Racibórz, ul. W. Polskiego 6a/6, 0501 287 739.

Rehabilitacyjny Gabinet Masażu
i Terapii Manualnej
mgr Dariusz Arendt



Usługi w zakresie:

- terapia bólów kręgosłupa i bólów odkręgosłupowych
- terapia dysfunkcji stawów kończyn
- masaż leczniczy i relaksujący
- migreny, bóle głowy
- korekta wad postawy
- usuwanie cellulitisu
- podciśnieniowe wyszczuplanie nóg

BEZPŁATNE KONSULTACJE

HOTEL POLONIA

Racibórz, Plac Dworcowy 16
tel. 0 602 423 479, 032/ 414 02 70

Lek. med. Jolanta Paliga

informuje o przeniesieniu swojego gabinetu okulistycznego z ul. Długiej 17

na Plac Wolności

- róg Londzina

sklep ALF

gabinet czynny
pon. - środa - piątek
15.30 - 18.00

w pozostałe dni przyjmują:

lek. med. Jolanta Nowak

wtorek 16.00 - 18.00

lek. med. Ewa Myga-Olczyk

czwartek 16.00 - 18.00

piątek 14.00 - 15.30

Gabinet czynny codziennie
- także w soboty

na miejscu nowo otwarty

SKLEP OPTYCZNY

czynny
codziennie
10.00 - 18.00

TEL. 755-25-11

ZAPRASZAMY

ZDROWIE

LARYNGOLOGIA

■ Gabinet laryngologiczny lek. med. Wioletta Kunysz przyjmuje we wt. 16.00-18.00, Racibórz, ul. Wileńska 1, tel. 415 87 29, tel. kom. 419 63 01.

ENDOKRYNOLOGIA, GINEKOLOGIA, USG

■ Dr n. med. Zbigniew Łyko specjalista endokrynologii, ginekologii i położnictwa. Choroby tarczycy, menopauza, prowadzenie ciąży, USG, tel. 0602 613 651 Rydułtowy, ul. Raciborska 192.

STOMATOLOGIA

■ Gabinet stomatologiczny „Walux” Walery Tarnawski. Stomatologia estetyczna. Nowoczesna protetyka. Dyżur w sobotę, ul. Żółkiewskiego 11, 0604 823 796, 414 09 55.

■ Przychodnia dentystyczna. Stomatologia ogólna na ubezpieczenie - Narodowy Fundusz Zdrowia, Racibórz, ul. Podwale 1, 415 05 55.

TOWARZYSKIE

- Zadzwoń. 0605 200 251. Iwona.
- Atrakcyjna 0692 244 939.
- Dziewczyny 0692 870 416.
- Agnieszka. Tel. 606 521 450.
- Iza. Rybnik. Tel. 507 422 461.
- Marzena. Wodzisław. Tel. 0501 945 717.
- Doda 0502 429 404.
- Blondi 0600 119 510.
- Viki 0503 632 249.
- „Ludowa”. Rydułtowy. Tel. 729 48 20.
- Pani. Tel. 608 031 730.
- Para dla par. Tel. 603 513 749.
- Magda, Racibórz, 0694 077 746.
- Monika. Tel. 602 800 419. Rybnik.
- Rybnik. Czarna. Tel. 691 557 018.
- Jola 0696 282 629.
- Blondynka. Tel. 696 380 601.
- Drink Bar „Latoja” Klub Nocny. Tel. 457 53 75. Rydułtowy.
- Blondynka. Tel. 0694 363 824.
- Blondynka. Żory. Tel. 600 519 922.
- Pan. Rybnik. Tel. 692 246 636.
- Pan. Tel. 696 185 898.
- Czarnula 0600 624 753
- Transwestytka 0696 174 570
- Brunetka 0608 709 996
- Transwestytka 0696 174 570.
- Edyta, Racibórz, 0691 085 674
- 0506 384 726
- Blondynka. Tel. 0600 562 469. Wodzisław.
- Pan. Tel. 0696 396 984.
- Dziewczyna. Tel. 0692 427 752.
- Daria 505 379 717

MATRYMONIALNE

■ Gdzie jesteś? Szukam Cię. Wyjdź w końcu ze swojego domu. Jestem 54-letnim, przystojnym mężczyzną. Poznam samotną Panią w wieku 48-52 lat, o wzroście ok. 160 cm. Proszę, napisz do mnie. Oferty proszę wysyłać wraz ze zdjęciem na adres: Bernard Hillmann, Ziethenweg 36 a, 27755 Delmenhorst Deutschland.

■ Biuro Matrymonialne. Wodzisław. Tel. 455 65 15, 0691 120 060.

■ Miły listonosz pozna miłą panią wiek 35-45, minimum znajomości niemieckiego, domator, uwielbia jeansy, zdjęcie mile widziane. Oferty: Manfred Schildhauer, Am Heckenkamp 18, D-38302 Wolfenbüttel.

■ 28-letni kawaler, miły, dobrze zbudowany, gorący temperament, zadbany, pozna dziewczynę w wieku 19-27 lat. Tel. 0694 864 984 „Czechu”.

■ 37-latek pozna panią w celu niezobowiązujących spotkań. Rybnik-Niedobczyce, ul. Adamskiego 10, skr. 18.

WRÓZENIE

- Stawianie tarota 0696 157 874.
- Diana. Numerologia, tarot, karty klasyczne, Racibórz, tel. 032/417 64 35, 0606 141 364.

TURYSTYKA

■ Wisła - tanie pokoje, komfortowe, dostęp do kuchni, basen, bilard, RTV, tel. 033/855 13 65, 0501 224 734.

RÓŻNE

- Likwidujesz bibliotekę? Nie wiesz co zrobić z niepotrzebnymi książkami i komiksami? Tel. 0505 678 958.
 - Tanio sprzedam wózek dziecięcy, wielofunkcyjny, produkcji niemieckiej, stan b. dobry. Posiada wiele dodatków. Tel. 0504 026 988 po godz. 15.30.
 - Garaże blaszane, ocynkowane od 1.000 zł. Bramy uchylne od 800 zł blachy 12 zł/m². Transport, montaż - gratis, tel. 434 43 43.
 - Sprzedam elektroniczną maszynę do pisania Panasonic R195, 33-cyfrowy wyświetlacz LCD, pamięć. Mało używana, bez instrukcji i z niemiecką czcionką - tanio! Tel. 0691 524 031.
 - Węgiel, muł - rozsądne ceny. Tel. 456 12 82.
 - Chcesz pozbyć się okien i drzwi po wymianie lub starych mebli - zadzwoń. Tel. 608 752 396.
 - Tanie używane opony. Racibórz tel. 0607 684 827.
 - Sprzedam kredens antyk, tel. 0502 372 774.
 - Sprzedam kątowniki ze stali nierdzewnej o wym.: 7x5, 6x6, 3,5x5 i inne dł. 320 cm, cena 1 zł/kg, tel. 0601 480 859, 0507 122 757.
 - Sprzedam b. tanio dachówkę, karpówka palona, glazurowana, tel. 410 64 94.
 - Sprzedam tanio ładną sypialnię. Tel. 472 65 21 po 17.00, 472 60 76.
 - Sprzedam chłodziarko-zamrażarkę Gorenje 290 litrów, zamrażarka - 3 szuflady. Stan b. dobry. Cena 350 zł, tel. 415 00 97, 0507 000 321.
 - Przyczepa rolnicza D-46 sprzedam lub zamienię na jednoosiową. Tel. 476 04 79.
 - Sprzedam zamrażarkę, lodówkę, telewizory, Racibórz, tel. 0600 659 807.
 - Tanio sprzedam wózek dziecięcy wielofunkcyjny. Ciekawa kolorystyka, stan b. dobry tel. 0601 487 225
 - Sprzedam 22 tomy Encyklopedii Powszechnej Wydawnictwa Gutenberga, format A5. Cena 350 zł, tel. 0604 791 942.
- Sex Shop „Różowa Pantera”. Zaprasza na zakupy - dużo nowości - dla każdego coś dobrego, 47-400 Racibórz, ul. Staszica 15/15, tel. 0600 521 716.
- Sex Shop „Różowa Pantera” Afrodyzjaki, akcesoria, bielizna, płyty DVD, kasety video oraz wiele innych, nowych, ciekawych produktów. Zapraszamy: 47-400 Racibórz, ul. Staszica 15/15, tel. 0600 521 716.

■ Sprzedam meble - antyki. Cena do uzgodnienia, 415 03 60.

■ Sprzedam dużą kosiarkę spalinową, cena 500 zł oraz komputer, tel. 0692 354 676.

■ Sprzedam glebogryzarkę, tel. 415 50 12.

■ Cegła klinkierka z rozbiórki czysta z transportem, 0602 812 461.

■ Sex shop „Sekrecik” - przyjdź, zobacz. Racibórz, ul. Staszica 8, tel. 755 17 89

■ Sprzedam ogrzewacze konwektorowe (elektryczne) typ: Evidence Elektronic 2 szt. po 1500 W 230V, 1 szt - 1000 W i 1 szt - 500 W, tel. 0605 879 740.

■ Kupię stare szafy, komody, wertika oraz szable, bagnety, hełmy, mundury, zdjęcia żołnierzy itp. Tel. 0694 654 712, 476 02 86.

■ Sprzedam oczko wodne z rybami, roślinami i folią na gwarancji. Tel. 451 35 77.

■ Iglaki tanio sprzedam. Tel. 476 51 42, 0503 532 965.

ZA DARMO

■ Oddam trawę (po wykoszeniu) za darmo, Racibórz, tel. 410 18 40.

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

■ Tanio sprzedam mieszkanie M2 w Raciborzu, ul. Pracy (parter), tel. 415 73 57, 0603 460 249.

■ Super własnościowe, 49 m², 2 pokoje, duża kuchnia - sprzedam lub za dopłatą zamienię na kawalerkę. Ul. Katowicka. 415 01 87.

■ Sprzedam dom piętrowy na rynku w Krzanowicach. Możliwość prowadzenia działalności gospodarczej na parterze, duże podwórko. Cena do negocjacji. Tel. 0609 314 715, 0600 082 304.

■ Do sprzedania dom z zabudowaniami gospodarczymi na działce 2250 m² w Krzyżanowicach. Tel. 415 86 26.

■ Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe, kuchnia, 48 m², blok IVp, IVp Racibórz, Dworska, tel. 415 04 02.

■ Sprzedam działkę uzbrojoną, 28 arów w Raciborzu-Studziennej, cena 1 m² - 30 zł do negocjacji, tel. 0601 228 508.

■ Sprzedam mieszkanie, parter, M3, 43 m², Racibórz, ul. Opawska. Cena do uzgodnienia + działka gratis, 33/860 03 00, 0604 488 216.

■ Sprzedam działkę budowlaną w Żytnej, ul. Sobieskiego gm. Lyski, 1700 m², piękna okolica, tel. 0502 491 503.

■ Sprzedam mieszkanie M5, 87 m² + garaż, pomieszczenie gospodarcze, ogródek przydomowy. Tłustomosty k. Raciborza, tel. 0606 195 359.

■ Sprzedam dom na działce 0,25 ara w Nasiedlu, pow. Głubczyce, tel. 0602 778 258 od godz. 17.00.

■ Sprzedam mieszkanie 3-pokojowe o pow. 53,13 m², VIp, Racibórz, ul. Słowackiego koło sklepu Plus tel. 417 84 02 do godz. 20.00.

■ Sprzedam dom na działce o pow. 8,5 a. Pow. mieszkalna 85 m² w Bojanowie. Do zamieszkania od razu. Rok budowy 1979, tel. 410 22 73.

■ Sprzedam duży dom w Nędzy, stan surowy, zamknięty, na działce 3600 m². Tel. 0692 819 759.

■ Działkę w Czyżowicach sprzedam, 20 arów, uzbrojona. Tel. 0601 848 071, 0507 106 071.

■ Sprzedam M2, 38,6 m², II piętro, Racibórz. Tel. 0604 419 324.

■ Dom w Kietrze (c.o., gaz, telefon) działka 18 arów sprzedam lub zamienię na mieszkanie 2-pokojowe (parter, Ip.) w Raciborzu lub Głubczycach, tel. 415 52 51, 0602 617 944.

■ Własnościowe M4 w Rybniku sprzedam lub zamienię na M4 lub M3 w Raciborzu 0691 263 739, 421 81 43.

■ Sprzedam mieszkanie, parter, 50 m², Racibórz, ul. Słowackiego. Cena 40 tys. zł. tel. 0692 069 248.

■ Sprzedam działkę budowlaną + pole, całość 0,3792 ha, w Radlinie, ul. Rymera. Tel. 0608 503 683.

■ M-4, 69 m², 3 pokoje, kuchnia, łazienka, strych, piwnica, piec. Pszów, cena do uzgodnienia. Tel. 729 17 83, 506 105 791.

■ Piękną działkę rekreacyjną w Jarnołtówku, 5 arów, park krajobrazowy sprzedam, tel. 0602 150 886.

■ Sprzedam dom parterowy w Kietrze w tym pomieszczenie gospodarcze, ogrzewanie: c.o., gazowe. Zabudowanie 7,2 a + sad około 12 arów, 0504 833 064, 077/485 44 39.

■ Sprzedam działkę do zagospodarowania o pow. 0,2002 ha, Radlin-Biertułtowy, tel./fax. 0049 238 167 3584 lub 32/456 76 73.

■ Sprzedam dom jednorodzinny, piętrowy, pow. 95 m², budynek gospodarczy + garaż, Krzanowice, tel./fax. 0049 238 167 3584 lub 410 70 43 po godz. 20.00.

■ Rybnik, ul. Gliwicka, mieszkanie 4-pokojowe, kuchnia, łazienka, wc, 90 m² sprzedam 033/848 53 33, 0602 688 623.

■ Działkę budowlaną w Otmuchowie nad jeziorem, 7 arów sprzedam tel. 0602 150 886.

■ Sprzedam grunty rolne z zabudowaniem pow. 0,0200 ha, Kietlice, tel. 0696 312 952.

■ Sprzedam stary dom w centrum Rydułtów, 7 pokoi, 4 strychy, pow. z działką 6,5 arów. Do remontu. Tel. 457 88 97.

■ Tanio sprzedam działki budowlane, uzbrojone w Krzyżkowicach, ul. Okrzei. Wasilewski. Tel. 456 17 78.

■ Z powodu wyjazdu pilnie sprzedam M-4, II p., 3 pokoje, łazienka, wc osobno. Wodzisław, os. Piasta. Tel. 45 66 627 w dzień, 45 65 128 po 21.00.

■ Bardzo duży dom piętrowy do remontu wraz z działką 800 m² w Raciborzu-Miedoni - tanio sprzedam. Kontakt 417 02 94, 0609 809 729.

■ Sprzedam mieszkanie o pow. 92 m² lub zamienię na mniejsze. Wodzisław - rynek. Tel. 609 663 037.

■ Sprzedam dom mieszkalny w Krzanowicach, przebudowa piętra, 82 rok, pow. mieszkalna 119,4 m², 5-pokojowe, kuchnia, łazienka, pow. gruntu 0,0261 hektara. Cena 58 tys. zł, tel. 0696 266 337.

■ Sprzedam nietuzinkowe M3 + 2 spiżarki, 100 m², IIp, ogródek przydomowy, Racibórz - Nowe Zagrody, tel. 415 72 77, 415 18 10.

■ Ładne mieszkanie w kamienicy blisko centrum Raciborza sprzedam, tel. 0501 530 668.

■ Rybnik, dom w zabudowie szeregowej, na gabinety, 220.000 zł oraz dom do zamieszkania blisko granicy z Czechami, 135.000 zł, tel. 0501 863 965.

■ Sprzedam dom bliźniak z działką, Ocice, ul. Francuska, tel. 419 25 78.

■ Sprzedam pilnie tanio M3, 49 m², 2 pokoje z kuchnią w Kietrze, tel. 32/410 81 33, 0601 226 096.

■ Rybnik, dom w zabudowie szeregowej, na gabinety, 250.000 zł, oraz dom w Samborowicach, 195.000 zł. 501 863 965.

■ Sprzedam M-3, Pszów, 51 m². Tel. 455 77 43, 607 081 334.

■ Sprzedam mieszkanie, 70 m², 4 pokoje oraz garaż. Wodzisław, os. 30-lecia. Tel. 456 59 44 po 18.00.

■ Wodzisław, działka ok. 1 ha, do zamieszkania i na działalność, 260.000 zł, oraz Niedobczyce, 21 arów, 210.000 zł. 501 863 965.

■ Z powodu wyjazdu bardzo pilnie sprzedam mieszkanie M-3, centrum Pszowa, ul. Kruczkowskiego. Tel. 455 78 29, 507 120 517.

■ Racibórz, Ocice, dom na działalność, wszystkie media, 140.000 zł; Racibórz, do zamieszkania, 215.000 zł. 501 863 965.

■ Działki budowlane nieuzbrojone 1500 m² i 2500 m² - sprzedam. Czyżowice pod lasem, ładna okolica, 11 zł/m². 451 48 84, 601 513 489.

■ Sprzedam dom w Markłowicach, działka ok. 20 arów, malownicze, widokowe i spokojne miejsce, 193.000 zł. Tel. 501 863 965.

■ Sprzedam mieszkanie, 35 m², Wodzisław, Bracka. Tel. 456 38 64.

■ Sprzedam mieszkanie w bloku 70 m² II piętro, po remoncie, z niektórymi urządzeniami, za 65 tys. zł; tel. 415 52 90 lub 0504 131 508.

■ Sprzedam M-4, Rydułtowy, os. Orłowiec, I p., cena 45.000 zł. Tel. 457 45 29, 501 216 534.

WYNAJME

■ Wynajmę pomieszczenie magazynowe pod hurtownię lub działalność gospodarczą o pow. 180 m² przy ul. Kard. St. Wyszyńskiego 8 (obok II LQ). Tel. 417 85 33 - wieczorem, 0601 47 88 01.

■ Lokal do wynajęcia. I piętro, Wodzisław, Rynek 28. Tel. 455 30 08.

■ Do wynajęcia biura w Raciborzu wyposażone w meble i technikę biurową, o pow. 80 m² oraz magazyn 500 m². Wygodny dojazd. Parkingi. 414 92 15, 0602 150 886.

■ Do wynajęcia lokal o wysokim standardzie, pow. 65 m² na działalność gospodarczą, gabinet kosmetyczny itd. Racibórz, ul. Rybnicka 4 a, tel. 430 59 55, 0601 483 207.

■ Młoda rodzina poszukuje domu do wynajęcia w Raciborzu i okolicach, tel. 0601 961 041.

■ Wydzierżawię lokal handlowy w Raciborzu przy ul. Opawskiej, o pow. 25 m². Wiadomość pod nr tel. 0 602 716 432.

■ Posiadam mieszkanie do wynajęcia, 38 m², Racibórz, tel. 0505 272 578.

■ Wynajmę M-2 na 6 miesięcy w Jastrzębiu - centrum, odstępnę 900 zł, możliwość późniejszego kupna. Tel. 421 35 60.

■ Szukam taniej kawalerki do wynajęcia lub małego mieszkania w Raciborzu, 0603 707 039.

■ Mieszkanie 56 m² Racibórz do wynajęcia, tel. 415 60 29.

■ Wynajmę mieszkanie 3-pokojowe, 65 m², Ip, tel. 0604 490 680, 77/448 79 03.

■ Poszukuję w Raciborzu domu do wynajęcia, tel. 0507 441 311, 0607 927 688.

■ Do wynajęcia dwa pomieszczenia 50 m² i 25 m², Racibórz, ul. Rudzka 100, tel. 0693 368 209, 417 07 73.

NIERUCHOMOŚCI

WYNAJME

■ Kawalerka do wynajęcia, centrum Raciborza, lp. 415 32 94 po 18.00.

■ Mieszkanie do wynajęcia 50 m² Racibórz-Rynek, tel. 456 33 50 po 16.00.

■ Do wynajęcia pokój w centrum Raciborza dla dwóch niepalących dziewczyn za 200 zł/m-c + opłaty licznika 414 07 11, 417 24 89, 0507 178 738.

■ Mieszkanie do wynajęcia - 2 pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój, 0506 261 712.

■ Poszukuję do wynajęcia pokój lub mieszkanie w zamian za opiekę lub prace domowe, tel. 0608 709 223.

■ Racibórz, ul. Bosacka 61 - tanio biura, tel. 0601 834 442.

■ Lokal, ul. Solna 21, Racibórz 38 m² do wynajęcia na handel, usługi, 415 02 83, 0501 440 666

■ Lokal, 35 m² (były bar) ul. Żorska, Racibórz, do wynajęcia lub sprzedaży na handel, usługi, 418 15 81, 0501 440 666.

■ Centrum Ocic, do remontu. Tel. 601 463 290.

■ Odstąpię pub, centrum Raciborza, możliwość przerobienia na pizzerię, dyskotekę itp. Tel. 606 614 308.

ZAMIENIĘ

■ Zamienię mieszkanie 2-pokojowe, 63 m², c.o., centrum Raciborza na mniejsze 2-pokojowe w Raciborzu, tel. 0 506 870 195.

■ Zamienię 3-pokojowe mieszkanie spółdzielcze (58 m²), na I piętrze przy ul. Żorskiej w Raciborzu na mniejsze w centrum miasta. Tel. 417 76 54.

■ Zamienię mieszkanie w Raciborzu 3-pokojowe, lokatorskie, spółdzielcze, 64 m², c.o., opomiarowane, na mniejsze o pow. 34-38 m². Tel. 419 91 73.

■ Mieszkanie 2-pokojowe, IVp, Kuźnia Raciborska, os. Krasickiego zamienię na 2-pokojowe w Raciborzu, tel. 415 62 52.

■ M-3 spółdzielcze 53,34 m² (2 pokoje) na os. Dąbrówki zamienię na mniejsze komunalne w Wodzisławiu lub okolicy. Tel. 0600 599 944.

■ Zamienię mieszkanie 4-pokojowe, 120 m² na mniejsze 2 lub 3-pokojowe, tel. 0606 586 719.

■ Zamienię mieszkanie 2-pokojowe komunalne 44 m² przy ul. Solnej na większe 2 - 3-pokojowe. tel. 504-898-540

KUPIĘ

■ Kupię tanio działkę budowlaną ok. 10 a, Racibórz lub okolice, tel. 419 01 25 po godz. 19.00.

■ Kupię nieduży dom w Raciborzu lub okolicy, tel. 415 72 77, 415 18 10.

■ Kupię dom do zamieszkania lub do remontu. Tel. 601 463 290.

■ Wodzisław. Mieszkanie kupię, M-3, widna kuchnia, najchętniej os. Dąbrówki. Tel. 430 48 21 693, 366 043.

■ Kupię działkę budowlaną lub wynajmę pomieszczenie w centrum Godowa. Tel. 472 66 04, 502 318 312.

PRACA ZATRUDNIĘ

■ Chcesz zostać konsultantką, trochę dorobić? Zadzwoń, AVON tel. 600 452287 lub 417-27-94 po godz. 20.

■ Wydawnictwo Kartograficzne zatrudni od zaraz do działu handlowego. Praca stała na miejscu. Rybnik tel. 032/78 88 001.

■ AKAD WOLF przyjmie do pracy kobiety (opieka nad starszymi ludźmi). Wymagania: znajomość j. niemieckiego, paszport niemiecki 7.00-9.00, 19.00-21.00, tel. 032/419 83 13.

■ Firma w Niemczech poszukuje pracowników w zawodzie malarz-tapeciarz, kafelkarz, wykładacz podłóg, stolarz. Biuro 0049 063 415 10392, 0049 017 15 160 925.

■ Niemiecka firma z tradycjami zatrudni murarzy, cieśli, kobiety jako opiekunki. Wymagany paszport UE 410 22 72.

■ Firma na Bawarii zatrudni: ślusarzy, spawaczy, elektryków, malarzy, tokarzy, frezerów, blacharzy, kobiety do produkcji i inne. Paszport niemiecki. Zapewniamy: ubezpieczenie, mieszkanie, dobre warunki płacowe 0049 942 170 3633, 0049 175 402 6390.

■ Firma „Karor” przyjmie do pracy kobiety z grupą inwalidzką. Tel. 504 281 340.

■ Praca w Holandii przy nowej odzieży, minimum 8 tygodni. Tel. 608 679 444, 0031 612 231 576.

■ Towarzystwo ubezpieczeniowe poszukuje osobę z licencją na stanowisko kierownicze. Tel. 505 213 457.

■ Technika farmaceutycznego z uprawnieniami do punktu aptecznego zatrudni, tel. 451 66 56, 0601 447 779.

■ Czujesz się atrakcyjna? Wysokie zarobki, stałe zakwaterowanie, tel. 032/235 17 23.

■ Kierownika restauracji wymagającego i konsekwentnego, z kwalifikacjami, kucharzy wykwalifikowanych, kelnerów, kelnerki z osobowością i prezencją, osobę z samochodem do rozwozu dań, tel. 0604 214 827.

■ Kucharza, kelnerów, kierownika i rozwozicieli z samochodem, tel. 0604 214 827.

■ Firma zatrudni od zaraz operatora koparko-ładowarki, tel. 414 95 51, 0604 469 416.

■ Windykatorów należności bankowych przyjmę, 0506 646 342.

■ Zatrudnimy kasjerkę z praktyką, tel. 414 01 96.

■ Szukam kafełkarza z niemieckim paszportem do pracy w Niemczech, tel. 0049 803 161 4166.

■ Praca dla kobiet. Pieczarki. Wymagany paszport EU lub staadt, tel. 077/465 38 20.

■ Nowe, uczciwe chałupnictwo. Koperta zwrotna + znaczek. HB „Orion”, ul. Solna 34/3, 47-400 Racibórz.

■ Biuro ochrony zatrudni pracowników z licencją. Tel. 456 11 41.

■ Nocny klub zatrudni panie. Tel. 608 246 836.

■ Poszukujemy tancerzy i tancerki do tańca egzotycznego. Tel. 696 185 898.

■ Na dwa etaty osoby z Rybnika i okolic, tel. 032/422 17 21.

■ Monachium - murarze, cieśle, regipsiarze. Staat, tel. 077/474 78 39, 0602 309 931.

■ Firma niemiecka zatrudni kobiety i mężczyzn z pochodzeniem do pracy w zakładach mięsnych, tel. 033/867 60 04, 0601 477 796, 0049 173 382 3656.

■ Instalatorów sanitarnych, spawaczy, regipsiarzy, elektryków. Paszport niemiecki 068 324 08 81, 0694 193 512.

■ Hostessy na imprezę sportową, na żywo TV, wiek do 25 lat, miła prezencja, zdjęcie. Zgłoszenia listowne: Omega, ul. Kolejowa 32, 44-200 Rybnik.

■ Szukasz opłacalnego zajęcia w wolnym czasie - zadzwoń! Tel. 414 03 75 pn.-pt. (8.00-9.00)

■ Holenderska firma zatrudni rzeźników do pracy w Holandii. Firma zapewnia dobre zarobki, zakwaterowanie, ubezpieczenie i zwrot kosztów podróży. Warunek posiadanie paszportu UE. Informacja po holenderskim nr tel. 0031 591 377 522 (mówimy po polsku).

■ Praca w Holandii, szklarnia. Tel. 0603 676 911.

■ Holland Contracting, niemiecki paszport, 7.20 euro/godz. Dowóz na miejsce. Tel. 032/ 455 76 13, 0501 646 131.

■ Czy szukasz opłacalnego zajęcia w wolnym czasie? Od pn. do pt., 11.00 - 13.00. Tel. 455 84 27, 0600 955 164.

PRACA SZUKAM

■ Młody rencista, 37 lat, wykształcenie średnie, mechanik-kierowca, doświadczenie w handlu, ubezpieczeniach i rolnictwie poszukuje pracy. Tel. 693 399 686.

■ Kobieta 31 lat, krawiec odzieży dziecięcej poszukuje pracy niekoniernie w swoim zawodzie (sprzątanie, opieka, handel, ogrodnictwo) tel. 693 399 686.

■ Księgową samodzielną, doświadczenie, uprawnienia z MF, KPiR, pełna księgowość, płace, ZUS, 415 20 67, 0639 546 832.

■ 35-letni mężczyzna odpowiedzialny i uczciwy, szybko się uczy. Komunikatywny, z samochodem szuka pracy, tel. 0609 666 244.

■ Zaopiekuję się dzieckiem, tel. po 20.00 415 94 97.

■ Poszukuję pracy na 1/2 etatu, wykształcenie średnie, kurs agenta ochrony konwoju na licencji II stopnia, kobieta lat 24, tel. 600 521 716.

■ Zaopiekuję się dzieckiem, tel. 419 63 03.

EURO PARKING

- 24 h. na dobę
- strzeżony
- monitorowany
- parkowanie godzinowe
- parkowanie długoterminowe
- abonament

Racibórz, ul. Lwowska (za pomnikiem Arki Bożka)

Meble na Wymiar

- szafy • kuchnie
- garderoby • drzwi
- schody dębowe
- zabudowa wnęk

P.P.U.H. „ESKA”
tel. 755 14 14, 0607 763 688

Racibórz, ul. Kościuszki 6a (obok CPN)
Zapraszamy pn-pt 7.00 - 16.00; sob. 7.00-13.00

Okna, Drzwi PCV i Alu

- Rolety zewnętrzne i wewnętrzne
- Bramy garażowe
- ROBOTY OGÓLNOBUDOWLANE

F.R.B. „REM-BUD”
tel. 755 18 95, kom. 0502 023 933

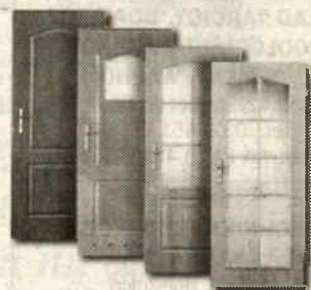
INTER SAT B PANELE I DRZWI

Nowo otwarty punkt sprzedaży

Racibórz, ul. Rudzka 103, tel. 414 98 04 (na terenie bazy „Dombod”)

Polecamy:

- panele podłogowe
- drzwi wewnętrzne i zewnętrzne
- podłogi klejone warstwowo
- boazerie ściennie i PCV
- parapety i siding
- parkiety



Wodzisław Śl., ul. Marklowicka 47 (naprzeciw działek), tel. 455 43 59

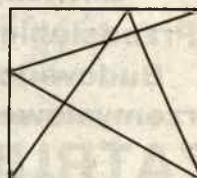
Radlin, ul. Hallera 6 (za świątłami), tel. 456 80 45

Czynne 8.30-17.00, soboty 8.30-13.00

Okna i drzwi z PCV i ALUMINIUM

W NIEMIECKICH PROFILACH KOMMERLING, EURODUR, EUROFUTURE ORAZ PROFILU PANORAMA I AURA

OKNA



STOKOL

- ✓ Sprzedaż za gotówkę i na korzystne raty
- ✓ Typowe i na zamówienie w cenie typowych

„STOKOL” sp.j

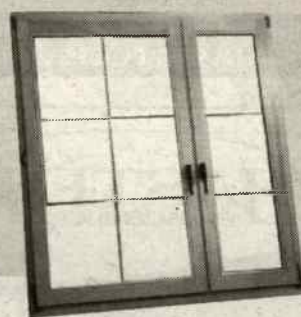
Rybnik, ul. Wiejska 35, tel. 032/ 42 37 658

Rybnik - Kłokocin, ul. Włocławska 87
tel. 032/ 42 20 129, 73 94 893

Pomiar oraz doradztwo w domu klienta gratis

PAWEŁ WANIEK

PRODUCENT OKIEN I DRZWI DREWNIANYCH ORAZ SCHODÓW



KUPUJ

bez pośredników

- u nas kupujesz
- u nas montujesz

Najtańsze ceny - sprawdź!

47-403 RACIBÓRZ, ul. Kręta 8
tel./fax (32) 415 03 84, 0602 101 260

KAFELKI - PANELE - DRZWI

• RZUCHÓW
ul. Rybnicka 59
tel. 430 10 82

MAX
ceramika

• RYBNIK,
ul. Mikołowska 95
tel. 422 63 58

• RYBNIK, Pawilon Misztela
tel. 424 08 95



Quantum

Komputerowe mieszanie farb Dekoral - Rzechów, korzystne rabaty

Wyprzedaż PŁYTEK z roku 2002
ceny od 13 zł za m²
PROMOCJA CERAMIKI ŁAZIENKOWEJ

WCZASY GRATIS przy zakupie powyżej 1490 zł
RABATY DLA FIRM WYKONAWCZYCH

**FIRMA PRODUKCYJNO
HANDLOWO USŁUGOWA**

EUROCLAS

KRZYSZTOF KUCZA

**TARTAK
SKŁAD TARCICY, BOAZERIE,
PODŁOGI, STAL. ZBROJ.
CEMENT, WAPNO**

44-352 Czyżowice, ul. Nowa 28a
tel. (032) 451 02 32
tel./fax (032) 451 33 38

**MEBLE
TECHNIKA GRZEWCZA
I SANITARNA**

44-452 Bełżnica
ul. Raciborska 4
tel. (032) 451 20 45

e-mail: euroclas@wb.pl
www.euroclas.wb.pl

EUROBAAN jobhunt
wymagany paszport UE

PRACA W HOLANDII

zatrudnimy mężczyzn i kobiety
tel. (32) 419 66 43
kom. 506 412 094

- 6,5 euro/godz. (niewykwalifikowani)
- gwarantowane > 40 godz.
- mieszkanie gratis
- zwrot kosztów podróży

www.eurobaan.com

europrofessionals
uitzendbureau

Firma poszukuje kobiet do
pracy w zawodzie: krawcowa.

Praca długoterminowa.

Warunek: Paszport UE !!

Kontakt: kom.502-658-810
tel.: 032 415-82-79
e-mail: daniel_giera@poczta.onet.pl

PRACA W HOLANDII

✓ **najlepsze oferty !!!**

✓ **wysokie wynagrodzenie !!!**

415 84 56
wymagany paszport niemiecki

SBA Euro

PRACA W HOLANDII

**OD ZARAZ DLA KOBIET
I MĘŻCZYZN**

MURARZY

SPECJALNA OFERTA

Paszport UE

077/40 25 600

**PODATEK
HOLENDERSKI
całkowity koszt
150 ZŁ!**

KADRY Hotel Piast (parter)
POLSKIE ul. Piastowska 1, Opole

Personal Partners Europe

Agencja Pracy

Praca w Holandii

dla posiadaczy paszportu UE
oraz

praca czasowa w Polsce

Racibórz, ul. Batorego 5/1
tel. (32) 755 23 81

Zabrze, ul. Wolności 262/501
tel. (32) 776 13 81

str.intern.: www.ppe-job.pl
e-mail: info@ppe-job.pl

**Gliwickie
Przedsiębiorstwo
Budownictwa
Przemysłowego S.A.
ZATRUDNI:**

Pracowników budowlanych
na terenie Niemiec

Na okres 18 miesięcy

Wymagany paszport niemiecki

Zgłoszenia w Dziale Kadr
GPBP S.A.
Gliwice, Plac Piastów 10,
tel. 231 97 41.

**Biuro Tłumaczeniowo
– Consultingowe
„CONTEXT”**

OFERUJE

❖ odzysk niemieckiego
podatku 2001-2002

❖ opracowanie i tłumaczenie
zaświadczeń

Biuro czynne codziennie
9.30 - 15.30
sob. 10.00 - 14.00

**Racibórz
ul. Drzymały 38/2
tel./fax 419 00 60**

Tec • Tec

Praca w Holandii

Oferujemy:

- pracę dla mężczyzn i kobiet
- płatny urlop
- dojazd i mieszkanie gratis

Wymagany paszport niemiecki, wiek 23-45 lat
Opole, ul. Damrota 10
tel. (0...77) 453 95 57, 453 93 84

Zakład Stolarski oferuje:

- ❖ ogrodzenia drewniane od 60 zł za mb.
- ❖ bramy
- ❖ elementy płotów: drewniane
- ❖ przesła do płotów betonowych
- ❖ balustrady balkonowe
- ❖ schody
- ❖ sztachety od 2 zł za sztukę

Górkę Śląską ul. Leśna 59
tel. 418 73 45

**Stacja paliw BP w Raciborzu
ZATRUDNI**

Energiczne, uczciwe, dyspozycyjne osoby do pracy w charakterze:

KASJER(KA) - SPRZEDAWCA

(mężczyźni i kobiety)

Zapewniamy:

- pracę w dynamicznie rozwijającej się firmie o stabilnej pozycji na rynku
- atrakcyjne warunki zatrudnienia
- pakiet socjalny

Preferujemy osoby:

- wiek do 28 lat
- wykształcenie średnie
- miejsce zamieszkania: Racibórz i najbliższa okolica
- nie uczące się

Pisemne oferty zawierające list motywacyjny oraz C.V. prosimy kierować pod adres:
ARAL SERVICE CENTER, ul. Władysława Reymonta 22, 47-400 Racibórz

JASTER T.J. Jaworscy
WYPOSAŻENIE WNIĘTRZ ul. 11 Listopada 71
Jastrzębie



- Sprzedaż mebli biurowych i domowych
- Artykuły biurowe i papiernicze
- Pełna obsługa firm i urzędów



Krzesło
drewniane
tapicerowane

**już od
120 zł**

Posiadamy
pomieszczenia
biurowe
do wynajęcia

Ekspresowy
wyrób pieczętek
(do 30 min.)

tel. 476-46-09 tel./fax 471-15-74

www.jaster.com.pl
biuro@jaster.com.pl



Praca w Holandii

dla posiadaczy paszportów UE

oferujemy:

- legalne zatrudnienie
- wysokie wynagrodzenie
- bezpłatne zakwaterowanie
- ubezpieczenie zdrowotne
- opiekę polskich przedstawicieli

Informacje o ofertach
w naszych biurach:

Racibórz
Pl. Długosza
tel. 4152150



bezpłatna infolinia:

0 800 88 77 66

**KOMIS MEBLI UŻYWANYCH
HOLANDIA - NIEMCY
DUŻA HALA - LUBOMIA**

ul. Korfańskiego 37, tel. 451 62 15 po 17.00 451 65 95
Komplety wypoczynkowe, skóra - materiał, witryny,
kuchnie, sypialnie, antyki, lampy, stoły, krzesła
i rogowki kuchenne

**ZAPRASZAMY: 10.00 - 17.00, sobota 10.00 - 15.00,
niedziela 13.00 - 16.00**

JUŻ NIGDY NIE BĘDZIE TANIEJ!

GRZEJNIKI STALOWE: PURMO IDMAR

ALUMINIOWE: IDMAR, JET

PIECE C.O. Z PODAJNIKIEM

WĘGIEL., GAZ OLEJ STALOWE I ŻELIWNIE

ŻYWIEC, VIADRUS, TCZEW, RADAN

DOPLATY EKOLOGICZNE

OSPRZĘT - POMPY RURY MIEDŹ

PCV ZŁĄCZKI ZBIORNIKI NA OLEJE ITP.

NAJWIĘKSZA OFERTA W REGIONIE

HURT - DETAL

Zapraszamy do współpracy instalatorów

PPHU LORD Rybnik, ul. Jankowicka 2

tel. 42 219 31, 42 235 26

Sklep Metalowy Świerklany, ul. Kościelna 71, tel. 42 29 327

**TYLKO W TYM ROKU JESZCZE VAT 7%!
OD PRZYSZŁEGO ROKU 2004 22% VAT**

PLACÓWKA KSZTAŁCENIA USTAWICZNEGO „ATUT”

KURSY:

- liceum ogólnokształcącego dla eksternów z maturą
- języków obcych: j. angielski, j. niemiecki
- obsługa komputera
- spawania elektrycznego i gazowego
- obsługi kas fiskalnych

ZAPISY:

RACIBÓRZ, ul. Kasprowicza 11
(siedziba I LO pok. nr 202)
tel. 415 44 52 w 35, lub 422 55 17
w każdy wtorek w godz. 10.00 - 17.00

WODZISŁAW ŚL., ul. Zamkowa 4
Dom Rzemiosła I p.
tel. 455 69 12
pn.: 9.30-17.00; śr. I pt.: 14.00-17.00

KAMET

Kowalstwo artystyczne



Zapraszamy!

- OGRODZENIA • KRATY
- BALUSTRADY • LAMPY
- POJEDYNCZE ELEMENTY

44-273 RYBNIK - NIEWIADOM, ul. SPORTOWA 109
tel./fax 42 59 278, tel. 42 13 600, 72 94 276

www.kowalstwo.net, e-mail: kamet@kowalstwo.net

DUODA PRODUCENT

OKNA PCV

DRZWI WEW. DREWNIANE

Materiały wykończenia wnętrz

POMIAR * TRANSPORT * MONTAŻ * RATY

PROMOCJA:
20% rabatu na okna

Gaszowice, ul. Rudzka 12, tel./fax 43 05 534

Racibórz, ul. Rybnicka 4, tel. 414 08 22

BURMISTRZ MIASTA KUŹNIA RACIBORSKA

informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego (II piętro - obok pok. 14) zamieszczone są wykazy nieruchomości lokalowych i gruntowych przeznaczonych do sprzedaży w trybie bezprzetargowym i przetargowym.

Poprzednim właścicielom zbywanych nieruchomości, albo ich spadkobiercom pozbawionym prawa własności przed 05.12.1990 r., przysługuje pierwszeństwo ich nabycia, jeśli złożą wnioski w terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu.

W razie uchybienia wyżej określonego terminu prawo pierwszeństwa wygasa.

ŁAZIENKI

Ceny najniższe w okolicy!

- ♦ Kabina natryskowa – 192 zł
- ♦ Brodzik 80 – 83,50 zł
- ♦ Muszla + Deska – 83 zł
- ♦ Bateria umywalkowa – 37,50 zł

Oferujemy bezpłatny transport!

ELMET

– Kietrz, ul. Raciborska 36

(główna ulica przy wjeździe od Raciborza)

tel./fax 077/485-53-85, pn-pt 9.00-17.00, sob. 9.00-13.00

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU ARMATURĄ I POMPAMI

EMET-IMPEX®

OFERUJEMY

- | | |
|---------------------|--------------------------|
| ○ zasuw | ○ zawory kulowe |
| ○ zawory | ○ pompy i hydrofony |
| ○ przepustnice | ○ zbiorniki hydroforowe |
| ○ filtry i osadniki | ○ manometry i termometry |
| ○ kołnierze | ○ kolana hamburskie |
| ○ wodomierze | ○ wpusty uliczne i wazy |
| ○ hydranty | ○ redukcje stalowe |

PRAWIE WSZYSTKO DO WODY, PARY I GAZU

czynne codziennie
od 8.00 do 16.00

w soboty od 9.00 do 12.00

CENY FABRYCZNE!

44-300 Wodzisław Śl.,
ul. Marklowicka 7,
tel. 032/ 455 39 34,
fax 032/ 455 29 47

PREZYDENT MIASTA RACIBORZA

informuje, iż na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta (II piętro - obok pok. 220) zamieszczone są wykazy nieruchomości lokalowych, gruntowych i budynkowych przeznaczonych do sprzedaży w trybie bezprzetargowym i przetargowym.

Poprzednim właścicielom zbywanych nieruchomości albo ich spadkobiercom, pozbawionym prawa własności przed 5.12.1990 r. przysługuje pierwszeństwo ich nabycia, jeśli złożą wnioski w terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu.

W razie uchybienia wyżej określonego terminu prawo pierwszeństwa wygasa.

43-245 STUDZIONKA, ul. Wodzisławska 3

(przy trasie Jastrzębie - Pszczyna)

tel./fax 212 33 80, tel. 212 30 82



Sprzedaż:

- ♦ WIEŻBY DACHOWE ♦
- ♦ ŁATY ♦ STOLARKA ♦
- ♦ PODBITKA ♦ PODŁOGI ♦
- ♦ DREWNO SUSZONE ♦
- ♦ DREWNO OPALOWE TEŻ ♦

Usługi:

- ♦ SUSZENIE ♦ IMPREGNACJA ♦
- ♦ TRANSPORT DO KLIENTA ♦

www.jbtartak.prv.pl

Rózański

systemy okienne

Producent PCV i Aluminium

OKNA

Pszów, ul. Pszowska 541, tel. 45 57 405
Racibórz, ul. Londzina 31, tel. 41 57 247
Racibórz, ul. Kozielska 18, kom. 0502 121 725
Rybnik, ul. 3 Maja 11, tel. 42 33 044
Rybnik, ul. Kościuszki 8, tel. 42 30 200
Raszczyce, ul. Raciborska 49, tel. 42 78 199
Rydułtowy, ul. Ofiar Terroru 45, tel. 42 36 192
Żory, ul. Moniuszki 19/11, tel. 43 51 166

KREDYT

OFERUJEMY: PRZYKŁADOWE RATY:

- NISKI KOSZT OBSŁUGI
- UPROSZCZENIE PROCEDURY
- WYDŁUŻONY OKRES SPŁATY
- ŻADNYCH LOSOWAŃ

5.000 -56,30 zł
20.000 -225,00 zł
45.000 -507,00 zł
75.000 -844,00 zł

GWARANTOWANY TERMIN DO 48 h*

RACIBÓRZ 32/415 37 78

ul. Drzymały 38/3

WODZISŁAW 32/454 71 70

Ul. Średnia 2

*Rozpatrywanie wniosku

KREDYT

jest
Zbyt drogi dla Ciebie?

GWARANCJA OFERUJE COŚ TAŃSZEGO

- finansowanie 100% inwestycji
- dogodny okres spłaty
- minimum formalności
- gwarantowane terminy odbioru



ODDZIAŁ

WODZISŁAW ŚL. Ul. Jana 16

Tel. 45-17-784

**BEZPŁATNY
WNIOSEK**

RATY DLA CIEBIE

10.000-103,33 PLN

30.000-310,00 PLN

50.000-516,66 PLN

80.000-826,64 PLN

*rozpatrywanie wniosku

NOWA HONDA ACCORD

z nami zrealizujesz
swoje marzenia



TYLKO U NAS

Honda Accord combi - natychmiastowy odbiór,
w standardzie bogate wyposażenie, klimatyzacja.

Honda Civic 5D 1.4

z klimatyzacją i pełnym wyposażeniem
w wiosennej promocji kosztuje teraz tylko 53.600 zł.

Pełna oferta w internecie na stronie
www.kucza.com.pl

Posiadamy w komisie: Hondę Civic 5 D '98 przeb. 41 tys.,
cena 30 500 zł, Opel Corsa '97 przeb. 42 tys., cena 18 200



AUTORYZOWANY DEALER KUCZA

Rybnik, ul. Wodzisławska 54
tel. (32) 42 380 97-8, 42 22 727

www.vw-besmarex.pl

Wakacyjna oferta.



Skorzystaj z naszej nowej wakacyjnej promocji*:

VW Polo.....	rabat do 4 000 zł
VW Golf Hatchback.....	rabat do 4 000 zł
VW Golf Variant.....	rabat do 5 500 zł
VW Bora.....	rabat do 5 500 zł
VW Passat Limousine.....	rabat do 10 000 zł
VW Passat Variant.....	rabat do 10 000 zł
VW Touran.....	rabat do 4 000 zł
VW Sharan.....	rabat do 8 000 zł

Volkswagen. Wiesz, co masz.



Autoryzowany dealer Volkswagena
BESMAREX
41-800 Zabrze, ul. Wolności 41
tel. (32) 276 13 91-93, fax (32) 274 83 55

* liczba samochodów w promocji ograniczona.

PROMOCJA WAKACYJNA (LIPIEC — SIERPIEŃ) DO WYGRANIA 2 ROWERY GÓRSKIE!*



W promocji na gorące dni:

ŠKODA FABIA z klimatyzacją już od 25.998 zł**

PROMOCJA: upust do 3000 zł + pełny pakiet AC/OC/NW za 1250 zł

Škoda Octavia (2003 r.) już od 42 920 zł

PROMOCJA: upust do 3000 zł + pełny pakiet AC/OC/NW za 1850 zł

Kredyt 0%(70/30) Volkswagen Bank Polska SA

2 lata gwarancji bez limitu kilometrów

* Szczegóły promocji w salonie. ** Podana kwota stanowi 70% ceny samochodu, reszta płatna po roku — bez odsetek

P.H. Piotr Śliwka o/Racibórz
Racibórz — Markowice
ul. Gliwicka 38, tel./fax 415 60 50
AUTO BOŻEK — Zygyda Bożek



ZAPRASZAMY:

Salon: pn. — pt. od 9⁰⁰ do 18⁰⁰, sobota od 9⁰⁰ do 13⁰⁰

Serwis: pn. — pt. od 7⁰⁰ do 18⁰⁰, sobota od 7⁰⁰ do 15⁰⁰

Naprawy powypadkowe samochodów wszystkich marek



Jedyna okazja na 100 lat!

W cenie standardowego modelu Forda Focus X100:
— automatyczna klimatyzacja — ABS — 4 poduszki powietrzne — komputer pokładowy
— sterowanie centralnym zamkiem — elektrycznie regulowane i podgrzewane lusterka
— podgrzewana przednia szyba — dysze spryskiwaczy — elektrycznie sterowane
— podgrzewana przednia szyba — elektrycznie sterowane szyby drzwi przednich

Jedyna okazja na 100 lat!

W cenie standardowego modelu
Forda Focus X100:

- automatyczna klimatyzacja
- ABS
- 4 poduszki powietrzne
- komputer pokładowy
- zdalnie sterowany centralny zamek
- elektrycznie regulowane i podgrzewane lusterka
- podgrzewana przednia szyba
- dysze spryskiwaczy
- elektrycznie sterowane szyby drzwi przednich

Ford Focus

Stworzony, by cieszyć
Zaprojektowany, by trwać



W rozliczeniu przyjmujemy samochody używane

Serdecznie zapraszamy

REN-CAR Sp. z o.o. 44-207 Rybnik, ul. Gliwicka 190
tel. (032) 422 81 38, 422 54 73



Ren-Car

e-mail: ren-car@pro.onet.pl, www.rencar.com.pl



kserokopiarki

• papier • mat. eksploatacyjne

- ▶ naprawy
- ▶ remonty
- ▶ konserwacje

bp-SERWIS

RACIBÓRZ, ul. Rudzka 99
☎ 032/ 414 91 96, 0605 219 444



Auto Salon „Kubica”

Rydułtowy,
ul. Boh. Warszawy 83
(za szpitalem kier. Blertułtowy)
Tel. 457 82 92, 453 09 17,
453 09 18, 0605 330 822.

- Skoda octavia 1.6 l, 1998, metalik, dodatkowe wyposaż.
- VW golf IV 1.6 l, 1998/99, metalik, alufelgi, 5 drzwi, krajowy
- Daewoo tico, 1998, alufelgi
- VW polo classic, 1999, metalik
- Opel tigr 1.4 l, 16 V, 1997/98, klima, alufelgi - pełne wyposaż.
- Seat cordoba 1.4 l, 1997/98, krajowy
- Seat Ibiza 2.0 l, 1996
- Fiat seicento 900, 00/01, metalik
- Opel vectra 1.6 l, 16 V, 1996, metalik, klimatyzacja, pełne wyposaż.
- Fiat uno 1.0 l, 1996, metalik
- Renault clio 1.4 l, 1998, metalik
- VW polo 1.6 l, 1998, dodatki
- Opel tigr 1.4 l, 16 V, 1997/98, bog. wyposaż.
- Daewoo matiz, 00
- Opel astra II „comfort” 1.2 l, 12 V, 1999, 5 drzwi, metalik, bog. wyposaż.
- Daewoo lanos 1.5 l, 1998, sedan, metalik

Skupujemy samochody do 6-ciu lat za gotówkę!
Raty bez zaświadczeń i bez poręczyteli!
ZAPRASZAMY!

SALON SAMOCHODÓW UŻYWANYCH „TOMAS”

Rybnik - Popiełowski ul. Wodzisławska 309,
tel. 739 80 39,
mieszący się w budynku przy trasie
Rybnik - Wodzisław oferuje:

PEUGEOT 307 2.0 HDI 01/02 i właściciel krajowy
OPEL ASTRA 95 1.4 SEDAN 4 drzwi krajowy
SKODA FELICIA 98/99 1.3 i w. radionago
SKODA FELICIA 99 1.3 GENUA i w. c.zamek, halogeny,
auto alarm, alufelgi
CITROEN SAXO 99 1.1 i w. c.zamek, 24 tys. km
FIAT SEICENTO 99 0.9 i w. bordo met. 30 tys. km
FIAT CC 700 91/92. FIAT CC 700 93
HYUNDAI ATOS 98 1.0 i właściciel, c.zamek, radio
MAZDA 94 1.3 wsp. kier. c. zamek, alarm, krajowy
POLONEZ CARO PLUS 99 1.6 GSI - srebrny
DAEWOO LANOS 98 1.5 sedan, wsp. kier. c.zamek, alarm,
el. szyby, i właściciel, krajowy
DAEWOO MATIZ 99 1 właściciel 31 tys. km
RENAULT 19 89 1.2 radio
VW POLO 98 1.9 DIESEL

SKUP SAMOCHODÓW KRAJOWYCH
RÓWNIEŻ Z KREDYTEM BANKOWYM
ZA GOTÓWKĘ!!!
PLACIMY NAJLEPIEJ!!!

KREDYTY BEZ PIERWSZEJ WPLATY.
BEZ ZAŚWIADCZEŃ O DOCHODACH
DLA OSÓB PRACUJĄCYCH
POZA GRANICAMI KRAJU

Salon czynny: pn-pt 9.00-17.00, sobota 9.00-13.00
www.tomas.pl salon@tomas.pl

Auto Salon Bartex

Marklowice, ul. Wyzwolenia 272
Tel. 032/ 453 03 44,
0602 68 37 35
www.autohit.pl/Bartex

VW golf IV, 2000 r., 1400 cm3, 16 V, 37.200 zł brutto, wsp., ABS, 2 x pod. pow., c. zamek, el. szyby, alarm, faktura vat.

VW caddy, 1997, 1400 cm3, 17.300 brutto, wsp., krajowy, serwisowany, faktura vat.

VW passat, 1991, 1800 cm3, 11.100 zł, instal. gazowa, c. zamek z pilotem, radio.

Honda HRV, 1999, 1600 cm3, 16 V, 43.500 zł, wsp., ABS, 4 WD, 2 x pod. pow., klima, radio CD, c. zamek, el. szyby i lusterka, podgrzewane fot., alufelgi.

Opel vectra, 1996/97, 1600 cm3, 16 V, 28.300 zł, wsp. ABS, krajowy, instal. gazowa.

Peugeot 406, 1999, 1800 cm3, 34.500 zł, ABS, wsp. kier., elektryka, klima.

Peugeot 406, 1997, 1800 cm3, 16 V, 25.300 zł, wsp., 1 x pod. pow., c. zamek, el. szyby, immobilizator, podgrz. fotele, krajowy.

Peugeot 106, 1999, 1000 cm3, 18.700, krajowy, radio.

Opel corsa, 1998, 1000 cm3, 12 V, 19.800 zł, 1 x pod. pow., c. zamek, krajowy.

Fiat uno, 1995, 1400 cm3, 11.400 zł, krajowy.

Fiat brava, 1996, 1900 cm3, diesel, 18.700, wspom., 1 x pod. pow., c. zamek, el. szyby.

Toyota corolla, 1999, 1400 cm3, 29.800 zł, ABS, wsp. kier., klima, instal. gazowa.

Toyota corolla, 1999 r., 1400 cm3, 29.800 zł, ABS, wsp. kier., klima, instal. gazowa.

Nissan micra, 2000/01, 1000 cm3, 16 V, 21.700 zł, 1 x pod. pow., krajowy, serwisowany.

Daewoo lanos, 1998, 1500 cm3, 16.000 zł.

Na wszystkie samochody jest udzielana 3 miesięczna gwarancja

WAKACJE W SOLARZE



**KLIMATYZACJA
W STANDARDZIE**



ALMERA
ALMERA TINO

www.nissan.com.pl

A co to jest Solar? W tym sezonie to najlepsze miejsce pod słońcem! Specjalna wersja Almera i Almera Tino wyposażona w sam raz na lato. Alarm i w zależności od wersji – radio, bagażnik dachowy albo zmieniarz CD gratis. A klimatyzacja – jak zwykle w standardzie.



Autoryzowany Dealer MAD MOBIL

44-270 Rybnik, ul. Wodzisławska 243, tel./faks (0 32) 421-25-25, 421-25-45
PRZYJMujemy W ROZLICZENIU SAMOCHODY WSZYSTKICH MAREK

**DODATKOWY UPUST do 4000,-
ILOŚĆ SAMOCHODÓW OGRANICZONA**

PROXUS KOMPUTERY

Ceny zestawów już od: 999 zł. z VAT:
PROCESOR DURON 1,3 Ghz; PŁYTA GŁÓWNA ATX; HDD 40 GB; PAMIĘĆ 128 MB DDR
K.GRAFIKI 3D; K.MUZYCZNA 16 bit; OBUDOWA ATX; CD LG 52; FDD 1.44 MB; Klawiatura,
Mysz, Głośniki. Ponadto: Gwarancja do 36 miesięcy; pakiet biurowy GRATIS; PROGRAMY
MULTIMEDIALNE GRATIS; DOWÓZ - INSTALACJA - GRATIS!!!

MONITORY OD - 399 zł. z VAT
DRUKARKI OD - 199 zł. z VAT
SKANERY OD - 219 zł. z VAT
NAGRYWARKI OD - 175 zł. z VAT
e-mail: biuro@proxus.pl
tel.: 32 453 11 88 WODZISŁAW ŚL.
fax: 32 453 11 87
GSM 0 694 432 927
0 694 432 926

www.proxus.pl

RATY RATY RATY RATY RATY RATY RATY

www.seat.pl infolinia 800 400 900

Masz okazję nabyć wyjątkowych samochodów, po wyjątkowo atrakcyjnych cenach. SEAT to bowiem szeroko znana marka o charakterystycznym, sportowym stylu, niekompromisowną i dynamiczną. Teraz oprócz bogatego wyposażenia standardowego, jako użytkownik w naszych samochodach, w tym Almera, a lub g* godność posiadacza. Klimatyzacji lub klimatyzacji, możesz kupić nowy model SEAT-a z atrakcyjnym upustem. Jest wyjątkowa okazja, więc nie odczekasz?

**jest okazja
do złowienia**

Ibiza od - 4500 zł do - 3950 zł¹
 Cordoba od - 2000 zł do - 1950 zł²
 Leon od - 2000 zł do - 1950 zł¹
 Toledo - 3000 zł
 Alhambra - 3000 zł

TOP 2 lata gwarancji SEAT Assistance 24h

AUTORYZOWANY PARTNER SEAT

APM-CAR

SALON
47-400 Racibórz,
ul. Opawska 54,
tel. (032) 415 27 29

SALON I SERWIS
47-220 Kędzierzyn-Koźle,
ul. Koszykowa 23,
tel. (077) 481 04 35,



JANUSZ KONSEK, EWA KONSEK PPHU „KONSEK” SP. J.
PRODUCENT OKIEN I DRZWI

Dlatego wybrałem
sprawdzone okna



Systemy okienne

- **RACIBÓRZ**,
ul. Browarna 16,
tel./fax 415 22 48
- **WODZISŁAW ŚL.**,
ul. Targowa 12a,
tel. 455 28 59
- **RYBNIK**,
Pl. Wolności 15,
tel. 422 48 45, fax 422 49 92
- **JASTRZĘBIE-ZDRÓJ**,
ul. Arki Bożka 24b, tel. 473 75 43
- **ŻORY**,
ul. Moniuszki 5, tel. 434 41 64,
tel./fax 434 58 96

**SATYSFAKCJA, KTÓREJ
NIE DA CI KONKURENCJA**



NOWOŚĆ - WERSJA LIMITOWANA
Toyota Corolla Polaris z klimatyzacją w standardzie!!!
Nowa Toyota Yaris od 34 600 zł
Nowa Toyota Avensis od 66 990 zł
W sprzedaży Land Cruiser 120



AUTORYZOWANA STACJA DEALERSKA

TOYOTA KONSEK

44-203 Rybnik, ul. Prosta 100 (przy hali MAKRO), tel. 432 90 40, fax 432 90 66

STACJA KONTROLI POJAZDÓW WSZYSTKICH MAREK do 3,5 t,
wys. 4,0 m oraz pojazdów zasilanych gazem i MOTOCYKLI

ZAKŁAD STOLARSKO-TAPICERSKI „BOLEX”

oferuje

MEBLE TAPICEROWANE

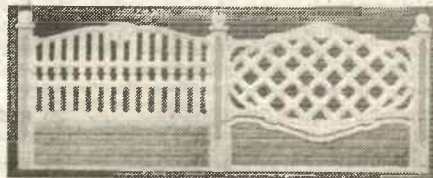
- komplety wypoczynkowe 3 + 2 + 1 • kanapy narożne • zestawy młodzieżowe
- REALIZUJEMY ZAMÓWIENIA NA WYMIAR
- Bogumice k/Lysek, ul. Raciborska 44, tel. 43 00 777
- 10 km od Raciborza

TRANSPORT GRATIS • RATY

• Tradycja • Jakość • Solidność •

PRODUCENT ogrodzeń betonowych

- kostka brukowa
- pustaki
- galanteria ogrodowa
- montaż ogrodzeń



Stosujemy korzystne rabaty dla naszych klientów

Jejkowice k./ Rybnika, ul. Poprzeczna 90
Tel. (032) 43 02 688, 43 05 631



KAMIENIARSTWO PAWLIK

NAGROBKIE GRANITOWE
DUŻY WYBÓR

Ceny już od 1.900 zł z montażem
ul. Bojanowska 43, Bienkowice
tel. 419 65 70, 0 606 88 43 19

Samochody używane

„Auto-Pielczyk”

Wodzisław-Kokoszycze

tel. 32/453 00 13, 456 23 61

kom. 0602 246 838

RENAULT MEGANE 1.4 16V AIR KRAJ, KLIMA, ABS	'01r	35.900
RENAULT MEGANE 1.4 16V AIR KRAJ, KLIMA, ABS	'02r	39.900
RENAULT MEGANE COUPE 2.0 16V 150KM KRAJ, ABS,	'96/'97r	28.400
RENAULT CLIO II 1.2RT KRAJ, 5-DRZWI	'99r	25.900
RENAULT CLIO II 1.2 RN 3-DRZWI KRAJ	'98r	22.900
FORD KA 1.3 KRAJ	'98r	19.500
FORD MONDEO GLX 1.6 16V KOMBI ABS	'95r	18.500
DAEWOO LANOS 1.5S SEDAN I WŁAŚCICIEL	'98/'99r	19.300
RENAULT CLIO 1.2RN 3-DRZWI	'92r	9.900
FORD ESCORT EXPRESS 1.8TD-CIEŻAROWY KLIMA	'XII.99r	18.900+VAT
VW TRANSPORTER T4 2.4D 5-MIEJSC DŁUGI	'98r	38.900+VAT
VW TRANSPORTER T4 1.9TD 3-MIEJSCA FURGON	'98r	35.900+VAT
VW TRANSPORTER T4 2.5TDI 3-MIEJSCA, PRZESZKŁONY	'99r	41.000+VAT
VW LT28 2.5TDI 2-MIEJSCA ŚREDNI	'98/'99r	46.900
MERCEDES SPRINTER 213 2.2CDI ŚREDNI	'01r	63.500+VAT
FORD TRANSIT 2.5TDI 3-MIEJSCA MINI WARSZTAT	'99r	36.900+VAT
MERCEDES BENZ 709D PLANDEKA	'94r	35.500+VAT
HONDA BALL 50 SKUTER 2-OSOBOWY '95/'96r		3.800

**SKUPUJEMY SAMOCHODY
BEZWYPADKOWE TAKŻE
Z KREDYTEM BANKOWYM!
PŁACIMY NAJLEPIEJ!!!**
SPRZEDAJEMY SAMOCHODY UŻYWANE
Z GWARANCJĄ TECHNICZNĄ
RATY I UBEZPIECZENIA NA MIEJSCU!!!

Auto - Komis

„Carland”

44-304 Wodzisław Śl.

ul. Jastrzębska 77,

tel. 455 35 64, 0601 999 426

Volkswagen golf 1.6 TDI, 1990,
wspomaganie, szyberdach

Renault Clio 1.4, 2002 r., dodatki

Opel vectra combi, 2 l, DTI,
1999, klimatyzacja

VW golf 1.9 D, 94 r., 5 drzwi

Opel Astra II Combi, 1998,
klimatyzacja, dodatki

Ford Fiesta, 94 D

VW golf 1.6 D, 86 r.

Audi B-4, 2.0, 93 r., gaz

Renault 19 1.7, gaz, 5 drzwi

Daewoo nexia, 96 r., klima

Renault laguna 1.8, 97 r., gaz.

Fiat tipo 1.4, 88 r., gaz

Renault megane classic 1.9 DTI,
krajowy, I właściciel

Fiat palio weekend 1.6 HL, 99 r.

Ford escort combi 1.8 TD, 97 r.

Daewoo nexia 96 r., gaz

Skup za gotówkę!

Raty zamiana

www.carland.pl

BRAMY

GARAŻOWE

montaż u klienta GRATIS!

GARAŻE

OCYNKOWANE I AKRYLOWE

SCHOWKI BUDOWLANE,

WIATY, KIOSKI

NAJTANIEJ!

„Prosper - Więckowski”

Jastrzębie, ul. Pszczyńska 287

tel. 0-601 94 24 09

32/47 07 100, 47 30 995

Biuro Podróży „Ania”

Pszów,
ul. Skwary 21
tel. 729 14 48



7-dniowe wczasy w górach już od 455 zł.
Dzwirzyno 7 dni pobytu już od 500 zł.

KOLONIA LETNIA

Dzwirzyno - 13.08-27.08.2003 r.

Zakw. w pok. 3 osob. z pełny węzłem sanitarnym.

Wyżywienie 3 x dziennie + podwieczorek.

W programie m.in.: plażowanie, zwiedzanie Kołobrzegu, rejs statkiem po morzu, wycieczka do Międzyzdrojów przez Trzebiatów, Trzęsacz, Kamień Pomorski, wyspę Wolin, ognisko, dyskoteki, jazda konna, park wodny, grupa z jęz. angielskim dodatkowa opłata 30 zł. Koszt 1.200 zł łącznie z przejazdem.

Wczasy ze skatem nad morzem!

Dzwirzyno - Ośrodek „Anna” - 11.09-18.09; cena - 570 zł.

W cenie: transport, wyżyw. 3 x dziennie, 2 wycieczki, ognisko, zakw. w pokojach z pełnym węzłem sanit. Codziennie turnieje skatowe.

Przedstawicielstwo Usług Turystycznych „WW”

- Wojciech Wojtal
Wodzisław Śl.
ul. Kopernika 53
Tel. 455 20 13,
0506 103 592.



LAST MINUTE

TURCJA - samolot z Katowic - wyloty 6,9,13.08.2003 r.

Hotele 3* i 4* z wyżyw. - 1 tydz. - od 1099 zł, 2 tyg. - od 1309 zł.

TUNEZJA - samolot z Katowic - wyloty 6,7,8,9,13.08.2003 r.

Hotele 3* i 4* z wyżyw. - 1 tydz. - od 899 zł, 2 tyg. - od 1219 zł.

BUŁGARIA - samolot z Katowic - wyloty 1,8,15 sierpień 2003

Hotele 2*/3* - 1 tydz. - od 1019 zł, 2 tyg. - od 1199 zł.

MAJORKA - samolot z Katowic - wyloty 3,8,10 sierpień 2003 r.

Hotele 3* z wyżyw. - 1 tydz. - 1800 zł, 2 tyg. - 2300 zł.

LAST MINUTE

GRECJA - autokar - 4,9,13,19.08.03 r. - 10 noclegów w apartamentach -

Cena od 649 zł/os. ZAKYNTHOS - samolot z Ostrawy - 11 noclegów wyloty 01.08., 12.08.2003. Cena - od 1685 zł/os. (transfer na lotnisko gratis!!!). CHORWACJA - autokar, hotel Zagreb 3* z HB - 9 noclegów

11.8-22.8.03 r., 20.8 - 31.8.03 r. - 1265 zł/os. KRETA - samolot z Katowic - wyloty 2,6,13.08.03 r. Hotele 3* z wyżyw. - 1 tydz. - od 1300 zł, 2 tyg. - od 1500 zł. EGIP

- samolot z Katowic - wyloty 6,7,14,21.08.03 r., 2 tygodnie - od 1249 zł/os!!!

OFERTA SPECJALNA

Wycieczki weekendowe - Praga, Wiedeń, Berlin, Budapeszt - cena 99 zł/os!!!

Cypr - samolot - wyloty 8,15,22.08.2003 r. 1 tydz. - 1290 zł/os, 2 tyg. - 1890 zł/os.

BUŁGARIA - autokar - wyjazdy 2.8, 11.8, 20.8.2003 r.

Hotele 2* i 3* - 9 noclegów - cena 870 zł/os.

SKŁOWACJA - kąpieliska termalne - od 411 zł/os./tydzień z HB

POLSKA - morze - Mrzeżyno - OW Jubilatka - do końca wakacji cena 175 zł/os./tydzień!!!

Biuro Podróży „Multitur”

ul. Kubsza 23
44-300 Wodzisław Śl.
Tel. 4556-556.

GRECJA, autokar, 10 dni, od 699 zł/os. GRECJA, samolot, 10 dni, od 1550 zł/os, hotel HB. CHORWACJA HVAR, 7 dni od 750 zł/os. BUŁGARIA, autokar, 14 dni od 830 zł/os, hotel, ze śniadaniem. MAJORKA 14 dni samolot 2349 zł/os. HISPANIA, samolot, 14 dni od 2126 zł/os. HISPANIA, autokar, 11 dni od 1200 zł/os. PORTUGALIA samolot, 14 dni od 2350 zł/os. TURCJA, samolot, 14 dni od 1590 zł/os., cena kompletna. EGIP, samolot, 14 dni od 1150 zł/os. POLSKA MORZE ŁEBA, 14 dni z wyżywieniem 980 zł/os. Wczasy dla matek z dziećmi. Wyjazdy autokarów z Wodzisławia, Rybnika, Żor. Wyloty samolotów z Katowic, Krakowa.

Proponujemy państwu: wczasy, wycieczki krajowe i zagraniczne, organizację wypoczynku dzieci i młodzieży, bilety komunikacji międzynarodowej, autokarowe i promowe, wynajem autokarów i mikrobusów, organizację kursów, szkoleń, konferencji, ubezpieczenia turystyczne, majątkowe, samochodowe, bezpłatną informację i doradztwo w zakresie turystyki.

Jeśli masz ochotę gdzieś wyjechać, chcesz coś zwiedzić, zapraszamy, znajdziesz u nas najszerzą ofertę turystyczną, około 120 liczących się biur podróży.

Przedsiębiorstwo Turystyczne Tours Grupa Atlas Tours

www.rejsy.atlas-tours.pl
www.atlas - tours.pl
44-240 Żory
ul. Dworcowa 14
tel. 032/ 43 45 603, 43 45 395
tel/fax 032/ 43 52 344
e-mail: tours@ka.onet.pl



Super oferta, gwarancja udanego urlopu.

Wyspa Korfu - autokar plus prom
Riwiera Olimpijska
Włochy - Lido Adriano
Rejsy po morzach świata
ekskluzywnymi statkami

Rybnik, Korfantego 1, tel. 423 96 55
Żory, Dworcowa 14, tel. 434 56 03
Lub pytaj o naszą ofertę w swoim biurze podróży

Wyspa Korfu od 795 PLN
+ opłaty promowe
Riwiera Olimpijska od 795 PLN
Rejsy po morzach świata
od 610 Euro
Atrakcyjne rabaty dla dzieci

Biuro Podróży „V-Bus-Elba-Tourist”

ul. Bałdyka 8, Żory
tel. 43 44 305, 43 44 346
ul. Łony 8a, Rybnik
tel. 42 21 961, 42 26 574



OFERTA ZMIENNA

Grecja Paralia - autokar, 12 dni za 799 zł, Grecja Chalkidiki - autokar, 12 dni za 799 zł, Hiszpania - autokar, 15 dni od 1370 zł, Bułgaria - samolot, 7 dni od 999 zł, Chorwacja - autokar, 10 dni za 1090 zł, Tunezja - samolot, 7 dni od 999 zł, 14 dni od 1299 zł, Turcja - samolot, 7 dni od 879 zł, 14 dni od 1099 zł, Cypr wyspa - samolot, 7 dni od 1290 zł, 14 dni od 1890 zł, Kreta - samolot, 7 dni od 1299 zł, Egipt - samolot, 14 dni od 999 zł (w tym wycieczka do Kairu gratis) Rodos wyspa - samolot, 7 dni od 1190 zł, 14 dni od 1890 zł. Wyjazdy autokarów z Żor i Rybnika, samoloty z Katowic, Krakowa.

W naszych biurach dostępne są również:

- * wczasy, wycieczki krajowe i zagraniczne innych touroperatorów
- * bilety autokarowe na przejazdy międzynarodowe
- * kolonie, obozy krajowe i zagraniczne
- * bilety lotnicze
- * ubezpieczenia osobowe
- * karty Euro26
- * wynajem autokarów i mikrobusów.

Organizujemy także imprezy w kraju i zagranicą na specjalne zamówienie dla grup. Zapraszamy!

• NIERUCHOMOŚCI •



NIERUCHOMOŚCI

Rok założenia 1994
licencja zawodowa nr 2762

Wodzisław-Kokoszyce ul. Smolna 28, tel. 456 36 15, 456 21 83

Wybrane oferty.

Więcej ofert www.spon.pl/mls/CENTRUM

Sprzedamy mieszkania:

1. Wodzisław M-2, pow. 31 m², ul. Przemysłowa - 24.000 zł.
2. Wodzisław M-2, pow. 35 m², ul. 26 Marca, mieszkanie przebudowane na 2 pokoje - 33.000 zł.
3. Wodzisław M-3, pow. 37 m², ul. Wyszyńskiego - 31.000 zł.
4. Wodzisław M-3, pow. 51 m², ul. Przemysłowa, zabudowana kuchnia - 43.000 zł, cena bez kuchni - 40.000 zł.
5. Rydułtowy M-3, pow. 46 m², ul. Ofiar Terroru, kuchnia z oknem, balkon - 32.000 zł.
6. Wodzisław M-3, pow. 54 m², os. 1 Maja - 33.000 zł.
7. Wodzisław M-3, pow. 50 m², ul. Przemysłowa, niski blok, mieszkanie z ogródkiem - 42.000 zł.
8. Wodzisław M-3, pow. 51 m², ul. Przemysłowa - 35.000 zł.
9. Rydułtowy M-4, pow. 65 m², os. Orłowice, łazienka, wc osobno - 43.000 zł (do negocjacji).

10. Wodzisław M-3, pow. 51 m², ul. Przemysłowa, kuchnia umeblowana, łazienka wykafeł., włoska armatura, przedpokój boazeria dębowa + szafki zrobione na wymiar, mały pokój szafa „Comandor”, obudowane grzejniki, balkon wykafeł. - 38.000 zł.
11. Wodzisław M-4, pow. 52 m², ul. 26 Marca, III p., okno balkonowe wymienione, łazienka i kuchnia wykafełkow., przedpokój zabudowa szafa „Comandor” - 50.000 zł.
12. Wodzisław M-4, pow. 61 m², ul. Przemysłowa - 48.000 zł.
13. Rydułtowy M-4, z garażem pow. 56,5 m², 3 pokoje, nowe okna. Cena 42 tys. zł.
14. Wodzisław M-5, pow. 64 m², os. 30-lecia, IV p., niski blok, układ 3 x 1 - 49.000 zł.
15. Pszów M-2, pow. 38 m², ul. Juranda - 16.000 zł.
16. Wodzisław M-4, pow. 64 m², ul. Przemysłowa, mieszkanie po remoncie - 54.000 zł (do negocjacji).
17. Wodzisław M-5, pow. 77 m², os. Dąbrówki mieszkanie z ogródkiem, 4 pokoje, kuchnia z oknem, 2 łazienki - 95.000 zł.

18. Radlin M-4, pow. 46 m², ul. Korfantego - 40.000 zł.
19. Wodzisław M-4, pow. 64 m², os. Dąbrówki, duży balkon, kuchnia z oknem - 69.000 zł.
20. Radlin M-3, pow. 37 m², ul. Wieczorka, balkon, kuchnia z oknem - 30.000 zł.
21. Wodzisław M-2, pow. 36 m², os. 1 Maja, wysoki parter - 28.000 zł.
22. Wodzisław M-5, pow. 70 m², os. 30-lecia, II p. - 47.000 zł.
23. Pszów M-3, pow. 54 m², os. Kościuski, I p., c.o., gaz, ciepła woda bieżąca - 29.500 zł.
24. Wodzisław M-3, pow. 48,90 m², os. 30-lecia, mieszkanie po remoncie - 39.000 zł.
25. Wodzisław M-4, pow. 55 m², ul. Wyszyńskiego - 40.000 zł (do negocjacji)
26. Radlin M-4, pow. 53 m², ul. Wieczorka, kuchnia z oknem, balkon, okna nowe - 42.000 zł.

Sprzedamy domy:

1. Olza, dom do wykończenia, parcela: 1200 m² - 140.000 zł.

2. Świerklany, dom parterowy z poddaszem mieszkalnym, parcela: 750 m² - 199.000 zł.
3. Rydułtowy na przeciw Urzędu Miejskiego, dom wysoki parter z lat 70, hala piętrowa o pow. 380 m², budynek garażowo-warsztatowy o pow. 105 m², wiatła 5 x 12 m, parcela 35 arów - 350.000 zł.
4. Wodzisław, os. Kopernika, dom o ciekawej architekturze, parcela: 700 m² - 310.000 zł. Możliwość zakupu drugiej działki o pow. 700 m².
5. Wodzisław, dom dwurodzinny, z dwoma osobnymi wejściami, parcela: 1250 m² - 210.000 zł.
6. Rydułtowy, dom piętrowy na parceli 27 arów - 175.000 zł (do negocjacji).
7. Górski Śląskie, rozpoczęta budowa domu parterowego wymurowane piwnice, parter, zalany strop i wyciągnięte mury poddasza, parcela 8.60 arów - 98.000 zł.
8. Lubomia, dom stan surowy, parcela: 410 m² - 78.000 zł.
9. Wodzisław, 1/4 kamienicy do sprzedania, pow. cał. 200 m² + garaż na 2 samochody.

10. Wodzisław, ul. Bogumińska, zakład produkcyjny - działająca cegielnia, pow. użyt. 2000 m², położony na parceli 9 ha + staw hodowlany - 600.000 zł.

11. Wodzisław, nowy dom gotowy do zamieszkania, parcela: 1500 m² - 400.000 zł.
12. Zawada dom dwurodzinny, 6 pokoi, 2 kuchnie, 2 łazienki, parcela: 1200 m² - 115.000 zł.

Lokale do wynajęcia:

1. Do wynajęcia dwa pomieszczenia o pow. 100 m² każde, Wodzisław ul. Leszka.

Działka budowlana:

1. Wodzisław, ul. Czyżowicka, pow. 50 arów - 40.000 zł.
2. Wodzisław, ul. Głogowska, pow. 1500 m², uzbrojona + projekt domu - 27.000 zł.
3. Świerklany Dolne, pow. 7000 m² - 56.000 zł (do negocjacji)
4. Turza, pow. 2500 m² - 22.500 zł.
5. Wodzisław, ul. Skrzyszowska, działka inwestycyjna o pow. 9700 m² - 100.000 zł.

POSZUKUJEMY DOMÓW I MIESZKAŃ DO SPRZEDAŻY. WODZISŁAW I OKOLICE! ZADZWOŃ, PRZYJEDZIEMY!

Biuro Obrotu Nieruchomościami
„REZYDENCJA”
 47-400 Racibórz, ul. Drzymały 38/3 tel. 755 13 95, kom. 0502 557 230
 Biuro czynne: pon. - pt. 10.00 - 16.00

POŻYCZKI HIPOTECZNE - dowolny cel, spłata kredytów i pożyczek o wyższym oprocentowaniu.

MIESZKANIA

- R-rz. Książęca, II piętro, pow. 48 m², 2 pokoje. Cena 40 tys. zł.
- R-rz. ul. Słazica, I piętro, pow. 109 m², 3 pokoje. Cena do negocjacji.
- R-rz. ul. Lotnicza, parter, pow. 52 m², 2 pokoje, miesz. lux. po kapitalnym remoncie. Cena 42 tys. zł.
- R-rz. ul. Katowicka, X piętro, 3 pokoje, pow. 53 m², po remoncie. Cena do negocjacji.
- R-rz. ul. Królewska, VIII piętro, 2 pokoje, pow. 48,8 m², parterowy. Cena 40 tys. zł.
- R-rz. ul. Słazica, 3 piętro, pow. 108,6 m², 3 pokoje, cena 95 tys. do negocjacji.
- R-rz. ul. Żorska, 3 piętro, pow. 58,8 m², 3 pokoje, cena do negocjacji.

DOMY

- Borucin, dom piętrowy, działka 7 arów. Cena 130 tys. zł.
- Racibórz dom piętrowy, pow. 140 m², działka 232 m², cena do negocjacji.
- Dom po kapitalnym remoncie, 15 km od Raciborza, piętrowy, pow. 150 m², działka 12 arów, do natychmiastowego zamieszkania. Cena 95 tys. zł.

- Sudół dom do remontu, działka 4 ary, cena 45 tys. zł. do negocjacji.
- Racibórz Ociec, dom piętrowy, stan surowy zamknięty, budynek gosp., na działce 7 a, cena do negocjacji.
- Jastrzębie, gm. Rudnik, dom parterowy do kapitalnego remontu, działka 19 arów. Cena 18 tys. zł.
- Racibórz, dom piętrowy, pow. 190 m², zabudowania gospodarcze, 2 garaże, działka 9,5 ara. Cena do negocjacji.
- Bienkowice, dom piętrowy nowej technologii, stan surowy zamknięty, działka 8 arów. Cena do negocjacji.
- Borucin, dom parterowy, działka 31 arów, garaż + budynek gospodarczy, cena 100 tys. zł.

DZIAŁKI

- Racibórz-Markowice, działka budowlana, rola 75 arów. Projekt planu + fundamenty. Cena do negocjacji.
- Kobyla, 37 arów (możliwość podziału). Cena do negocjacji.

WYNAJEM

- R-rz. mieszkanie, 52 m², parter, 2 pokoje, umeblowane, cena najmu 400 zł/miesiąc.
- Piętro domu, umeblowane - komfortowe, 16 km od Raciborza, cena najmu 600 zł/miesiąc.

Manager Licencja nr 1289

CZŁONEK BIELSKO-CZĘSTOCHOWSKO-KATOWICKIEGO STOWARZYSZENIA POŚREDNIKÓW W OBROcie NIERUCHOMOŚCIAMI

Racibórz, ul. W. Polskiego 9B/12, tel. 415 34 16 a-tomczak@go2.pl
 Biuro czynne: pn, wt, śr. od 13.00 do 17.00 **Rok zał. 1988**

WYŁĄCZNOŚĆ - oferty do obejrzenia na stronie internetowej **www.son.bck.pl**

MIESZKANIA 1 I 2 POKOJOWE

- 28 m² Drzymały, II piętro, standard, 26 tys. zł - WYŁĄCZNOŚĆ.
- 44 m² Zamysłskiego, Vp, standard, 36 tys. zł.
- 47 m² Słoneczna, II/2, nowe okna, 30 tys. zł.
- 50 m² Chelmońskiego, Vp, 44 tys. zł - WYŁĄCZNOŚĆ.
- 50 m² Słoneczna, parter, 43 tys. zł - WYŁĄCZNOŚĆ.

MIESZKANIA 3 I 4 POKOJOWE

- 52 m² Pomnikowa, II/4, 43 tys. zł - WYŁĄCZNOŚĆ.
- 64 m² Czarnieckiego, parter, opomiar, 50 tys. zł.
- 72 m² Żorska, Vp, 4 pok., 50 tys. zł.
- 72 m² Mysłowska, II, 4 pok., 55 tys. zł - WYŁĄCZNOŚĆ.
- 105 m² Mickiewicza, II, w kamienicy, 90 tys. zł.

DOMY DO SPRZEDANIA

- Pół domu w Sławikowie, o pow. 110 m², na działce 13a, 4 pokoje, bud. gospodarczy, 35 tys. zł - WYŁĄCZNOŚĆ.
- Dom w Adamowicach, piętrowy, na 21 arach, nowe okna, drzwi co, 2 garaże, 145 tys. zł.
- Dom w Batorowie, dwurodzinny, piętrowy, na 7 arach, garaż, co, węgiel + gaz, 150 tys. zł - WYŁĄCZNOŚĆ.
- Dom w Dzieńmierowie gm. Baborów, na 51a, bud. gosp. - 32 tys. zł - WYŁĄCZNOŚĆ.
- Dom w Sławikowie, 1 piętr. na 17a, stan surowy, 95 tys. zł - WYŁĄCZNOŚĆ.
- Dom w Grzędzinie wolnostojący do remontu, na działce 24a, 5 pokoi, wodociąg, siła - 34 tys. zł.

DO WYNAJĘCIA

- Działka inwestycyjna w Nędzy przy rozstram, o pow. 95a - 20 zł/m² - WYŁĄCZNOŚĆ.
- Działka budowlana w centrum Budzina - koło Żytniej (dawna karczma), 10a 15 tys. zł.
- Działka budowlana na Ostrogu, 27a (3 x 9a), 29 zł/m² - WYŁĄCZNOŚĆ.
- Działka bud. w Rudach, 17a z fundamentami - 25 tys. zł.

POWIERZCHNIE BIUROWE luksusowe w nowym biurowcu ul. Batorego 5 - czynsz 29 zł/m² w tym media + VAT, NAJEMCA NIE PŁACI PROWIZJI.

- Mieszkanie ul. Słoneczna, 2 pok., umeblowane, 400 zł + media - DLA FIRM.
- Pawilon handlowy w śródmieściu prosperujący, 50 m² + magazyn - 2000 zł/mies.
- POWIERZCHNIE BIUROWE 142 m², II p. ul. Londzina, obok kina, z garażem - 12 zł/m² + media + VAT.
- Lokale biurowe na ul. Kozielskiej, II p, 157 m², 5 pomieszczeń - 15 zł/m² + media + VAT.

OFERTA SPECJALNA

- Pałac Myśliwski w rezerwacie Łęczok, o pow. 760 m² do remontu, na 65 arach, trzykondygnacyjny, dach czterospadowy mansardowy - cena 150 tys. zł - WYŁĄCZNOŚĆ.

POSZUKUJEMY DLA NASZYCH KLIENTÓW:

- DOMU do 150 tys. zł.
- MIESZKAN w CENTRUM RACIBORZA.

MIESZKANIA I LOKALE SPRZEDAM

Komfortowe mieszkania w kamienicy - dwupoziomowe (R-rz Ociec):

- o pow. 2 x 167 m²: garaż, piwnica gospodarcza, działka o pow. 180 m², miejsce parkingowe, taras o pow. 20 m²
- o pow. 2 x 118 m²: garaż, piwnica gospodarcza, działka o pow. 140 m², miejsce parkingowe, taras ziemny

Lokale w zabytkowej kamienicy w centrum miasta:

- lokal użytkowy o pow. 32 m²
- 3 lokale mieszkalne od 126 do 131 m²
- poddasze o pow. 133 m²

Działka budowlana o pow. 30 arów

TEL. 0502 242 585

TANIA ODZIEŻ

Największy sklep w Raciborzu i w regionie z taną odzieżą pochodzenia zachodniego o pow. 1000 m² zaprasza na cudowne zakupy

OFERUJEMY

- bogaty wybór towarów
- ciągłą dostawę towarów
- atrakcyjne ceny

Czynny: pn. - pt. 9.00 - 18.00
sobota 9.00 - 14.00

Racibórz, ul. Bosacka 52 (przy DOMGOS-ie)

NIERUCHOMOŚCI POŚREDNICTWO NIERUCHOMOŚCI FINANSOWE
ZIAJKA INWESTYCJE W NIERUCHOMOŚCI

LICENCJA PAŃSTWOWA NR 1273

47-400 Racibórz Plac Dworcowy 16 (HOTEL POLONIA)
 ☎ (032) 414 0 414 ☎/fax (032) 415 4 954 Pn. - Pt. 8.00 - 16.00,
 www.ziajka.com.pl ziajka@ziajka.com.pl

SYSTEM OFEROWANIA NIERUCHOMOŚCI
 BIELSKO - CZĘSTOCHOWA - KATOWICE

www.son.bck.pl

CZŁONEK BIELSKO-CZĘSTOCHOWSKO-KATOWICKIEGO STOWARZYSZENIA POŚREDNIKÓW W OBROcie NIERUCHOMOŚCIAMI

KREDYTY I POŻYCZKI HIPOTECZNE

W dniach 21.07.2003-01.08.2003 biuro jest nieczynne z powodu urlopu.

MIESZKALNE

DOMY

d54, Lubomia, st. surowy, 0,04 ha, 78 tys. zł.

d02, R-rz Ociec, 300 m², 0,09 ha st. surowy, sprzedaż, c. negoc.

d04, R-rz okolica, rezydencja, 900 m², 4 ha, 2 mln zł.

d08w, R-rz Drzymały, 600 m², 0,08 ha, kamienica, 290 tys. zł.

d10, R-rz Nowe Zagrody, 2 domy - 200 m², 100 m², 0,07 ha, 400 tys. zł.

d47, Strzybnik, dom wolnostojący wraz z zabudowaniami gospodarczymi, 0,48 ha, sprzedaż c. negoc.

d42, Kuźnia Rac., dom wolnostojący ok. 150 m², zabudowania gosp. 3,02 ha, 125 tys. zł. Możliwość zamiany na mieszkanie w R-rzu.

d46, R-rz, dom wolnostojący, ok. 110 m², podpiwniczony, 0,11 ha, garaż, 280 tys. zł. Możliwość negocjacji.

d48, Ruchów, dom wolnostojący wraz z zabudowaniami gospodarczymi, 0,52 ha, sprzedaż, c. negoc.

d30, Nędza, 270 m², 0,64 ha, komfort, 250 tys. zł. Możliwość negocjacji.

MIESZKANIA

m03, R-rz Lotnicza, II p., 75 m², 3 pokoje, balkon, 55 tys. zł.

m14, R-rz Chodkiewicza, IV p., 54 m², 2 pokoje, 43 tys. zł.

m17, R-rz Słazica, III p., 90 m², 4 pokoje, 80 tys. zł.

m31, Krzanowice, I p., 3 pokoje, 57 m², 36 tys. zł.

m39, R-rz Orzeszkowej, II p., 63 m², 3 pokoje, balkon, po remoncie, 75 tys. zł.

DZIAŁKI BUDOWLANE

db03, R-rz Ociec, 0,11 ha, sprzedaż, c. negoc.

db04, Kietrz, 0,19 ha, 0,18 ha, 20 zł/m².

db06, Cisek, woj. opolskie, 0,08 ha, 10 tys. zł.

db07, R-rz Ociec, 0,06 ha, 28 tys. zł.

db14 Rudy k/ Raciborza, działki budowlane, las, rzeczka, 0,10 ha, 0,16 ha, cena 15 zł/m².

db17, R-rz Brzezic, 0,10 ha, 30 tys. zł.

db18, Bogunice, 0,23 ha, 17 zł/m². Możliwość negocjacji.

db19 Raszczyc, 0,17 ha, 19 tys. zł. Możliwość negocjacji.

KOMERCYJNE

LOKALE HANDLOWO - USŁUGOWE

lh05, R-rz centrum, 1200 m², pawilon piętrowy - parking, sprzedaż, c. negoc.

lh10, Żerdziny k/R-rza, 90 m², 0,06 ha, pawilon, sprzedaż, c. negoc.

lh01, R-rz Markowice, 330 m², parter 150 m² piętro (I), 3,5 tys. zł/m².

lh20, R-rz, pow. handlowe wraz z zapleczem socjalno - biurowym, 350 m² - 2800 zł/m², 150 m² - 1050 zł/m², parking.

lh02, R-rz Słazica, 50 m², suterena, 70 tys. zł.

lh14, kupimy lokale handlowe w centrum o pow. ok. 100 m².

lh21, R-rz obiekt gastronomiczny, ok. 500 m², 0,10 ha, najem lub sprzedaż.

LOKALE BIUROWE

lb01, R-rz, komfortowe biuro handlowe wraz z wyposażeniem, 80 m², I p., własny parking, c. najmu 20 zł/m² + media.

lb07, R-rz centrum, ok. 90 m², I p. 15 zł/m².

lb08, R-rz Ostrog, parter, 75 m², najem, 16 zł/m² + media.

OBIEKTY GOSPODARCZE

og01, R-rz Łąkowa, 670 m², 1,4 ha teren zagosp., 1 350 tys. zł.

og03, R-rz ul. Rybnicka, 500 m², 0,50 ha, sprzedaż, c. negoc.

og08, R-rz, 1950 m², 1 ha, magaz. w skł + plac manewr. 1 900 tys. zł. lub najem 6 zł/m².

og11, Gorzycki, baza magaz. - handl., 1,20 ha, najem, c. negoc.

og13, Wojnowice k/R-rza, 510 m² bar gastr., 0,10 ha, 195 tys. zł.

og25 R-rz Ociec, powierzchnia magazynowo-produkcyjna wraz z biurami 900 m², plac manewrowy, cena najmu 5 zł/m², teren ogrodzony, dozorowany.

TERENY INWESTYCYJNE

ti01, R-rz, Mickiewicza, 0,25 ha, 1,5 mln. zł.

ti02, Gorzyce k/Wodzisławia Śl., 11 ha, teren przezn. pod autostradę i terminal, 600 tys. zł.

ti03, R-rz Mickiewicza, 0,0186 ha, sprzedaż, cena do negocjacji.

ti04, R-rz centrum, 1,07 ha, 4 mln. zł.

ti04, R-rz Łąkowa, 0,12 ha, 65 zł/m².

ti05, Jastrzębie Zdrój, 0,40 ha, 450 tys. zł.

ti07, R-rz Ostrog, 1,22 ha, 1,22 mln. zł.

ti08, R-rz Ostrog, 3,1 ha, 2 mln. zł.

ti09, Rudy Raciborskie, wielkość i ceny działek do uzgodnienia.

ti10, R-rz Rudzka, 1,7 ha, 1 mln. zł.

ti11 Rudy k/Raciborza, teren rekreacyjny 2,69 ha, 8 domków letnich, las, możliwość podziału, sprzedaż, c. negoc.

ti12 R-rz Starawieś, 0,56 ha, usługi cmentarne, sprzedaż, c. negoc.

WZAJEMNE ZAUFANIE, JASNOŚĆ PROCEDUR, BOGACTWO OFERT
 OPŁATY I PROWIZJE NEGOCJOWANE

RADLIN

Nie musi być nudno

Od wielu lat radliński Dom Kultury organizuje wakacyjne zajęcia dla dzieci, które pozostają w mieście. Cieszą się one dużym zainteresowaniem a tradycja są już wycieczki autokarowe, które odbywają się zawsze w środy.

W radlińskim MOK-u można wziąć udział w czasie wakacji w bar-

Przystań" odwiedzili obóz harcerski i spędzili cały dzień wśród harcerzy, zostali poczęstowani tradycyjną grochówką. W zeszłym roku odbyła się podobna wycieczka do Rud Raciborskich i nad Zalew Rybnicki. Środowe wycieczki w góry odbywają się pod opieką wykwalifikowanych przewodników, mają wartość edukacyjną,



Górska wycieczka dla członków zespołów artystycznych

dzo różnorodnych zajęciach - plastycznych, teatralnych a także rekreacyjnych. Dużym powodzeniem cieszą się smerfoteki a około 300 widzów przyszło na bezpłatny seans filmowy. Organizowane są wycieczki piesze po okolicy pod hasłem „Z wakacyjnej teczki reportera”. Ich uczestnicy wędrowali łąkami i polami do Wodzisławia, byli w Jankowicach, odwiedzili też Ochotniczą Straż Pożarną na Głożynach, gdzie mogli obejrzeć pokaz urządzeń gaśniczych. W codziennych zajęciach w MOK-u uczestniczy około 30-40 dzieci i młodzieży.

Oferta wakacyjnych zajęć jest teraz bardzo bogata, młodzież ma większy wybór - mówi Henryk Stiel, dyrektor MOK-u. Akcją letnią rozpoczęliśmy do wycieczki w góry dla dzieci z zespołów, działających przy naszym MOK-u. Była to dla nich swego rodzaju nagroda za całoroczną pracę. Zorganizowaliśmy też wycieczkę do Ustronia-Lipowca dla dzieci niepełnosprawnych. Pod opieką stowarzyszenia „Radlińska

uczestnicy poznają ojczystą przyrodę. W tym roku są one nieco droższe niż w poprzednich latach, ale myślę, że 12 zł to nie jest aż tak dużo. Biura turystyczne organizują podobne wyjazdy za większe pieniądze. Wakacyjne zajęcia odbywają się nie tylko w MOK-u, ale także w naszej świetlicy na Głożynach.

Jednego ze słonecznych lipcowych dni plenerowe zajęcia plastyczne odbywały się przy fontannie w centrum miasta. Zadaniem uczestników było narysowanie pastelami pejzażu - robili to z zapalem siedząc na trawniku. W wyniku tej pracy powstały m.in. rysunki przedstawiające tzw. Matkę-Polkę czyli rzeźbę znajdującą się przy radlińskiej fontannie.

Do tej pory zajęcia plastyczne odbywały się w budynku, dzieci wykonywały m.in. rzeźby z gliny - mówi Marieta Kuczera-Rok. To pierwszy w tym roku plener. W zajęciach uczestniczy pewna stała grupa dzieci, ale część uczestników się zmienia - wybierają to co ich interesuje.

(jak)

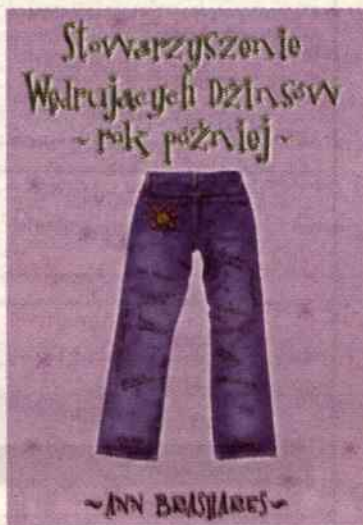
POZIOMO: (S. KAPUŚNIAK)

1) uznawany za szkodliwy materiał dekarcki, 4) święta rzeka Hindusów, 7) bryła geometryczna, 9) japoński trunek, 10) w sypialni pod baldachimem, 11) do spania i pływania, 15) król lub cesarz, 16) kant w interesach, 17) rozpoczęcie roku akademickiego, 18) Ignacy, bajkopisarz z okresu Oświecenia, 19) kierunkowskaz, 21) alkohol metylowy, 25) jednostka siły, 27) śląski brydż, 29) bogaty członek klasy panującej, 30) przewlekłe zapalenie naskórka, 31) część USA odkupiona od cara.

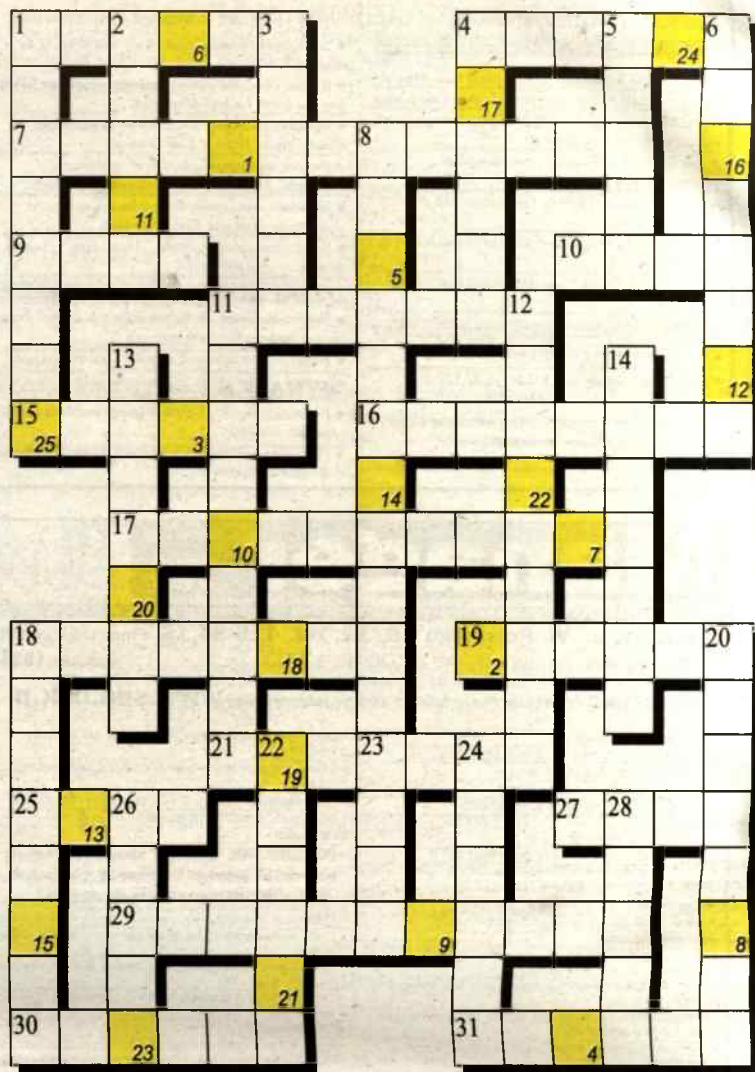
PIONOWO:

1) turystyczne miasto w woj. podlaskim z pobliską puszcza, 2) odbite światło, 3) zespół komórek, 4) chaszcze utworzone przez krzewy i drzewa, 5) jezioro z Kruszwicą, 6) najmniejszy z rodzimych samochodów, 8) nadzoruje urządzenia i łączy telefoniczne, 11) urządzenie, 12) Winston, pisarz i polityk brytyjski, 13) upiększenie twarzy kobiecej, 14) walczy z żywiołami, 18) naród bez państwa zamieszkujący Turcję, Iran i Irak, 20) być może będzie zastąpiona przez euro, 22) poemat Wergiliusza, 24) tor pocisku lub satelity, 26) polecenie, rozkaz, 28) kara dla niesfornego malucha.

Litery z pól oznaczonych od 1 do 25 utworzą hasło, które jest rozwiązaniem naszej krzyżówki. Wśród tych z państwa, którzy w ciągu tygodnia od daty ukazania się gazety nadesłali na adres redakcji, na kartkach pocztowych kupony z prawidłowym rozwiązaniem wylosujemy książkę Ann Brashares „Stowarzyszenie Wędrujących Dżinsów - rok później”.



KRZYŻÓWKA



Książkę Doroty Terakowskiej „Córka Czarownicy” otrzymuje zwycięzca krzyżówki z 16 lipca Pan Zygfryd Bochenek ze Świerklan.

Rozwiązanie krzyżówki z 16.07 - **Wiara to pewność bez dowodu**

Nieodebranie nagrody w ciągu miesiąca od daty opublikowania listy zwycięzców będzie uznane za rezygnację z jej przyjęcia.

KUPON - KRZYŻÓWKA

Kupon należy wysłać na adres naszej redakcji: „Nowiny Wodzisławskie”, 44-300 Wodzisław Śl., ul. Powstańców Śl. 5 z rozwiązaniem i z danymi nadawcy (imię, nazwisko, adres). Wśród tych, którzy nadesłali poprawną odpowiedź zostanie wylosowana co tydzień nagroda.

Rozwiązanie:

30.07.2003

Imię/nazwisko:

Adres:

Tel.:

KACIK KULINARNY

Restauracja „Parys”

ul. Ligonia 5a w Rydułtowach, tel. 457 69 19

FANTAZJA JOGURTOWA Z OWOCAMI LEŚNYMI I SOSEM JABŁKOWYM

SKŁADNIKI:

400 g świeżych owoców leśnych, 10 g żelatyny, 400 g jogurtu naturalnego, miód, cukier puder - do smaku.

SPOSÓB WYKONANIA:

Jogurt i owoce leśne słodzimy do smaku, łączymy z upłynnioną żelatyną. Gotową masę napełniamy formy o dowolnym kształcie ok. 100 g. Chłodzimy ok. 2 godz. - następnie wyjmujemy z foremek. Sos jabłkowy: 450 g obranych jabłek (bez gniazd nasiennych), 40 g wody, 15 g masła, skórka i sok z połowy cytryny, cukier do smaku. Jabłka gotować w wodzie razem ze skórką i sokiem z cytryny. Gdy jabłka się rozgotują, wyjąć skórkę i dodać cukier i masło. Wy mieszać na gładką masę. Gotowy deser podajemy na talerzu z sosem jabłkowym - na gorąco lub na zimno.

Osoby, które wytną kupon z zaznaczoną prawidłową odpowiedzią i wyślą go na adres redakcji, wezmą udział w losowaniu nagrody w postaci podwójnego zaproszenia na obiad w restauracji „Parys”.

30.07. KUPON

Jogurt to napój otrzymywany z :

- A - grzybów jednokomórkowych ☐
B - kwasu glutaminowego ☐
C - mleka krowiego ☐



Podwójne zaproszenie na obiad w restauracji „Parys” otrzymuje Bożena Kowalska z Kuźni Raciborskiej. Gratulujemy! Prosimy o kontakt z redakcją.

LATO W RAJU

Zapraszamy serdecznie do Ośrodka rekreacyjno-wypoczynkowego Raj w Nieboczowach

Oferujemy Państwu:

- kąpielisko, plażę
- sprzęt pływający
- miejsca do wędrowania
- boisko do siatkówki plażowej
- korty tenisowe
- plac zabaw dla dzieci
- bezpieczny brodzik
- zjeżdżalnię wodną
- tor kartingowy
- pole namiotowe
- domki kempingowe 6, 7 i 8-osobowe
- luksusowe apartamenty



Nieboczowy, ul. Rzeczna 1, tel. 032/ 454 47 10, www.raj.e-look.pl
e-mail: raj@raj.e-look.pl